

GRATIS

SH GUIDE



STADTREISEFÜHRER
SAISON 2025/26

Kappeln



wirtschaft & touristik
KAPPELN

www.
sh-guide.de

OSTSEEFJORDSCHLEI

**WIE HAWAII.
NUR 'N BÜSCHN
FRISCHER.**



**DIE LIMO-RANGE, DIE FLENT.
JETZT PROBIEREN!**

SH GUIDE



**STADTREISEFÜHRER
SAISON 2025/26**

www.sh-guide.de SH GUIDE sh_guide

© DIE SEITE Verlag & Medien GmbH

Inhalt

Kappeln

... historisch, maritim, malerisch, kulturell, erkunden. Tor zur Natur, OstseeResort Olpenitz
ab Seite 6

Bummeln & Shoppen

Gemütliche Läden und Boutiquen
ab Seite 46

Essen & Trinken

Auf Schlemmertour durch Kappeln
ab Seite 100

Übernachten & Wohnen

Urlaub und Leben in und um Kappeln
ab Seite 142

Gesundheit & Wohlfühlen

Auszeit für Körper und Seele
ab Seite 162



Stadtplan ab
S.240

Aktives Erleben

Unterwegs zu Land und zu Wasser
ab Seite 168

Events in Kappeln

Veranstaltungen in der Schleistadt
ab Seite 182

Ausflüge in die Region

Ausflugsziele für die ganze Familie
ab Seite 194



Zauberhafte Hafenstadt

Herzlich willkommen in Kappeln!

Wieder ist ein Jahr vergangen – und wir freuen uns, Ihnen mit unserem neuen SH GUIDE Stadtreiseführer Kappeln einmal mehr die bunte Vielfalt unserer wunderschönen Hafenstadt und ihrer Umgebung zu präsentieren. Maritimes Flair zu Land und zu Wasser, gemütliche Einkaufstouren durch schmucke Gassen, kulinarische Genüsse und einzigartige Naturerlebnisse – all das macht den besonderen Charme Kappeln und des Umlandes für Einheimische und Gäste gleichermaßen aus. Die folgenden Seiten sollen Ihnen ein Wegweiser auf Ihrer ganz persönlichen Entdeckungstour sein.

Da wir unser Kappeln selbst so sehr lieben, ruhen wir uns nicht auf dem Status quo aus, sondern arbeiten stetig daran, die Stadt noch attraktiver zu gestalten. Eines der jüngsten Beispiele dafür ist unser neues Wegeleitsystem „Kappeln rund“, das Besuchern die Erkundung der Stadt jetzt noch leichter macht. Der gut ausgeschilderte Rundgang führt direkt durch die Innenstadt, vorbei an den schönsten Sehenswürdigkeiten und versteckten Schätzen. Mehr dazu lesen Sie auf den Seiten 20 und 21.

Und auch unser Veranstaltungskalender ist in diesem Jahr wieder prall gefüllt. Als eines der Highlights bieten die Kappeler Herings-tage vom 29. Mai bis zum 1. Juni wieder ein buntes Programm mit der berühmten Heringswette, Musik, Talks, einem Kinderland und vielem mehr. Sie sehen: Es gibt wieder viel zu entdecken, zu erleben und zu erfahren. Wir wünschen Ihnen dabei viel Freude!

Ihre Laura Schneider-Pielen und Ilka Ubben
Geschäftsführerinnen Wirtschaft & Touristik Kappeln GmbH
www.wtk-kappeln.de

DEHNTHOF

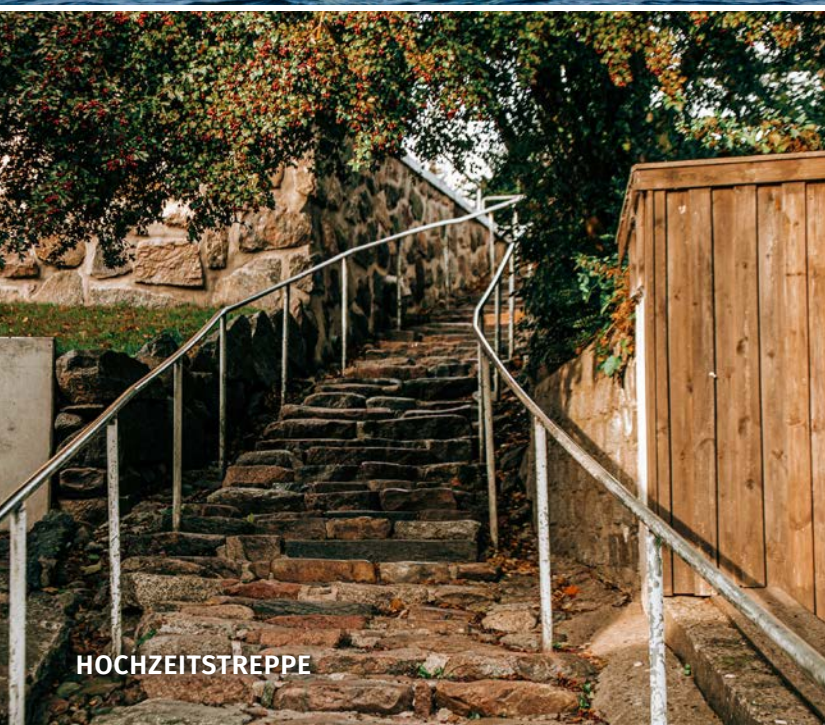




BLICK AUF SCHLEIMÜNDE



HERINGSZAUN



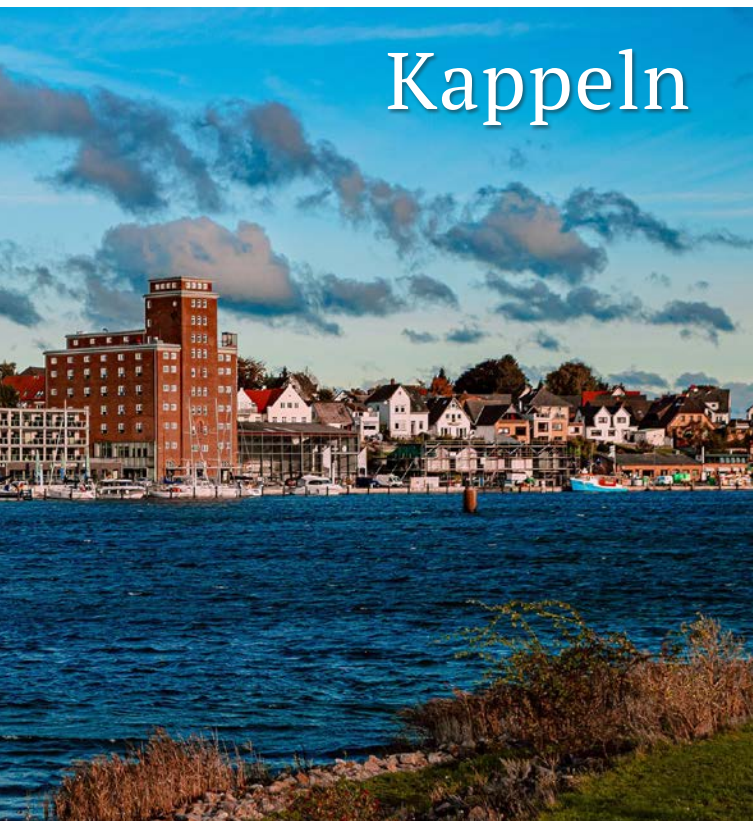
HOCHZEITSTREPPE



STRAND IM OSTSEERESORT OLPENITZ

Ein Tag in ...

Kappeln



Charmant an Kappeln ist, dass viele Sehenswürdigkeiten nah beieinander liegen und vieles fußläufig gut erreichbar ist. So kann man an nur einem einzigen Tag ganz entspannt eine Menge erleben. Shopping, Kultur, kulinarische Auszeiten und Kappelns maritime Seite entdecken. Inspiration geben die folgenden Tipps.



Vormittag

Morgens lässt sich die Stadt noch ganz entspannt erkunden. Wie wäre es mit einem Spaziergang auf der Seemeile (📍 S.24)? Auf 1.852 Metern erlebt man zwischen Arnis und dem Kappeler Fischereihafen maritimes Flair hautnah.



Mittag

Zeit für Shopping! Bei einem gemütlichen Einkaufsbummel durch Kappelns malerische Einkaufsstraßen, Geschäfte und Passagen gibt es viele Schätze zu entdecken (📍 S.48).

Nachmittag

Am Nachmittag kann man sich auf einer Fahrt mit einem der Ausflugsschiffe den Wind um die Nase wehen lassen (📍 S.28-31). Auch vormittags werden Ausflugsfahrten angeboten. Oder man entdeckt Kappelns kulturelle Seite – etwa bei einer der zahlreichen Ausstellungen im Kunsthaus Kappeln (📍 S.42). Sehenswert ist auch die prächtige St. Nikolai-Kirche (📍 S.40).



Abend

Nach einem erlebnisreichen Tag ist es Zeit für eine Stärkung. Kappelns Restaurants halten für jeden Geschmack etwas bereit (📍 ab S. 100). Beim Sonnenuntergang am Hafen klingt der Tag perfekt aus.

Nachgezählt

GEOGRAFISCHE LAGE

54° 40' N | 9° 56' O



32 m

Die Mühle Amanda ist die höchste Windmühle Schleswig-Holsteins.



5 Sonnenstunden pro Tag

7

Ortsteile

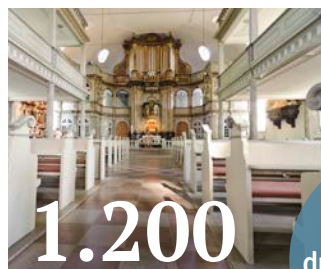
Dothmark, Ellenberg, Kopperby, Mehlby, Olpenitz, Sandbek und Stutebüll

2 km
Länge
Weidefelder
Strand



3 Partnerstädte
Faaborg [DK]
Ustka [PL]
Merate [IT]

35 Plätze
bietet der
Gastliegerhafen
den reisenden
Seglern.



1.200

Besucher finden auf zwei Emporen in der Nikolaikirche Platz.

43,32 km²

Fläche

3 m

durchschnittliche
Wassertiefe der
Schlei

1

GOLF
PLATZ

3,5 m

über Normal:
Höchster Wasserstand
13. November 1872

4. Station
auf dem Ostsee-
küstenradweg
von Flensburg
nach Lübeck



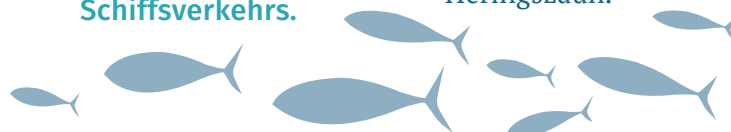
20

Minuten vor der vollen
Stunde öffnet sich die
Doppel-Klappbrücke
zum Passieren des
Schiffsverkehrs.

8.683
Einwohner
(31.12.2023)

2.000

Pfähle zählt der
Heringszaun.





Vom Fischerdorf zur Hafenstadt

Wie die Schlei ständig im Fluss ist, so ist es auch Kappeln. Vom frühgeschichtlichen Fischerdorf bis zur heutigen beliebten Hafenstadt: Kappeln war schon immer im Wandel begriffen. So soll es eine 1357 erstmals urkundlich erwähnte Kapelle gewesen sein, die der Stadt den Namen gab. Viele Jahre später entstand die barocke St. Nikolai-Kirche. Über Jahrhunderte lebten die Menschen vom Fischfang. Auch heute noch ist der historische Heringszaun aus dem 15. Jahrhundert als letzter seiner Art zu bewundern. Nachdem er umfangreich erneuert wurde, soll er bald wieder in Betrieb gehen. Zudem prägten auch damals schon Segelschiffe das maritime Bild der Stadt. Früher dienten sie jedoch eher den Frachtfahrten über die Ostsee als der Freizeitbeschäftigung. Gegen Mitte des 19. Jahrhunderts neigte sich die Segelschiffahrt dann dem Ende zu, und andere Schiffe bestimmten die Hafenkulisse. So verkehrte ab 1845 der erste Dampfer im Linien-

dienst zwischen Kappeln und Schleswig. Nach den erfolgreichen Befreiungskriegen gegen Dänemark wurde 1867 die preußische Ordnung eingeführt und Kappeln erhielt 1870 das Stadtrecht. Mit Ende des Zweiten Weltkriegs begann dann ein Bauboom. Durch den Aufbau des Marinestützpunkts Olpenitz 1959 entstand Deutschlands größter Marinehafen an der Ostsee. Der Stützpunkt wurde mittlerweile geschlossen; auf dem Gelände wächst derzeit eines der größten Ferienresorts Europas heran. Nicht nur wegen seiner maritimen Lage, sondern vor allem auch aufgrund seines besonderen Flairs ist Kappeln ein beliebter Erholungsort. Das liegt sicher auch daran, dass die Stadt sich nach wie vor stets im Wandel befindet. Fast scheint es, als ob sie mehr und mehr aus ihrem „Dornröschenschlaf“ erwacht. So wird sie nicht nur als touristisches Ziel, sondern auch als Wohnort oder gar Filmkulisse immer attraktiver.

Zeittafel

1357	Erste urkundliche Erwähnung Kappeln
1406	Der Flecken Kappeln geht an das Domkapitel zu Schleswig
1533	Kappeln wird an Henneke von Rumohr zu Roest verkauft
1667	Kappelner Bürger lassen sich in Arnis nieder
1789	Baubeginn der Nikolai-Kirche im Stile des Spätbarock
1797	Landgraf Carl von Hessen kauft Kappeln
1799	Aufhebung der Leibeigenschaft
1806	Gründung der Carlsgärten durch Carl von Hessen
1807	Verkauf Kappeln an König Christian VII. von Dänemark
1814	Gründung Deutschlands erster Vereins-Gartenanlage
1867	Preußen annektiert das Herzogtum, Einführung der preußischen Ordnung
1867	Einweihung der Pontonbrücke über die Schlei
1870	Kappeln erwirbt das Stadtrecht
1888	Bau der Mühle Amanda
1927	Einweihung der Drehbrücke über die Schlei
1936	Inbetriebnahme des Pierspeichers am Nordhafen
1959	Baubeginn des Marinestützpunktes Olpenitz
1974	Kappeln und die Gemeinden Mehlfy und Kopperby mit Ellenberg und Olpenitz schließen sich zusammen
1987	Einweihung des Museumshafens
2002	Einweihung der heutigen Klappbrücke
2006	Schließung des Marinehafens Olpenitz
2009	Grundsteinlegung des Ferienresorts Olpenitz
2017	660-jähriges Stadtjubiläum
2020	150 Jahre Stadtrecht
2021	Modellregion Schlei
2023	Ostseesturmflut



Geschichte hautnah erleben

Direkt neben der Mühle Amanda liegt ein Juwel der Technikgeschichte verborgen: das **Historische Sägewerk**. Als Zeugnis handwerklicher Ingenieurskunst ist es untrennbar mit der Geschichte der Mühle und der wirtschaftlichen Entwicklung Kappeln verbunden. Ende des 19. Jahrhunderts, als die industrielle Revolution auch in den ländlichen Regionen Schleswig-Holsteins Einzug hielt, wurde das Sägewerk errichtet. Zunächst diente es der Verarbeitung von Holz für den lokalen Bedarf, insbesondere für den Schiffbau, der zu jener Zeit für die Stadt eine wichtige wirtschaftliche Rolle spielte. In den Anfangszeiten lieferte die 1888 erbaute Windmühle Amanda den notwendigen Antrieb für die Sägeblätter. Ein ausgeklügeltes System aus Transmissionsriemen und Zahnrädern übertrug die Kraft der Mühlensegel auf die Sägemaschinen. Diese Technik ermöglichte es, große Baumstämme präzise und effizient zu verarbeiten. Später wurde das Sägewerk modernisiert und mit einem Elektromotor ausgestattet, um auch bei Windstille betrieben werden zu können. Trotz dieser Anpassungen blieb der historische Charme stets erhalten.

Das Sägewerk heute

Heute ist das Sägewerk ein Working Museum der **Kappeller Werkstätten**. Anhand der alten Maschinen und Werkzeuge erhalten die Besucher einen faszinierenden Einblick in die handwerkliche Arbeit vergangener Zeiten. Wochentags werden im Rahmen von Führungen die Funktionsweisen der Maschinen erklärt und direkt am lebenden Beispiel gezeigt. So fertigen die Mitarbeiter der Kappeller Werkstätten vor den Augen der Besucher rustikale Tische und Bänke an – besonders für Familien und Technikinteressierte ein echtes Highlight!

Lebendige Geschichte

Auf diese Weise ist das historische Sägewerk an der Mühle Amanda nicht nur ein Zeugnis der industriellen Entwicklung Schleswig-Holsteins, sondern auch ein Ort, an dem Geschichte lebendig wird. Es erinnert daran, wie die Menschen einst die Naturkräfte für ihre Zwecke nutzten und so die Grundlage für die heutige Technik schufen. Ein Besuch in Kappeln wäre ohne einen Abstecher ins Sägewerk nicht komplett.



Einscannen und einen Einblick in das Sägewerk bekommen.

HISTORISCHES SÄGEWERK

Schleswiger Straße 1 (⊙ B3), Kappeln

☎ 046 42 / 92 01 02

www.st-nicolaiheim.de

Zu Besuch = in Kappeln



Wo kann man denn hier am schönsten Radeln? Um welche Zeit öffnet die Klappbrücke? Wo kauft man ein Ticket für den Ausflugsdampfer? Und wo hatte eigentlich der ZDF-Landarzt seine Praxis? Antworten auf all diese und noch mehr Fragen bekommen Besucher im Müllerhaus, direkt gegenüber der Mühle Amanda. Denn hier hat die **Touristinformation Kappeln** ihren Sitz. Neben umfangreichem Informationsmaterial halten die Mitarbeiter echte Insidertipps rund um Kappeln und die Region Ostseefjord Schlei bereit. Zudem vermitteln die Expertinnen gerne auch individuelle Unterkünfte aus einem Pool von mehr als 1.100 Quartieren. Wer eine schöne Erinnerung verschenken möchte, findet hier originelle Souvenirs. Großer Beliebtheit erfreut sich auch der „Regiomat“. Der Verkaufsautomat ist mit regionalen Produkten wie etwa Urstrom Bier, Säften, Chips oder Bonbons zum Direktverzehr befüllt. Darüber hinaus wird auch einiges angeboten, das sich als Mitbringsel eignet oder schnell zu einer leckeren Mahlzeit zubereitet werden kann. Durch die 1888 erbaute Mühle Amanda, mit 32 Metern Höhe die größte Windmühle Schleswig-Holsteins und derzeit aufgrund von Bauarbeiten nur von außen zu besichtigen, und das Historische Sägewerk (➔ S.16) ist der Standort der Touristinformation Kappeln ein beliebter Anziehungspunkt für Touristen und Einheimische.



TOURISTINFORMATION IM MÜLLERHAUS

Schleswiger Straße 1 (📍 B3), Kappeln

☎ 046 42 / 40 27

www.ostseefjordschlei.de





„Kappeln rund“

Mit seiner malerischen Altstadt und einer Vielzahl historischer Gebäude versprüht Kappeln einen ganz besonderen Charme. Um Besuchern die Erkundung dieser einzigartigen Stadt zu erleichtern, wurde das **Wegeleitsystem „Kappeln rund“** ins Leben gerufen. Dieser Törn führt durch die Innenstadt und bietet die Möglichkeit, die schönsten Sehenswürdigkeiten und versteckten Schätze Kappeln zu entdecken. Schilder geben die nötige Orientierung auf der Erkundungstour. Der Begriff „Kappeln rund“ ist in der Stadt tief verwurzelt und wird von den alteingesessenen Kappelnern oft verwendet. Er beschreibt einen gemütlichen Stadtbummel, bei dem man die Atmosphäre in vollen Zügen genießen kann.

Beginnen kann man den Rundgang beispielsweise an der Mühle Amanda, dem Wahrzeichen der Stadt. Hier können Interessierte

direkt an einer Führung durch das historische **Sägewerk** (📍 S.16) teilnehmen. Auch ein Blick in die neue Touristinformation lohnt sich. Weiter geht es über die Mühlenstraße, einen alten Handelsweg, Richtung Hafen. Ein Highlight des Rundgangs ist der Blick auf die Schlei und den **Heringszaun** (📍 S.26). Von dort aus führt die Route vorbei an der **St. Nikolai-Kirche** (📍 S.40), einem architektonischen Juwel, das mit seinen kunstvollen Fenstern und dem hohen Turm beeindruckt. Danach geht es durch die charmanten Gassen, in denen es zahlreiche kleine, zum Teil inhabergeführte Geschäfte gibt, die mit ihrem Sortiment zum Stöbern einladen. Bei alldem kann man die Stadt ganz entspannt im eigenen Tempo erkunden. Ob allein, mit Freunden oder der Familie – der Törn „Kappeln rund“ ist eine wunderbare Möglichkeit, die Schönheit und den Charme dieser hyggeligen Stadt zu erleben.



... UND MEHR AUF

WWW.OSTSEEFJORDSCHLEI.DE

STADTFÜHRUNGEN IN DER HAFENSTADT

Kappeln klassisch mit historischem Sägewerk

Von April bis Oktober, jeweils dienstags von 15 bis 16.30 Uhr
Zusatztermine von Juni bis August: dienstags von 10.30 bis 12 Uhr
Kosten: Erwachsene 8 Euro
Die wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Stadt von der Mühle Amanda (außen) und dem Sägewerk über die St. Nikolai-Kirche bis hin zum Hafen werden bei diesem Rundgang gemeinsam mit einem erfahrenen Stadtführer erkundet. Dabei erhalten Gäste Informationen zu Historie und Anekdoten aus erster Hand.

Kappeln maritim

Von April bis Oktober, jeweils montags von 15 bis 16.30 Uhr
Kosten: Erwachsene 7 Euro
Zusatztermine von Juni bis August: samstags von 11 bis 12.30 Uhr
Die Teilnehmer gehen bei diesem eineinhalbstündigen Ausflug auf maritimen Spuren durch die Schleistadt. Dabei werden die Funktionsweise und Geschichte des Heringszauns erklärt sowie die verschiedenen Teile des Hafens und die Schleibrücke nähergebracht. Bei der Führung geht es allerdings nicht nur um die Fischerei. Die Stadtführer nehmen ihre Gäste je nach Interesse auf eine individuelle Reise mit.
Treffpunkt: Vor der St. Nikolai-Kirche, Rathaus-Markt 1, Kappeln

Abendbummel mit Müllers Hausgeist

Von April bis Oktober, jeweils donnerstags von 18 bis 19.30 Uhr (im Oktober von 17 bis 18.30 Uhr)
Kosten: Erwachsene 9,50 Euro
Kappeln im Abendlicht entdecken: Bei diesem Rundgang geht es in der Dämmerung durch die alten Gassen bis zur Mühle Amanda, begleitet von spannenden Erzählungen. Wer mag, stößt mit einem „Müllers Hausgeist“ an, einem selbst gebrauten Johannisbeerlikör, der einst für Kappeler Hochzeiten hergestellt wurde.

Mit dem Landarzt durch Kappels Altstadt

Von April bis Oktober, jeweils mittwochs von 16 bis 17.30 Uhr
Kosten: Erwachsene 7 Euro
Kappeln und umliegende Orte wurden in der ZDF-Serie „Der Landarzt“ zu „Deekelsen“. Neben den schönsten Sehenswürdigkeiten Kappels führt dieser Rundgang auch zu einigen Drehorten der Fernsehserie.

Treffpunkt (außer bei Kappeln maritim) jeweils:
Touristinformation Kappeln, Müllerhaus an der Mühle Amanda, Schleswiger Straße 1 (B3)
Bezahlung direkt beim Stadtführer. Kinder unter 6 Jahre frei, 6 bis 14 Jahre halber Preis.

Stadtführung durch Arnis

Von April bis Oktober, ausgenommen Karfreitag, jeweils freitags von 14 bis 15.30 Uhr
Kosten: Erwachsene 7 Euro
Treffpunkt: Parkplatz Arnis
Deutschlands kleinste Stadt entdecken: Bei diesem Rundgang erkunden die Teilnehmer das beliebte Fischerörtchen Arnis mit seinen kleinen Fischerhäusern, Werften, der Lindenallee und der Schifferkirche.

TIPP
Rundgang oder Schnitzeljagd: Mit der kostenfreien Action-bound-App geht's auf eigene Faust durch die Stadt.



Rad- und Wanderkarten

Wer die Schleistadt und ihre Umgebung zu Fuß oder auf dem Fahrrad entdecken möchte, für den gibt es in der Touristinformation oder im Onlineshop verschiedene Rad- und Wanderkarten mit Routenvorschlägen.



Faltblatt

Auch auf eigene Faust lässt sich Kappeln wunderbar kennenlernen. Tipps für einen Streifzug finden sich in dem kostenlosen Faltblatt „Stadtrundgänge durch Kappeln“. Erhältlich ist es in der Touristinformation Kappeln.

TOURISTINFORMATION MÜLLERHAUS AN DER MÜHLE AMANDA

Schleswiger Straße 1 (B3), Kappeln
☎ 046 42 / 40 27
www.ostseefjordschlei.de
kappeln@ostseefjordschlei.de

Öffnungszeiten:
April, Mai, Oktober
Mo-Fr 10-17 Uhr, Sa 10-14 Uhr
Juni bis September
Mo-Fr 10-17 Uhr, Sa+So 10-14 Uhr
November bis März
Mo-Fr 10-16 Uhr

Gruppenführungen

Eine individuelle Stadtführung kann buchen, wer in Kappeln mit Familie und Freunden auf Tour gehen will. Beim Team der Touristinformation können alle Stadtführungen ganzjährig zum Wunschtermin angemeldet werden.
Nähere Informationen unter
☎ 046 42 / 40 27 oder per E-Mail an kappeln@ostseefjordschlei.de



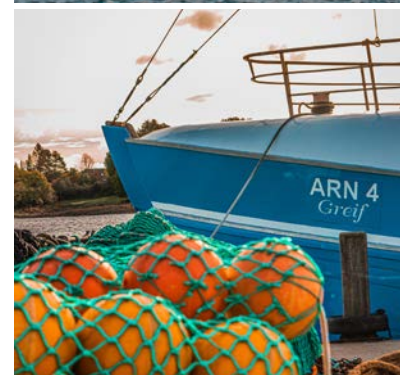
Wandern auf einer Seemeile

Dort, wo sich Kappeln auf einzigartige Weise mit dem Wasser verbindet, lässt sich das maritime Flair der Stadt auf einer Strecke von **1.852 Metern** hautnah erleben. Auf dem Weg von Arnis bis zum Fischereihafen gibt es eine Menge zu entdecken. Startpunkt ist im Süden der sogenannte „**Meter Null**“. Hier finden sich die Marina und die Bootswerft des Ostsee-Marine-Service. Es lohnt sich, einen Moment innezuhalten und den Blick schweifen zu lassen: Bis nach Arnis reicht die atemberaubende Aussicht. Bereits nach **114 Metern** erreicht man die **Mittelman's Werft** und den „**Schnullerbaum**“. Jedes Mal, wenn sich ein Kind von seinem Schnuller trennt und ihn am Baum befestigt, bringt es diesen stärker zum Blühen. Rund **300 Meter** weiter taucht man in den Charme des **Museums-**

hafens (📍 S.32) ein, wo liebevoll restaurierte Holzschiffe mit ihren stolzen Masten sanft auf dem Wasser schaukeln und ein unvergleichlicher Duft von Salz und Geschichte in der Luft liegt. Wer Lust auf eine kleine Spielpause hat, hat dazu auf dem **Schach- und Boulefeld (Meter 576)** die Gelegenheit. Während die Kinder auf dem Spielplatz toben, können die Erwachsenen bei der einen oder anderen Spielpartie eine entspannte Pause einlegen. Mit frischer Energie geht es danach zum **Arnisser Segelclub**, dem Zentrum des Kappeler Segelsports. Ein Geheimtipp für hungrige Entdecker: Das **Restaurant Tauwerk** im Clubgebäude (📍 S.114) bietet köstliche maritime Gerichte! Frisch gestärkt wandert man weiter durch den **Südhafen**, vorbei am Bahnhof der Museumseisenbahn. Im his-



torischen Sieck Speicher, einem Teil des Speicherquartiers, eröffnete 2022 das stilvolle Hotel Südspeicher (📍 S.150). Bei **Meter 992** wartet mit **Juttas Fischimbiss** der nächste kulinarische Zwischenstopp. In maritimer Atmosphäre kann man hier fangfrischen Fisch genießen. Unter der **Klappbrücke** erwecken Tafeln die faszinierende Geschichte des Hafens zum Leben, und die Bronzeskulptur des sitzenden Fischers lädt zum Innehalten ein. Am Nordhafen angelangt, wartet eine Reihe einladender Restaurants und Ausflugsschiffe. Die „**MS Stadt Kappeln**“ (📍 S.28), die „**Nordlicht**“ (📍 S.30) und der Raddampfer „**Schlei Princess**“ (📍 S.30) legen hier zu fantastischen Touren auf der Schlei ab. Bei **Meter 1.125** befindet sich der **Fährberg**, das Tor zur malethischen Altstadt Kappelns. Etwa 200 Meter weiter führt die älteste Straße der Stadt, der **Dehnhof (Meter 1.314)**, steil nach oben und bietet einen tollen Ausblick auf den historischen Stadtkern und die berühmten drei Schornsteine der **Fischräucherei Föh** (📍 S.104). Kurz vor Ende der Seemeile lässt sich am Gastliegerhafen das geschäftige Treiben der Boote beobachten. Von hier bietet sich ein Abstecher zum 50 Meter entfernten **Fischereihafen** an. Am **Yachtzentrum** vorbei führt der Weg dann zum öffentlichen **Grillplatz**. Dort endet die Seemeile. Ein perfekter Ort, um den Tag ganz gemütlich ausklingen zu lassen!





„DER HERINGSZAUN IST DER LETZTE
SEINER ART IN GANZ EUROPA.“

Peter Jöhnk



Der Heringszaun & sein neuer Wächter

In Kappeln, wo die maritime Tradition tief verwurzelt ist, steht ein ganz besonderes Wahrzeichen: **der Kappeler Heringszaun**. Der Ursprung dieses historischen Bauwerks geht auf das 15. Jahrhundert zurück. Damals gab es noch fast 40 dieser Flechtzäune, die dicht an dicht mitten in der Schlei zu finden waren. Heute ist der Kappeler Heringszaun nicht nur ein faszinierendes Zeugnis der Fischereikultur, sondern auch der letzte seiner Art in Europa. Das seit den Siebzigerjahren unter Denkmalschutz stehende Bauwerk wurde 2021 teilweise erneuert. Externe Einflüsse wie Eis und Schädlingsbefall hatten dem Zaun über die Jahre stark zugesetzt. Im neuen Abschnitt wurden deutlich widerstandsfähigere Materialien verwendet, um so die Tradition noch über viele Jahre erhalten zu können.

Seit Mai 2024 hat der Heringszaun einen neuen Wächter: **Peter Jöhnk**. Der gebürtige Kappeler ist nicht nur leidenschaftlicher Fischer, sondern auch ein echter Kenner der lokalen Geschichte und Traditionen. Mit seiner freundlichen Art und seinem umfangreichen Wissen über den Heringszaun und die Fischerei bringt er frischen Wind in die Tradition des Zauns. Sein Ziel: das Erbe des Heringszauns lebendig zu halten und gleichzeitig das Interesse der jüngeren Generationen zu wecken. „Der Heringszaun ist der

letzte seiner Art in ganz Europa und ein echtes Wahrzeichen von Kappeln – das ist schon etwas Besonderes“, sagt er.

Schon in seiner Kindheit hat ihn sein Vater, ein angestellter Fischer, regelmäßig mit an den Hafen genommen, seit 1999 ist er als selbstständiger Fischer auf hoher See unterwegs. Etwas Schöneres, als sich bei der Arbeit auf dem Meer den rauen Wind um die Nase wehen zu lassen, kann er sich nicht vorstellen. Als Heringszaunwächter ist er bei den traditionellen Heringstagen (☺ S.186) vor allem dafür verantwortlich, dass für die Heringswette genügend Fische vorhanden sind. Auch die Reuse am Heringszaun ist sein Revier. Möchte jemand, der so viel mit Fisch arbeitet, die Meeresbewohner überhaupt noch auf dem eigenen Teller haben? „Klar“, lacht der sympathische 50-Jährige. „Am liebsten die sauer eingelegten Bratheringe meiner Frau, die sind ein Gedicht!“.





„BEI UNS DÜRFEN AUCH MAL
KLEINE NACHWUCHSKAPITÄNE
DAS RUDER HALTEN.“

Juliane Sebode



Auf der MS Stadt Kappeln sind Nachwuchskapitäne gefragt

„Ruder nach backbord!“, hallt es von der Brücke des Ausflugschiffs **MS Stadt Kappeln**, das im Mai 2024 seinen gleichnamigen Vorgänger abgelöst hat und Platz für bis zu 180 Personen bietet. Mit viel Freude und Geduld erklären Kapitänin Juliane Sebode und ihr Team kleinen „Seefahrern“, wie ein Schiff fährt und was all die Instrumente bedeuten. Anschließend dürfen die Nachwuchskapitäne sogar selbst steuern, um das „Schlei-Patent“ zu erwerben.

Stopp & Action für Groß & Klein

Von Mai bis September geht es außer dienstags und freitags täglich nach Schleimünde, im April und Oktober sogar sieben Tage

die Woche (Änderungen vorbehalten). Hier angekommen, können kleine und große Entdecker die Weite der Ostsee genießen, Steine und Muscheln sammeln und Vögel beobachten. Dienstags und freitags steuert die MS Stadt Kappeln Schleswig an (Fahrplan ➔ S.33). Schleckermäulchen werden mittwochs um 11 Uhr bei einer Verkostung der Kappeler Schokoladenküche auf dem Schiff verwöhnt. Während der Fahrten können sich Groß und Klein im Unterdeck frische Waffeln und deftige Kleinigkeiten schmecken lassen. Wer lieber eine frische Brise mag, kann die Fahrt auf dem Außendeck genießen. Neu ist das Malbuch mit spannenden Aufgaben für Kinder.

KAPITÄNIN JULIANE SEBODE
DIE SCHLEISCHIPPERIN

☎ Infotelefon: 046 42 / 61 84 & Bordtelefon: 01 72 / 450 27 96
www.schlei-ausflugsfahrten.de



Unvergessliche Momente auf der Schlei

Bei einer Fahrt mit einem Ausflugsschiff lässt man sich auf dem Wasser treiben und sieht die Natur und Umgebung von der Schleiseite aus. Auf den beiden schönen Schiffen, dem **Raddampfer Schlei Princess** und dem **Panoramaschiff Nordlicht** des **Reisedienstes Gerda Müller** ist dies im gemütlichen Ambiente ein besonderes Erlebnis für die ganze Familie. So bereitet die Schlei Princess mit ihrem einzigartigen Raddampfercharme auf ihren Fahrten nach Schleimünde den Gästen einen unvergesslichen Aufenthalt. Das Bordrestaurant verwöhnt mit regionaler

Küche und leckeren Fischbrötchen. Je nach Wetter laden die Freidecks dazu ein, die Sonne zu genießen oder sich den Wind um die Nase wehen zu lassen. Währenddessen können kleine „Seefahrer“ das Spielschiff entern. Die im Jachtstil gebaute Nordlicht nimmt ihre Gäste montags und donnerstags mit auf eine besondere Fahrt Richtung Schleswig. Bei köstlichen Kleinigkeiten im Bordbistro können sie sich genüsslich stärken und das bunte Treiben auf dem Wasser beobachten. So versprechen beide Schiffe unvergessliche Momente. (Fahrplan ➔ S. 33)



REISEDIENST GERDA MÜLLER

Am Hafen 10 (☉ C3),
Kappeln
Infos und Reservierungen
unter ☎ 046 42 / 65 32
www.schleiraddampfer.de



Entdecken Sie den Naturpark Schlei

Ob mit der **Nordlicht** bis Schleswig oder mit dem **Raddampfer Schlei Princess** auf Rundfahrt nach Maasholm und Schleimünde:
Auf den barrierefreien Ausflugsschiffen der Reederei Müller erleben Sie die Landschaft am Ostseefjord Schlei von der schönsten – der maritimen – Seite.

Unsere Ausflugsziele für Sie:

- Lotseninsel Schleimünde
- Kulturstadt Schleswig
- Reetdachdorf Sieseby
- Fährdorf Missunde

Unsere Touren von April bis Oktober, z.B.:

- Tägliche Fahrten nach Schleimünde, Maasholm und Sieseby inkl. Landgang
- Montags & donnerstags große Fahrt nach Schleswig inkl. Landgang (Nordlicht)
- Mittwochs zum Fährdorf Missunde (Nordlicht)

Aktuelle Fahrpläne in allen Touristinformationen sowie unter www.schleiraddampfer.de | Fahrradmitnahme möglich.

Unser Gruppentipp:

Gemeinsam auf Schleifahrt

Für Ihre Veranstaltung bieten unsere Schiffe einen einzigartigen Rahmen. Bei der Planung Ihrer Feierlichkeiten oder Gruppenfahrten beraten wir Sie gern. Unsere Bordrestauration sorgt auf allen Schiffen für Ihr »leibliches Wohl«.





Maritime Geschichte erleben

In Kappeln's pittoreskem **Museumshafen** wird maritime Geschichte lebendig. Mit seinen vielen kleinen und großen ehemaligen Fracht- und Fischereibooten ist der Hafen ein echter Besuchermagnet. Schon von Weitem sind die hölzernen Masten der historischen Boote und Schiffe zu sehen. Die ältesten von ihnen sind über 100 Jahre alt, darunter einige echte Kleinode der traditionellen Seefahrt. Es gibt also eine Menge zu sehen und zu bestaunen. Um die schwimmenden Kulturdenkmäler zu erhalten, gibt es eigentlich fast immer etwas zu tun. So können die Besucher oft traditionelles Handwerk aus nächster Nähe erleben. Es wird gehämmert, gespleißt, gelabsalt und mitunter entsteht aus einem Baumstamm auch mal ein komplett neuer Mast. Dafür, dass im Museumshafen alles reibungs-

los läuft, sorgt seit 2023 Hafenmeisterin Lisa Polikeit, die, genau wie die vielen Menschen, die die Boote im Hafen liebevoll pflegen, immer gerne für einen Schnack zu haben ist. 2024 feierte der Museumshafen sein 40-jähriges Bestehen. Nach einigen Baumaßnahmen legten 1985 die ersten musealen Schiffe an, viele weitere sollten folgen. Im selben Jahr gründeten ein paar begeisterte Schiffsenthusiasten den Verein Museumshafen Kappeln e.V., der bis heute besteht. Ein tolles Ausflugsziel, um Kappeln's maritime Seite hautnah zu erleben. Übrigens ist der Museumshafen auch ein beliebtes Fotomotiv: beispielsweise für Brautpaare am schönsten Tag ihres Lebens.



Weitere Infos zum
Museumshafen und
der Geschichte hier!

FAHRPLÄNE

Schlei Princess (☉ S. 30) (alle Fahrten ab/an Kappeln)

1. April - 31. Okt. 2025

montags, mittwochs, donnerstags,
sonntags 11.30-13.30 Uhr und
montags bis samstags 14.45-16.45 Uhr
Fahrt nach Schleimünde und
Maasholm*

dienstags, freitags, samstags
11.40-13.50 Uhr und
sonntags 14.40-16.55 Uhr
Fahrt zum Reetdachdorf Sieseby***

Nordlicht (☉ S. 30) (alle Fahrten ab/an Kappeln)

1. Mai - 3. Oktober 2025

montags, donnerstags
10.40-17.55 Uhr Fahrt nach Schleswig**

dienstags, freitags, samstags,
sonntags 10.30-12.40 Uhr und
freitags bis sonntags 13.30-15.40 Uhr
Fahrt nach Maasholm u. Schleimünde*

dienstags 13.40-15.50 Uhr
Fahrt zum Reetdachdorf Sieseby***

mittwochs 11.40-15.40 Uhr
Fahrt zum Fährdorf Missunde



MS Stadt Kappeln (☉ S. 28) (alle Fahrten ab/an Kappeln)

28. März. - 30. April und
1. - 31. Oktober 2025
täglich

11-13.10 Uhr & 14-16.10 Uhr:
Fahrt nach Maasholm u. Schleimünde*

1. Mai - 30. September 2025
montags, mittwochs, donnerstags,
samstags, sonntags
11-13.10 Uhr & 14-16.10 Uhr:
Fahrt nach Maasholm u. Schleimünde*

1. Mai - 30. September 2025
dienstags und freitags
10.45-18 Uhr: Fahrt nach Schleswig
inklusive 1,5 Stunden Landgang**

Fahrpläne unter
www.schleiraddampfer.de sowie
www.schlei-ausflugsfahrten.de

*inkl. ½ Stunde Landgang in Schleimünde oder
Maasholm, abhängig vom Zustand Schleimünde
(Sturmflutschäden)

**Aufgrund der Brückenbauarbeiten in Lindaunis sind
Änderungen für Fahrten nach Schleswig möglich. Als
Alternative wird dann um 10.45 und 13.45 Uhr eine Fahrt
nach Sieseby inkl. ½ Stunde Landgang angeboten.

*** ½ Stunde Landgang im Reetdachdorf

Weitere Termine im Internet sowie in der
Touristinformation.





TIPP
Ausflugschiffe
stechen regelmäßig
von Kappeln in Richtung
Lotseninsel in See.
(☉ S. 33).

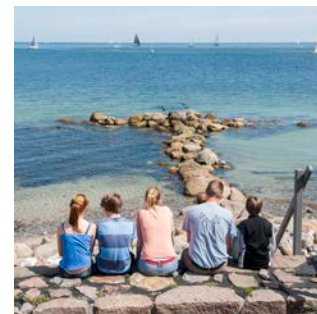


Foto: © Lighthouse Foundation Orbiter

Am Treffpunkt von Schlei und Ostsee

Dort, wo Schlei und Ostsee aufeinandertreffen, liegt die **Lotseninsel Schleimünde**. Sie bildet den südlichen Teil einer Halbinsel am Ausgang der Schlei in unmittelbarer Nachbarschaft zum Naturschutzgebiet Schleimündung. Während der verheerenden Sturmflut im Oktober 2023 wurde das Areal, das mit seiner Fläche von 112 Hektar gerade einmal fünf Meter über dem Meeresspiegel liegt, stark zerstört. Seitdem wurde viel Arbeit in den Wiederaufbau der Lotseninsel gesteckt. So ist sie heute wieder für Besucher zugänglich, auch wenn noch nicht alle Schäden vollständig beseitigt werden konnten. Erreichbar ist dieses schöne Fleckchen Erde nur auf dem Wasserweg. Eine Möglichkeit hierfür bieten die Ausflugschiffe, die regelmäßig von Kappeln aus in See stechen (☉ S. 28 und 30). Die Fahrt ist ein tolles Erlebnis für Groß und Klein

mit dem Kajak, Kanu oder Segelboot. Markantes Wahrzeichen und gleichzeitig ein beliebtes Fotomotiv ist der 1871 erbaute, knapp 15 Meter hohe grün-weiße Leuchtturm, der den Booten und Schiffen bis in die Gegenwart zuverlässig den richtigen Weg in die Schlei weist. Zudem ist die Lotseninsel ein beliebter Treffpunkt für Wassersportler,



Naturfreunde sowie kleine und große Entdecker. Das Naturschutzgebiet Schleimündung, das sie vom Festland trennt, ist eines der ältesten Naturschutzgebiete Deutschlands. Beeindruckend ist neben der reizvollen Landschaft vor allem seine Vogelwelt. Zahlreiche Vogelarten wie beispielsweise Sturmmöwen und Küstenseeschwalben finden hier ideale Bedingungen zum Rasten und Brüten sowie für die Aufzucht ihres Nachwuchses – ein Mekka für alle (Hobby-) Ornithologen!



und sollte bei keinem Kappeln-Aufenthalt fehlen. Ein kleiner Hafen für Sportboote ermöglicht zudem die Anfahrt auf eigene Faust



Spannende Infos rund um die Lotseninsel finden Sie hier.



OstseeResort Olpenitz



URLAUBSPARADIES MIT MEERBLICK

Fotos: © Jürgen Gerlitz und Janine Skroblin (oben links)



Eingebettet in die malerische Schleilandschaft und direkt vis-à-vis zur Lotseninsel Schleimünde liegt auf Kappeln's Stadtgebiet das **OstseeResort Olpenitz**, auch liebevoll ORO genannt. Seit 2009 entsteht hier auf einem ehemaligen Marinestützpunkt eines der größten Ferienresorts Europas. Schon jetzt ist das Resort aus Kappeln nicht mehr wegzudenken. Ob Klein oder Groß: Im ORO kommt jeder auf seine Kosten. Der endlos lang erscheinende, weiße Sandstrand des direkt am Resort gelegenen **Weidefelder Strandes** (📍 S. 176) garantiert Spaß und Erholung für die ganze Familie. Spielplätze und eine **Adventuregolfanlage** bieten reichlich Gelegenheiten sich auszutoben. Für Kunstliebhaber ist die **Kunstbar** an der Hafenpromenade auf jeden Fall einen Besuch wert. Neben maritimen Werken kann man hier bei einem köstlichen Kaffee und hausgemachtem Kuchen oder einem guten Glas Wein das Flair des kleinen Hafens genießen und im Concept Store

hochwertige Andenken erwerben. Und das ORO hat in kulinarischer Hinsicht noch mehr zu bieten: Frische, hausgemachte Gerichte aus der italienischen Küche werden im Restaurant Ciao Bella serviert. Auch der **Edeka Hafenkante** mit seinem Vollsortiment, einem Feinschmecker-Bistro und der Schlemmertheke hält für Genießer einiges bereit. An heißen Tagen ist ein leckeres Eis aus dem Giovanni L. Eiscafé genau das Richtige. Erfrischende Drinks und köstliche Snacks, dazu Live-Events und jede Menge Urlaubsfeeling, bietet der BeachClub Olpenitz. Auch Shoppingmomente kommen nicht zu kurz. In dem kleinen Geschäft **Lichtermeer** (📍 S. 97) gibt es wunderschöne maritime Lichtmomente und zauberhafte Dekoideen. Zu ausgiebigen Radtouren lädt die einzigartige Landschaft der Region ein (📍 S. 170). Wer kein eigenes Fahrrad dabei hat, kann sich im ORO eines mieten. Ihren Urlaub buchen Gäste am besten bei den ansässigen Ferienhausagenturen.



Verzaubernde Kultur

Kappeln bietet auch in 2025 eine Vielzahl an unterschiedlichsten kulturellen Erlebnissen. Der Veranstaltungskalender reicht von atmosphärischen Konzerten, Filmvorführungen im Capitol Kino über beeindruckende Ausstellungen im **Kunsthause** (☛ S. 42) und Lesungen in der **Stadtbücherei** (☛ S. 44) bis hin zu künstlerischen Raffinessen auf dem **Handgemacht-Markt** (☛ S. 188).

Wer mag, kann in der **Schlei-Akademie** (☛ S. 190) bei Kreativ-Workshops auch selbst gestalterisch tätig werden. Am 21. April und 19. Oktober findet beispielsweise das inklusive Kunst- und Kulturfestival „Plein Air 54 Grad“ statt. Die **Kunstbar Olpenitz** lockt mit maritimen Kunstwerken in allen Formaten.

Einer langjährigen und geliebten Kappeler Tradition, der Heringswette, können Besucher während der **Kappeler Herings-tage** (29. Mai bis 1. Juni 2025, ☛ S. 186) beiwohnen. Sie gilt als Auftaktveranstaltung des jährlichen Stadtfests. Ein weiteres Highlight ist das Konzert im Rahmen des **Schleswig-Holstein Musik Festival** im Sommer 2025. Im November wird zudem der **Niederdeutsche Literaturpreis** verliehen, bevor sich kurz vor Weihnachten alte Freunde, Bekannte und Familien auf der traditionsreichen **After-Work-Party** am Samstag vor Heiligabend treffen und das Jahr schon langsam ausklingen lassen.

KULTURADRESSEN

KULTURSTÄTTEN

Alte Maschinenhalle

Bahnhofsweg 36a (☛ C4)

☎ 046 42 / 914 45 89

www.alte-maschinenhalle.de

Capitol-Lichtspiele

Poststraße 10 (☛ C3),

Programmansage: ☎ 046 42 / 16 64,

www.capitol-kappeln.de

Kunstbar Olpenitz

OstseeResort Olpenitz

Hafenpromenade 4-5

www.kunstbar-olpenitz.de

Kunsthause Kappeln

Poststraße 5 (☛ C3)

☎ 046 42 / 964 34 31

www.kunsthause-kappeln.de

(☛ S. 42)

Mühle Amanda

Holländermühle

von 1888

Schleswiger Straße 1

(☛ B3, ☛ S. 18),

☎ 046 42 / 40 27

Schlei-Akademie

Freiraum für Kunst (☛ S. 190)

☎ 046 42 / 914 45 25,

www.schlei-akademie.de

Schleswig-Holstein Musik Festival

Kartenvorverkauf ☎ 04 31 / 23 70 70

www.shmf.de

Stadtbücherei

Schmiedestraße 13 (☛ B3, ☛ S. 44)

☎ 046 42 / 16 97

www.stadtbuecherei-kappeln.de

KIRCHEN & GOTTESDIENSTE

Auferstehungskirche

Gottesdienst (ev.-luth.):

Sonntags 11 Uhr, Kieler Straße 3 (☛ E3)

Neuapostolische Kirche

Gottesdienst: Sonntags, 10 Uhr &

mittwochs 19.30 Uhr, Hühholzweg 29 (☛ B4)

St. Marien-Kirche

Gottesdienst (röm.-kath.):

Sonntags 11 Uhr, Gartenstraße 10-12 (☛ C2)

St. Nikolai-Kirche

Gottesdienst (ev.-luth.): Sonntags 9.30 Uhr,

Rathausmarkt 1 (☛ C3), Kirchenführungen

auf Anfrage: ☎ 046 42 / 28 12, (☛ S. 40)

www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de

TIPP

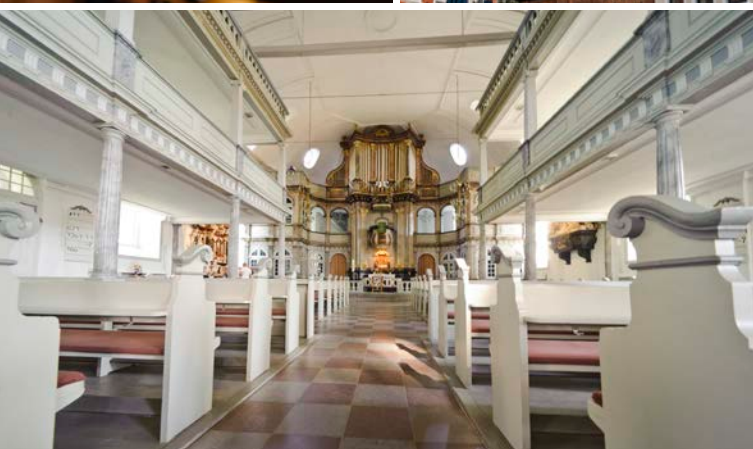
Alle Termine und Eventtips immer aktuell auf kappeln-guide.de/veranstaltungen



Die **Angelner Dampfeisenbahn** bietet eine unvergessliche, nostalgische Reise durch die Landschaft zwischen Süderbrarup und Kappeln. Diese Museumsbahn ist nicht nur für Eisenbahnliebhaber interessant, sondern bietet auch einen kulturellen Einblick in die Verkehrsgeschichte der Region. Ein tolles Erlebnis! angelner-dampfeisenbahn.de



Mit einem Scan zum passenden Angebot!



St. Nikolai-Kirche

Wenn man von Schwansen über die Schleibrücke nach Kappeln fährt, ist sie schon von Weitem zu sehen: die **St. Nikolai-Kirche** (C3). Bereits im 12. Jahrhundert nach Christus stand hier eine Kapelle, die dem entstehenden Ort seinen Namen gab. Später wurde an derselben Stelle eine neue Kirche gebaut, für die man gegenüber dem Bischof und dem Domkapitel in Schleswig abgabepflichtig war. In späteren Jahren verweigerte der Kammerherr und Patron der Kappeler Kirche, Hans Adolf von Rumohr, die Abgabe. Stattdessen beauftragte er den Landbaumeister der Kielischen Landen, Johann Adam Richter, der bereits am Bau des

Hamburger Michels beteiligt war, mit einem Neubau, größer und prächtiger als der Schleswiger Dom. So entstand von 1789 bis 1793 die St. Nikolai-Kirche. Mit ihren zwei Emporen und 1.200 Sitzplätzen ist sie wirklich beeindruckend. Schon beim Eintreten fällt der Blick auf eine sogenannte Palastfassade. Hier lässt sich der Geist der Aufklärung spüren: über dem Altar die Kanzel und darüber die neue Orgel von 2014, auf welche die Kappeler besonders stolz sind. Aus der Vorgängerkirche stammt der Gudewerdt-Altar, ein bedeutendes Werk des norddeutschen Knorpelbarocks. Mehr Geschichten rund um die Kirche erfährt man auf Führungen.

Öffnungszeiten: Apr-Mitte Okt Mo+Mi 11-17 Uhr,
Di+Do 10.30-16.30 Uhr; Fr 12.30-16.30 Uhr, Sa 10.30-14 Uhr

Kirchen erkundung für große und kleine Menschen ab 6 Jahren
(ca. 1 Stunde): 17.7., 24.7., 31.7., 7.8., 14.8., 21.8.

Orgelführungen & Events: kirchenkreis-schleswig-flensburg.de



Abtauchen in eine fantasievolle Welt der Kunst

An dem weißen Haus mit den roten Dachziegeln in der Poststraße schlendern viele Menschen vorbei – Einheimische und Gäste. Noch wissen sie nicht, was sich hinter den Fassaden verbirgt. In vier Räumen veranstaltet der **Kunsthaus Kappeln e. V.** jährlich verschiedene Ausstellungen: Gemälde, Skulpturen und Fotografien. Dazu kommen einzelne Events, wie Lesungen oder

Kunstvorträge. Besucher können temporär in eine fantasievolle Welt der Kunst abtauchen und ihren Gedanken und Gefühlen freien Lauf lassen – dafür ist das Kunsthaus der ideale Verweilort.

Besonders erwähnenswert: Das Kunsthaus wird ausschließlich von ehrenamtlichen Mitgliedern betrieben. Es gibt keine Stiftung oder Kommune, die als



Träger fungiert. Hauptanliegen des gemeinnützigen Vereins ist es, das kulturelle Angebot der Stadt Kappeln zu erweitern und den Besuchern unterschiedliche Künstlerinnen und Künstler näherzubringen.

2025 gibt es vier Ausstellungen. Mit Werken von Friederike Hinz aus Schwalmtal und im Anschluss Lilien und Manuela Gruppe aus Gifhorn halten preisgekrönte Bilder Einzug. Im Sommer zeigt die Gruppe Gallery4 Werke der Künstlerinnen Ramm, Böhnert und Westphal mit sommerlichen Motiven. Eine besondere Ausstellung mit vielen Überraschungen erwartet die Besucher im Herbst. Künstlerinnen und Künstler aus Kappels dänischer Patenstadt Faaborg kommen mit ihren Werken, um sie im Kunsthaus zu präsentieren. Aktuelle Informationen liefert jeweils die Internetseite des Vereins.

Gäste berichten immer wieder von der im Haus vorherrschenden persönlichen Atmosphäre und den hervorragenden Präsentationsmöglichkeiten. Das Kunsthaus Kappeln freut sich über viele Besucher und lädt alle Kunstinteressierten ein, die verschiedenen Ausstellungsinhalte in Augenschein zu nehmen. Herzlich willkommen.



KUNSTHAUS KAPPELN

Poststraße 5 (C3), Kappeln
Geöffnet Do-So 11-17 Uhr
www.kunsthau-kappeln.de



Bücherei für Groß & Klein

Urlaub – das heißt Zeit für sich, für die Familie und bestimmt auch Muße, mal wieder ein Buch zu lesen oder gemeinsam ein Spiel zu spielen. Die **Stadtbücherei** im Zentrum von Kappeln (📍 B3) bietet auch Urlaubern die Möglichkeit, das vielfältige Angebot vor Ort zu nutzen. Für Groß und Klein stehen neben klassischen Büchern beispielsweise auch Zeitschriften, Hörbücher, Spiele

und Filme zur Auswahl. Eine große Bandbreite an digitalen Medien ist ebenfalls zugänglich und ergänzt das Angebot. Ob typisch norddeutsches Schmuddelwetter oder einfach nur mal eine kleine Verschnaufpause vom Bummel durch die Innenstadt – die gemütlichen Räumlichkeiten der Bücherei laden auf jeden Fall zum entspannten Verweilen und Auftanken ein.

**Lass uns Deine
Urlaubsbücherei sein.**

Öffnungszeiten

Mo: 10 – 13 Uhr & 15 – 18 Uhr
 Di: 15 – 19 Uhr
 Mi: geschlossen
 Do: 9 – 13 Uhr & 15 – 18 Uhr
 Fr: 10 – 16 Uhr
 Sa: 10 – 13 Uhr

stadtbuecherei@stadt-kappeln.de

Schmiedestraße 13
24376 Kappeln

**Monatsausweis
5 Euro**
inkl. Onleihe



STADTBÜCHEREI KAPPELN



Schietwetter

TIPPS

Im Reich der Geschichten: Viele gemütliche Leseecken erwarten kleine und große Bücherwürmer in der Stadtbücherei. Hier gibt es immer neuen Lesestoff, DVDs, Hörbücher und Spiele auch für Urlauber, die sich einen Monatsspass holen können. Schmiedestraße 12 (📍 B3, ➔ S. 44)

Süße Versuchungen: Nur eine Glasscheibe trennt Besucher von der warmen, flüssigen Schokolade, die in Schlaefkes Schokoladenküche zu diversen Leckereien verarbeitet wird. Nach Anmeldung gibt es Führungen mit Verkostung. Fabrikstraße 17 (📍 B3, ➔ S. 102)

Kleine Zeitreise: Mit Maschinen aus dem 19. Jahrhundert werden im Historischen Sägewerk neben der Mühle Amanda ganze Baumstämme gesägt und zu massiven Gartenmöbeln verarbeitet – ein (Mitmach-)Museum der besonderen Art. Schleswiger Straße 1 (📍 B3, ➔ S. 16)

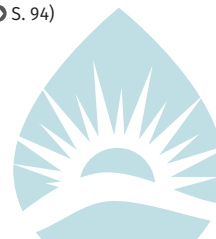
In der Welt der Keramik: Hier ist jedes Stück ein Unikat. Wie vielseitig das Keramikhandwerk ist, vermittelt ein Besuch in der Töpferei Stock. Für Gruppen werden nach Vereinbarung Führungen angeboten. Grüne Straße 1 (📍 A2, ➔ S. 94)



Unterwegs auf der Schlei: Auch bei Schietwetter lohnt sich ein Törn auf der Schlei mit einem der Ausflugsschiffe. Denn unter Deck sitzt es sich warm und trocken, lassen sich Kaffee, Kuchen und die vorbeiziehende Landschaft genießen. Kinder dürfen unterwegs den Kapitän auf der Brücke besuchen. Am Hafen (📍 C3, ➔ S. 28-31 und ➔ S. 33)

Kunst zwischen den Meeren: Ungemein inspirierend ist ein Besuch im Kunsthau Kappeln mit seinen wechselnden Ausstellungen zeitgenössischer Künstler. Der Bezug zu Norddeutschland und dem Meer zieht sich wie ein roter Faden durch die Arbeiten. Poststraße 5 (📍 C3, ➔ S. 42)

Spektakel auf großer Leinwand: Blockbuster aus Hollywood und feines Programmkinos treffen sich im Capitol-Kino. Klein, familiär und modern zugleich präsentieren sich die Lichtspiele. www.capitol-kappeln.de Poststraße 3 (📍 C3)



... UND MEHR AUF
WWW.SH-GUIDE.DE



Mit einem Scan zum
passenden Angebot!



Shoppen in Kappeln

**GEMÜTLICHE LÄDEN
UND BOUTIQUEN**

Malerische Gassen, einladende Geschäfte und schnuckelige Boutiquen: Kappeln Einkaufsstraßen locken mit einem ganz besonderen Charme. Individualität und ein herzlicher Service werden in der Schlei-Stadt großgeschrieben. Und auch das Sortiment lässt kaum einen Wunsch offen: Von schicker Mode über Accessoires und Schönes fürs Zuhause bis hin zu Technik und Spielwaren ist die Auswahl groß.

.....
Versteckt: Im InHof Kappeln lässt es sich zwischen hübschen Dingen aus Skandinavien und dem Rest der Welt herrlich stöbern.
.....



Idyllisch shoppen fernab des Trubels

Willkommen in Kappeln! Wer Lust auf eine entspannte Shoppingtour abseits der Massen hat, ist hier genau richtig. In der charmanten Kleinstadt an der Schlei wird Einkaufen zum Erlebnis. Schon der Spaziergang über das Kopfsteinpflaster ist ein Genuss. Umgeben von historischen Gebäuden und faszinierender Architektur gibt es eine Menge zu entdecken. In den idyllischen Einkaufsstrassen und kleinen Passagen finden sich keine überfüllten Einkaufszentren, sondern

entzückende, inhabergeführte Läden mit individuellen Angeboten und nachhaltigen Ideen, in denen man in aller Ruhe und nach Herzenslust stöbern kann. Ob pfiffige Mode, handgefertigter Schmuck oder originelle Dekoartikel – die Geschäfte entlang der Fußgängerzone sind voller Überraschungen. Für jeden Geschmack und jeden Geldbeutel findet sich das passende Angebot. Eine freundliche und kompetente Beratung gibt's selbstverständlich immer gratis dazu.

Sonntagsöffnungszeiten

Vom 15. März bis zum 31. Oktober ist der Einkauf an allen sieben Wochentagen in Kappeln möglich. Dann greift die Bäderregelung, die es Einzelhändlern in Tourismusorten erlaubt, die ganze Woche geöffnet zu haben. Viele Läden in der Innenstadt und am Hafen öffnen dann auch sonntags von 11 bis 17 Uhr.



Geheimtipps zum Verlieben

Wer sich in Kappeln jenseits der touristischen „Hotspots“ und Haupteinkaufsstrassen bewegt, stößt ebenfalls auf viele zauberhafte Ecken und Geschäfte, die nur darauf warten, entdeckt zu werden. Einige Geheimtipps sollen hier verraten werden: Leicht abseits der Fußgängerzone, im hyggeligen **Kehrwieder**, begeistert das gelb gestrichene **Bi de Kark** (➔ S. 64) mit nordischer Deko. In der **Mühlenstraße** erwartet die Besucher vor dem gemütlichen Laden 100 Farbspiele ein buntes Wollfahrrad. Weiter in Richtung **Holländermühle Amanda** (➔ S. 18) befindet sich das **Kawerk** (➔ S. 54), eine offene Manufaktur der Kappeler Werkstätten. In einem Hinterhof der **Schmiedestraße** bietet der

InHof Kappeln eine breite Auswahl an Dekoartikeln, während die **Töpferei Stock** (➔ S. 94) in der Grünen Straße kunstvolle Keramiken aus liebevoller Handarbeit bereithält. Ein Highlight für Feinschmecker ist die **Schokoladenküche** (➔ S. 102) in der Fabrikstraße, wo man köstliche Schokoladen genießen kann. Für frischen Fisch sollten Genießer unbedingt bei **Peter Jöhnk** an der Hafenmeile auf Höhe des Fischereihafens vorbeischauen. Auf der anderen Seite der Schlei im **OstseeResort Olpenitz** (➔ S. 36) lädt die **Kunstbar** dazu ein, Kunst und Genuss zu vereinen. Man sieht also: Kappeln ist eine Stadt voller Charme, die einen Einkaufsbummel zu einem entspannten Erlebnis macht.



Genüsse unter freiem Himmel

Bunte Stände mit saftigem Obst, frischem Gemüse, südländischen Delikatessen, offenfrischen Backwaren, fangfrischem Fisch, delikaten Wurstwaren, blühendem Blumenmeer und mehr: Wer frische regionale Genüsse sucht, wird donnerstags zwischen 7.30 und 13 Uhr auf dem **Kappeler Wochenmarkt** am Rathaus (Reeperbahn 2, B2) fündig und kann sich von den leckeren biologischen, regionalen und internationalen

Angeboten verführen lassen. Hier treffen sich Einheimische und Touristen gleichermaßen. Zahlreiche Marktbesucher bieten ihre frischen Waren an, darunter die Bäckerei Kalinka, das Passader Backhaus, die Baumschule Dalsgaard und der Bioland Hof Großholz. Und während eines richtig guten Kaffees an der Treibbar, einer mobilen Kaffeebar, trifft man sich auf einen schönen Klönsnack.



100 Prozent echtes Handwerk, das ist das Motto beim **Lecker-Bäcker Kalinka** in Schuby. Auch auf dem Kappeler Wochenmarkt kommt man in den Genuss der köstlichen Backwaren. Ob knusprige Brötchen, saftiges Brot oder leckere Torten und Kuchen: Hier ist alles mit Liebe und meisterlich auf traditionelle Art gemacht.

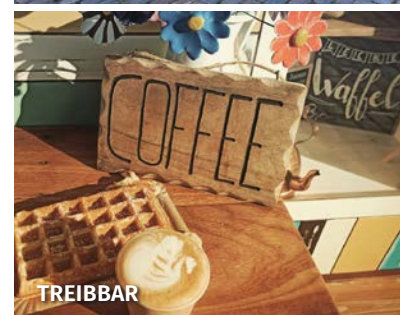
Leckere Bioland-Backwaren bietet das **Passader Backhaus** an. Das Getreide aus der Umgebung wird in der eigenen Mühle gemahlen und mit Sorgfalt und Erfahrung in der Backstube in Passade verbacken. Mit eigenen Rezepten und langer Teigruhe entwickelt jede Brotsorte ihren individuellen Geschmack – und das seit 1987.



Das pure Pflanzenerlebnis und eine fachkundige Beratung gibt es am Stand der Baumschule **Dalsgaard**. Liebevoll und anschaulich präsentiert sie zu jeder Jahreszeit eine Vielfalt an Stauden und Gehölzen sowie Saisonpflanzen. Noch mehr Gartenfreude gibt es direkt auf dem Hof in Ausacker-Dammende.



Frische belgische Waffeln, feinste Kaffeespezialitäten und viele andere leckere Heißgetränke wie Kakao, Chai und Tees bekommt man von April bis Oktober bei Dajana Müller und Raphael Braeunig an der **Treibbar**. Hier verweilt man gerne bei einem netten Schnack – ein echter Wohlfühlort inmitten des Marktgeschehens.



Obst- und Gemüsevielfalt überwiegend aus eigenem, kontrolliert biologischem Anbau bietet der **Bioland Hof Großholz** aus Holzdorf. Kunden bekommen unter anderem Gelbe Bete, Floersprouts, Schwarzkohl, Pastinaken und Wildkräuter. Auf dem Hof kommen Arbeitspferde zum Einsatz und es gibt eine Jungpflanzenaufzucht.





„WIR BACKEN SEIT 1913 IN DER
REGION FÜR DIE REGION.“

Jan-Wilhelm Tange



Mit Herzblut selbst gemacht

Fast fühlt man sich in alte Zeiten zurückversetzt, und ein angenehmes Gefühl von Entschleunigung macht sich breit, wenn man die **Stadtbäckerei Tange** betritt. Spätestens beim herzlichen „Moin“ der Verkäuferin ist der Alltag für einen Moment vergessen.

Handgemachter Genuss

Die leckere Auswahl an Brötchen, Brot und süßen Leckereien tut ihr übriges dazu. Zu verführerisch duften die einzelnen Backwaren. Über den Tresen kann man früh am Morgen den Bäckern sogar bei ihrer Arbeit zusehen. Alles wird in liebevoller Handarbeit selbst gemacht. Sogar der Weihnachtsstollen wird handgefertigt und der Pudding für die Cremeschnitten in einem alten, kupfernen Topf frisch zubereitet.

Backkunst seit 112 Jahren

Seit 112 Jahren gibt es jetzt die Stadtbäckerei Tange. Einige Rezepte wie das des Schwarzbrotess stammen noch aus den Anfängen. Neben dem Inhaber Jan-Wilhelm Tange steht auch manchmal noch der Senior in der Backstube. Die Liebe zu ihrem Handwerk, der Backkunst, vereint alle, die bei Tange arbeiten. Etwas, das man nicht nur in den vier Geschäften der Stadtbäckerei spürt, sondern vor allem auch mit jedem Bissen schmeckt: Jede Leckerei ist ein Unikat und wird mit viel Herzblut selbst gemacht.



STADTBÄCKEREI TANGE

Mühlenstraße 42 (B3),
Rathausmarkt (C3),
Mehlbydiek 2 (REWE-Markt, A1) und
Glücksburger Str. 3 (REWE-Markt, E3),
Kappeln, 046 42 / 23 11
www.stadtbaeckerei-tange.de





Fotos: © Janine Skroblin

KAWERK: Handgemachte Produkte mit Herz und Köpfchen

Überraschend. Kreativ. Inspirierend: willkommen in der offenen Manufaktur der Kappeler Werkstätten. Hier im **Kawerk** in der Mühlenstraße 38 entstehen einzigartige Ideen. Von liebevollen Souvenirs, originellen Produkten für Haus und Garten sowie bedruckten Shirts bis hin zum hochwertigen Print des Lieblingsurlaubsfotos. Die Produktvielfalt des Kawerks ist groß. Besonders beeindruckend sind die handgenähten Einzelstücke aus Segeltuch und anderen recycelten Materialien. Hier vergisst man beim Stöbern schnell die Zeit, zumal man bei der Herstellung des einen oder anderen Lieblingsstücks live zusehen kann.

Neben der Produktvielfalt zeichnet das Kawerk die gelebte Gemeinschaft aus. Hier arbeiten Menschen mit unterschiedlichen Fähigkeiten und Talenten – Hand in Hand – auf Augenhöhe. Das Menschliche steht im Fokus. Die Produkte des Kappeler Labels La Nordisch Vita haben hier ihr

„Zuhause“ gefunden: eine Zusammenarbeit, die Früchte trägt und mittlerweile nicht mehr aus der Hafenstadt wegzudenken ist.

Auch wenn es um Fotoservices wie Passbilder, Porträts, Digitalisierungen von Dias und Videomaterial geht, ist man hier an der richtigen Adresse. Abgerundet wird das umfassende Leistungsspektrum durch Luftbildaufnahmen. Bei so vielfältiger Auswahl fällt es bestimmt leicht, ein passendes Geschenk zu finden oder sich selbst eine besondere Freude zu machen. Wer nach dem Shoppen Lust auf eine aktive Stadterkundung hat, kann sich auch gleich hier eines der Bambus-E-Bikes leihen.

Im Onlineshop gibt's viele Kawerk-Produkte, bequem bestellbar von zu Hause aus.



KAWERK

Mühlenstraße 38 (⊕ B3), Kappeln
☎ 046 42 / 914 43 92
Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9.30-13.30 Uhr
www.kawerk.de



Fotos: © Jana Küster



Designerin Janine Skroblin erfüllte sich ihren großen Traum vom Leben im hohen Norden.

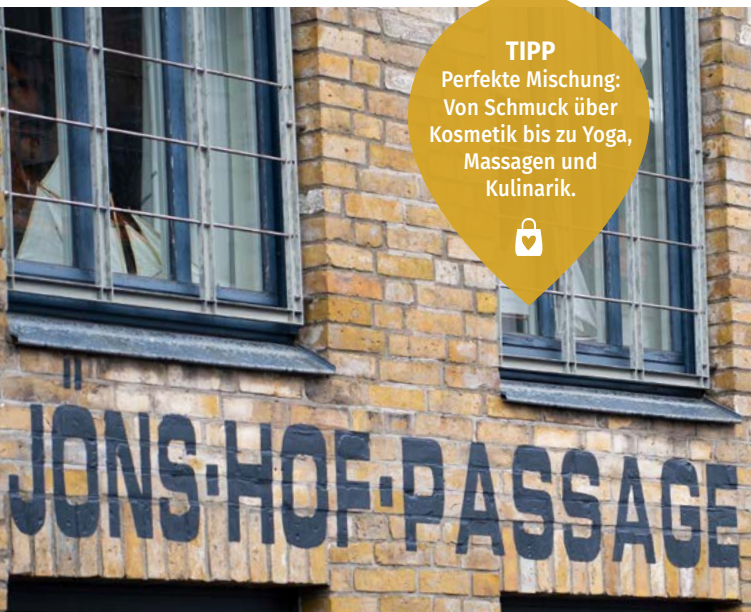
Herzensprodukte aus Kappeln

LA NORDISCH VITA. Das hyggelige Lebensgefühl unserer Region. Gründerin Janine Skroblin zog Anfang 2020 nach Kappeln und fand hier an der Schlei ihre Heimat. Sie hat ein Talent mitgebracht: besondere Stimmungen und Gefühle einzufangen und in einzigartigen Designs und Fotos zu interpretieren. So entstand eine Marke: LA NORDISCH VITA. Sie vereint den Hygge-Lifestyle mit nordischer Zurückhaltung und macht unser bekanntes Moin zu einem lebensfrohen MOINGIORNO. In liebevoller Handarbeit werden MOINGIORNO-Holzschnitte und verspielte Emaille-Becher hergestellt. Die farbenfrohe Postkarten-Kollektion umfasst sowohl Fotografien der Schlei-Region aus besonderen Blickwinkeln als auch Letterings von typisch norddeutschen Redewendungen sowie verspiel-

te Illustrationen von Sehenswürdigkeiten in Kappeln und Arnis. Außerdem hat das Kappeler Start-up eine T-Shirt- und Hoodie-Kollektion herausgebracht: fair gehandelt, in Bio-Qualität – mit nordischer Wohlfühlgarantie. LA NORDISCH VITA vermittelt ein Gefühl von Heimat für eine Community, die gemeinsam stark im Norden verbunden ist: Denn die Produkte werden von Menschen mit Behinderung, besonderen Fähigkeiten und ganz viel Herzblut im KAWERK, der offenen Manufaktur der Kappeler Werkstätten, gefertigt. Eine ganz besondere Kooperation, die besondere Menschen unterstützt. Um es in Janines Worten auf den Punkt zu bringen: Aus unserer Heimat, für unsere Heimat, Deutschland und die Welt. Das LA NORDISCH VITA Gefühl für zu Hause.

LA NORDISCH VITA

Erhältlich im KAWERK (☎ S.54) sowie im Lichtermeer (☎ S.97),
Online-Shop: www.kawerk.de/LA-NORDISCH-VITA



TIPP
Perfekte Mischung:
Von Schmuck über
Kosmetik bis zu Yoga,
Massagen und
Kulinarik.



Foto: © Jörg Kasischke

UNTERNEHMER UND DIENSTLEISTER
DER JÖNS-HOF-PASSAGE:



Kappeln e.V.
04642-3808
01523-1973526



IT-Kappeln
TECHNOLOGY SERVICES



Praxis für
Osteopathie
Michaela Hink D.O.V.O
Physiotherapeutin
Heilpraktikerin

Profiwerkzeuge & Schlüsseldienst
Antoni Wrochniak
(Polnischer Tischlermeister)
Tel: 04642 - 921144 oder 0175-3509758
E-Mail: wrochniak@t-online.de



Friseursalon
Ramona Kahl
04642 82919



Goldschmiede
Frank Wolfram
04643 965765
goldschmiede-wolfram.de

LA DOLCE VITA

Pizza - Pasta - Steaks und mehr



www.haus-zwei.de

Einkaufen und Entspannen an einem Ort

Gemütlich schlendern und sich inspirieren lassen können Shoppingfans in der Jöns-Hof-Passage (B3).

In der **Goldschmiede Wolfram** gibt es eine feine Auswahl künstlerisch gestalteter Schmuckstücke. In der Ausstellung des Ateliers lässt man sich von der außergewöhnlichen Kollektion verzaubern. Der Meister entwirft gerne mit den Kunden zusammen ihr neues Lieblingsstück. Anschließend wird alles mit Fachkenntnis und Ideenreichtum bearbeitet.

Der **PL. Tischlermeister Antoni Wrochniak** bietet einen fairen Schlüsseldienst an. Profilzylinder, Türschlösser, Schließanlagen etc. werden fachgerecht montiert. Außerdem hat er gebrauchte, neuwertige Profi-Werkzeuge aller Art und Zubehör im Angebot.

Bei **IT-Kappeln** erhalten Kunden fachmännische Beratung und IT-Dienstleistungen sowie eine breite Auswahl an Computern, Notebooks, IT-Zubehör und Verbrauchsmaterialien. Reparaturen und Wartungen rund um Computer und Smartphones runden das Angebot ab (S. 60).

Hilfe und Unterstützung in vielen sozialen Angelegenheiten bietet der **Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Kappeln e.V.** In seinem Sozialladen sind Textilien, Haushaltsartikel, Kinderspielzeug und mehr aus zweiter Hand vornehmlich für Bedürftige günstig erhältlich.

Auftanken mit allen Sinnen

Wohlfühlen im Körper und Geist verspricht ein Besuch im **FREIRAUM Yoga Studio Yvonne Edel**. Yoga, Qi-Gong, Massagen, Akkupunktur – mit allem sein, was da ist. Herzlich willkommen!

In der **Praxis für Osteopathie Michaela Hink** werden Erwachsene, Kinder und Säuglinge ganzheitlich und sanft behandelt. Die zertifizierte Osteopathin schöpft als Heilpraktikerin und Physiotherapeutin aus einem großen Wissens- und Erfahrungsschatz, um Funktionsstörungen oder Schmerzen von Körper und Seele zu behandeln.

In **Haus Zwei** begleiten Dorith Jacobi-Freutel (Hebamme, Masseuseurin) und Marlene Hinrichsen (systemische Beraterin, Traumapädagogin) ihre Kunden rund um Kinderwunsch, Schwangerschaft, Babyzeit und Familienleben.

Wer neuen Schwung in seine Haare bringen möchte, ist im **Friseursalon von Ramona Kahl** genau richtig. Bereits seit 1986 werden perfekte Schnitte für die ganze Familie erarbeitet – sowohl im Salon als auch bei den Kunden zu Hause.

Kulinarischer Ausklang

Das **Restaurant La Dolce Vita** verspricht eine genussvolle Pause. So lockt das indisch-deutsche Betreiberhepaar mit italienischer, indischer und deutscher Küche – bei schönem Wetter auch im gemütlichen Außenbereich.



Ansprechpartner in IT-Fragen

Ob im Urlaub, in der Freizeit oder im Beruf: Technik ist inzwischen unverzichtbar. Was, wenn diese „zickt“? Die Antwort lautet: Schnell zu **IT-Kappeln**.

„Wir bieten Privatanutzern wie auch Unternehmen schnelle, kompetente Hilfe in unserer Werkstatt, per Fernwartung oder vor Ort“, so Inhaber Sebastian Kochendörfer. Zudem führt das Geschäft das wohl größte IT-Sortiment in der Gegend. „Wir haben mehr als 3.500 Artikel griffbereit, darunter gängige Ersatzteile, Ladegeräte und -kabel sowie ein breites Spektrum an Verbrauchsmaterial und Zubehör.“ Neben Neuwaren werden auch re-zertifizierte Gebrauchtgeräte angeboten. Außerdem wartet und repariert das Team Smartphones, Tablets, IT-Geräte und Spielekonsolen aller Art. Eine Diagnose ist dabei in der Regel sofort möglich, die Instandsetzung meist innerhalb eines Tages. Fehler im Bereich der (Mikro-)Elektronik repariert ein



spezialisierten Partnerbetrieb. „Für uns hat ein kompetenter, wirtschaftlicher und schneller Service Top-Priorität“, sagt der IT-Profi. Das Leistungsspektrum umfasst auch die Planung, Beschaffung und den Bau von Computern, Servern und Netzwerkanlagen, die Einrichtung von Internetanschlüssen aller Anbieter sowie Sicherheitslösungen des deutschen Herstellers Securepoint.

IT-Kappeln
TECHNOLOGY SERVICES

IT-KAPPELN

Jöns-Hof-Passage 1E (B3), Kappeln,
☎ 046 42 / 921 35 55, www.it-kappeln.de



Haushaltsschätze aus Omas Zeiten

Nachhaltig, praktisch und schön – in der Poststraße 7 in Kappeln findet man seltenes Handwerk, hochwertige Deko und traditionelle Haushaltsgegenstände aus edlem Holz. Besondere Spezialitäten des Ladengeschäfts **Handwerk und Meer** sind handgemachte Besen aus reinem Rosshaar, Kleider- und Schuhbürsten sowie klassische Rasierpinsel und Staubwedel aus Ziegenhaar. Hunderte Formen laden zum Schauen und Staunen ein: kleine Kratzbürstchen, Flaschenbürsten sämtlicher Größen, Heizkörperbürsten und Design-Handfeger. Daneben gibt es handgefertigte Schalen, Bretter und Küchenutensilien aus edlem Olivenholz. „Unsere Kunden freuen sich vor

allem, nachhaltige Ware kaufen zu können“, sagt Vanessa Skurnia vom Laden-Team. Aber es ist auch die Begeisterung für die einfache Schönheit der in Handarbeit hergestellten Haushalts-helfer. „Schließlich macht es viel mehr Spaß, mit einem schönen Staubwedel in der Hand sauber zu machen oder mit einem handgewebten Geschirrtuch abzutrocknen.“

Und so hat sich das Team vorgenommen, die traditionellen und bewährten Schätze aus Omas Zeiten in die Gegenwart zu retten. Neben Bürsten, Holzgeschirr und Webwaren gibt es auch Seile, Holzklammern, handgemachte Naturseifen und ausgefallene maritime Dekorationsartikel.

HANDWERK UND MEER

Poststraße 7 (C3), Kappeln, ☎ 01 74 / 169 02 24
Mo-Sa 10-18 Uhr, in der Hauptsaison auch sonntags
www.handwerk-und-meer.de



Kunst & Unikate aus Skandinavien

Von Weitem strahlt einem am Kehrwieder ein gelbes Fachwerkhaus entgegen. Wer darauf zugeht, hat das Gefühl, nach Bullerbü zu kommen. Und spätestens wenn man vor dem kleinen Geschäft **Bi de Kark** mit seinen farbenfrohen Schaufenstern steht, fühlt es sich an, wie in eine andere Welt abzutauchen. In dem gemütlichen Lädchen erwartet Kunden ein buntes Meer an besonderem Kunsthandwerk: Schwedische Webware und Ledertaschen sind neben Produkten von Ekelund liebevoll auf den Verkaufstischen drapiert, Glasfiguren, Zinnbildchen mit Weihnachts- und Ostermotiven,

Bengt & Lotta und Dalapferde „schauen“ von den Regalen oder Tischen, Herrnhuter Sterne hängen von der Decke, und die dänischen Fensterbilder sind echte Hingucker. Bei all den Eindrücken lässt sich leicht die Zeit vergessen. Vor allem ist es aber auch die zauberhafte Atmosphäre, die den kleinen Laden so besonders macht. „Wenn ich abends nach Hause gehe, fühle ich mich immer rundum gechillt“, schwärmt Inhaberin Henriette Stein. Und da ist wahrlich etwas dran. Denn ganz egal, mit welcher Stimmung man ihr Geschäft betreten hat, beim Hinausgehen fühlt man sich immer rundum erfüllt.



BI DE KARK

Kehrwieder 4 (C3),
Kappeln
☎ 046 42 / 46 80
www.bidekark.de



Sicher zu jeder Zeit an jedem Ort

Sicherheit ist das Thema von Oliver Knospe. Mit seiner Firma **NordSicherheit** kümmert sich der gelernte Polizeibeamte seit 1996 um das Wohl seiner Kunden. Ob Einbruchschutz für zu Hause oder Einlasskontrolle bei einem Konzert – das Angebot ist vielfältig ausgelegt. Dank der langjährigen Erfahrung ist das Unternehmen mit den Polizeieinrichtungen Schleswig-Holsteins bestens vernetzt und kann daher schnell die passende Hilfe anbieten. Mit Ruhe und Selbstbewusstsein steht das Fachpersonal seinen Kunden bei individuellen Anliegen zur Seite – und das rund um die Uhr. Neben den klassischen Sicherheitsthemen wie Detektivarbeit, Personenschutz und

Überwachungsdiensten passt das Team um Oliver Knospe sich stets den Anforderungen der Zeit an. In der Hochphase der Corona-Pandemie stellte es etwa die Beachtung der Hygienenormen in Geschäften und Gesundheitseinrichtungen sicher. Eine kompetente Beratung liegt der Sicherheitsfirma besonders am Herzen. Schnell werden individuelle Lösungen auch für rechtlich herausfordernde Themen wie den Einsatz von Alarmanlagen gefunden. Die Zusammenarbeit mit regionalen Partnern trägt in diesem Zusammenhang zur besonderen Qualität in Sicherheitsfragen bei. Denn das in seine Firma gesetzte Vertrauen ist für Oliver Knospe ein hohes Gut.

NORDSICHERHEIT

Nykoppel 6, Kappeln, ☎ 046 42 / 98 71 10
www.nordsicherheit.de



„WIR MÖCHTEN, DASS SICH UNSERE
KUNDEN RUNDUM WOHLFÜHLEN.“

Torben Wichmann

Pfiffige Trends

Wer angesagte Bekleidung mag, geht zum **Modehaus Wichmann**. Denn in Kappeln's größtem Bekleidungsgeschäft hat – ob Frau, Mann oder Kind – jeder seine eigene Abteilung mit ganz besonderen modischen Akzenten. So kommen die Damen auf eigenen 500 Quadratmetern sicher ins modische Träumen. Denn egal ob frech, leger, elegant oder klassisch: Bei Marken wie Only, Opus, zero oder Wellensteyn ist hier bestimmt für jeden Geschmack etwas dabei. Von bequem bis hin zu verführerisch – auch das ausgewählte Sortiment an Wäsche lässt kaum Wünsche offen.

Quasi alles, was ein Mann zum Anziehen braucht, wie Anzüge, Hosen und Shirts von Marken wie Mac, Pioneer oder Casa Moda, finden Herren in ihrem Bereich. Auf die Kids wartet ebenfalls tolle bunte Kleidung. Bei der wohl größten Auswahl an Bekleidung weit und breit lohnt sich ein Besuch im Modehaus Wichmann zu jeder Jahreszeit. Und auch fürs Portemonnaie: Im Untergeschoss gibt es auf rund 250 Quadratmetern ein Outlet mit mehr als 5.000 Kleidungsstücken. Stöbern lohnt sich hier immer, denn die Auswahl ist groß und immer stark reduziert.

wichmann



MODEHAUS WICHMANN

Schmiedestraße 2 (B3), Kappeln

☎ 046 42 / 919 30

Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-14 Uhr

www.modehaus-wichmann.de





Fotos: © Schicker

Brillenmode für den perfekten Durchblick

Im Herzen von Kappeln liegt das Fachgeschäft **Preuß Optik**. In stilvollem Ambiente werden Freundlichkeit und individuelle Beratung großgeschrieben. Trotz zunehmender Hektik im Alltag nehmen sich das Ehepaar Preuß und seine Mitarbeiter viel Zeit für jeden einzelnen Kunden.

Das Sortiment umfasst eine breite Auswahl an Fassungen sowie modischen Sonnen- und Sportbrillen. Ob traditionell oder extravagant, skandinavischer Schick oder exklusive Modelle deutscher Manufakturen, modern oder elegant: Das Angebot lässt keine Wünsche offen.

Für einen hohen Tragekomfort passen die erfahrenen Augenoptikerinnen und -optiker jede Brille genau an. Wer seine Brillenstärke nicht kennt, kann diese dank eines professionellen Check-ups herausfinden lassen. Auf Wunsch fertigen die Experten zudem auf Basis präziser Daten biometrische Gläser – das Resultat ist ein natürliches, bequemes und sicheres Seh-Erlebnis.



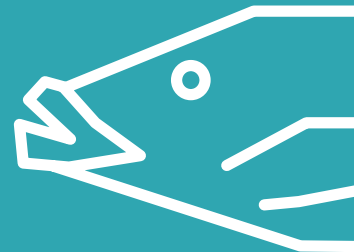
PREUSS OPTIK

Inhaber Thomas Preuß

Schmiedestraße 14 (☉ B3), Kappeln, ☎ 046 42 / 26 11

www.preuss-optik.de

KAPPELNER HERINGSTAGE



29.5. – 1.6.
LIVE-MUSIK
GROSSE OPEN-AIR-BÜHNE
NDR SHOW
KINDERLAND
HAFENMARKT

für dich.
für uns.
für alle.

📱 [heringstage-kappeln.de](https://www.heringstage-kappeln.de)



Fotos: © Jörg Kasischke



Zweimal das ganz große Modeglück

In der **Boutique Bloomers** finden Kundinnen individuelle Mode mit ausgefallenen Schnitten. Kleine Kollektionen, hauptsächlich von deutschen und skandinavischen Designern und aus überwiegend europäischer Produktion, zeichnen das Sortiment aus. Zu den Labels zählen unter anderem Privatsachen, Pluslavie und Ewa i Walla. Ergänzt wird die Mode durch Basics aus Merinowolle von byBasics und Jeanshosen von Angels. So wird Shopping zum Erlebnis. Jede Kundin soll zufrieden und mit ihrem neuen Lieblingsstück nach Hause gehen – dafür beraten Yvonne Meinert und ihr Team mit Leidenschaft und Expertise.

Bei **Simply** dreht sich alles um sportliche und schicke Outfits für Sie und Ihn. Ob lässiger Freizeitlook oder elegantes Ensemble – die Auswahl ist groß. Eine breite Palette an trendigen Kleidungsstücken, die perfekt für jeden Anlass sind, gibt es zu entdecken. Bei Labels wie Armed-angels, Henriette Steffensen, Blutschwister, Opus oder Raffaello Rossi ist die Auswahl groß. Dank der kompetenten und freundlichen Beratung durch ein Team von Modeexperten gelingt ein entspannter Tag in der Stadt, ein lockeres Treffen mit Freunden oder ein besonderer Abend mit dem neuen Lieblingslook mühelos.

BOUTIQUE BLOOMERS

Poststraße 18 (C3),
Kappeln
☎ 046 42 / 42 48
www.boutique-bloomers.de @ f

SIMPLY

Schmiedestraße 16 (B3),
Kappeln
☎ 046 42 / 983 91 91
www.simply-kappeln.de @ f



Eintauchen in ferne Länder

Orientalisches Flair und ein Mix aus Lebensqualität, Kultur und Accessoires exotischer Länder sind im **Hathi-Laden** in der Schmiedestraße 20 harmonisch miteinander vereint. Es ist der Duft des Orients, der jeden Kunden bereits beim Betreten des Geschäfts angenehm berührt. Die bunten Farben der Kleidungsstücke und Accessoires geben einem zudem das Gefühl, in ferne Länder zu reisen.

Vor Ort ausgewählt

Fast das ganze Sortiment hat Familie Horns persönlich in den Herkunftsländern mit Liebe eingekauft. „Dort fasziniert uns einfach alles. Wir fahren direkt nach Indien, Nepal und Bali, wo wir sehr gute Kontakte zu den ansässigen Unternehmen pflegen“, beschreiben Uwe und Max Ole Horns den Einkauf und ihre tiefe Zuneigung zu den Ländern.

Mittlerweile bietet der Hathi-Laden seit 28 Jahren ausgefallene Wohndekoration, Geschirr und Tees, Taschen und Hüte, Schmuck, Räucherwerk und vieles mehr. Darüber hinaus gibt es hochwertige Kleidung aus Naturstoffen von farbenfroher junger Mode bis hin zu unkonventioneller Bekleidung für die anspruchsvolle, modebewusste Frau. Zu den Kollektionen gehören neben Labels wie Diva, Unikart und Tranquillo auch Bekleidung und Accessoires der Eigenmarke Hathi.

Da das Sortiment ständig ergänzt wird, ist jeder Besuch besonders und hält Überraschungen bereit. Lohnenswert ist auch ein Abstecher in den neuen Laden Hathi's Basar (📍 S. 74).

HATHI-LADEN

Schmiedestraße 20 (📍 B3),
Kappeln, ☎ 046 42 / 24 05
www.hathi-kappeln.de



TIPP
Statt zu suchen, sich
von den Gerüchen,
Farben, Klängen und
Eindrücken individuell
treiben & inspirieren
lassen.



Ein Hauch von Tausendundeiner Nacht

Schon von außen lassen einen die liebevoll dekorierten Schaufenster von **Hathi's Basar** in der Schmiedestraße 30 in eine andere Welt abtauchen. Sobald man den Laden betritt, fühlt man sich für einen Moment gänzlich in ferne Länder versetzt. Mit viel Liebe zum Detail hat Familie Horns auch ihr zweites Ladengeschäft eingerichtet und neben dem Hathi-Laden (📍 S. 72) eine weitere Oase mitten in der Stadt geschaffen.

Besondere Produktpalette

Alles ist liebevoll in Szene gesetzt. Bequeme Bambusmöbel laden zum Verweilen ein, originale Lampen hängen von der Decke. Tranquillo-Geschirr und Teakholzschalen lassen vom nächsten Frühstück träumen, während Buddhafiguren aus Holz und Stein einem zulächeln. In den Regalen leuchten zudem

farbenfrohe Kissenbezüge aus Indien sowie Decken aus Kerala mit der bunten Kleidung von Hathi, Himalaya und Campur um die Wette. Besonders ist auch das Angebot an Klangschaalen, Gongs und Zimbelen sowie Yoga-equipement. In den Wintermonaten finden monatliche Klangabende statt.

Über alldem hängt ein Hauch von Tausendundeiner Nacht. So lädt das vielfältige Sortiment dazu ein, sich entspannt treiben zu lassen. Vor allem die herzlich-warme Atmosphäre lässt einen die Zeit vergessen und für einen Moment zur Ruhe kommen.

HATHI'S BASAR

Schmiedestraße 20 (📍 B3),
Kappeln

☎ 046 42 / 923 39 92



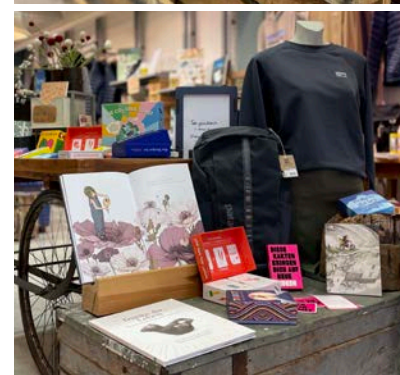
TIPP
Bücher können
hier im Bücher-
tauschkoffer
getauscht
werden.



Glücklich an der Schlei

Wer das **PÅ PETTER** in Kappeln besucht, wird sich inmitten des hyggelig-skandinavischen Stils wie zu Hause fühlen. „Glücklich durchs Leben“ lautet hier die Devise. Der gemütlich eingerichtete Laden mitten im Herzen von Kappeln malerischer Innenstadt lädt zum Stöbern und Entspannen ein. Von Bekleidung der nachhaltigen und innovativen Marken Patagonia, Maloja und Sherpa über Dekorationsartikel bis hin zu Küchenutensilien findet garantiert jeder das ganz persönliche Lieblingsstück oder auch schöne Geschenke für seine Liebsten. Nachhaltigkeit und soziale Aspekte werden bei PÅ Petter großgeschrieben. „Neben der Nachhaltigkeit liegen uns auch unsere sozialen und regionalen Produkte der Kappeler und Eckernförder Werkstätten sehr am Herzen“, erzählt Inhaber Finn Teichmann. Für den Spielspaß zu Hause oder im Urlaub werden verschiedene Kartensets und Memory-Spiele angeboten.

PÅ PETTER



PÅ PETTER

Schmiedestraße 33 (☉ B3), Kappeln

Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr, in der Saison So 11-17 Uhr

© lykkeligliv_ohg



TIPP
Die individuellen
Mode-Kollektionen
kann man auch
bequem im
Online-Shop
bestellen.



Individuelle Naturmode für Sie & Ihn

Die Modekollektionen von **ANANDA Naturmode** werden mit viel Liebe zum Detail entworfen. Designerin Nicole Paessens ist gelernte Damenmaßschneiderin, diplomierte Modedesignerin und erfahrene Kostümbildnerin. Ihre Werke erinnern an mittelalterliche Kleidung mit zeitlosen Elementen. Bekannt ist das Label auch für alternative Brautmoden. „Ananda steht für höchste Glückseligkeit, ein Gefühl, das jeder beim Tragen der Mode bekommen soll.“ Daher liegt dem Team eine gute Beratung besonders am Herzen. „Was viele nicht wissen:

Wir haben auch Männermode und Kleidung für größere Größen“, erzählt Nicole Paessens weiter. Gefertigt werden die Kollektionen in einer kleinen Manufaktur in Indien. „Wir kennen die Manufaktur gut. Neben den fairen Arbeitsbedingungen war uns wichtig, dass die Mitarbeiter dort unsere Mode aus hochwertigen Naturmaterialien in Bio-Qualität herstellen“, berichtet Ehemann Claas Paessens. „Alle Stoffe, Knöpfe und Borten werden exklusiv für uns gefertigt.“ Neben der Boutique in Kappeln gibt es jetzt auch ein zweites Geschäft in Leipzig.



ANANDA NATURMODE

Schmiedestraße 24 (B3),
Kappeln, ☎ 0172 / 562 91 26
www.ananda-naturmode.de @
Ostern-Okt: Mo-So 11-17 Uhr,
Nov-Ostern: Do-Sa 11-17 Uhr



Einkaufen mit allen Sinnen

Schon beim Betreten von **THE NORDIC HOUSE** ist die Wohlfühl-atmosphäre spürbar. „Wir möchten eine kleine Auszeit vom Alltag bieten mit warmen, zwischenmenschlichen Begegnungen“, erzählt Inhaberin Anke Strick. Und das gelingt ihr und ihrem Team auch sofort. Nicht nur das Interior sorgt für ein heimeliges Gefühl. Bei THE NORDIC HOUSE wird jeder herzlich begrüßt. Das Team nimmt sich gerne Zeit für eine individuelle Beratung. „Was duftet hier so gut? Was für Musik ist das? Solche Fragen bestätigen uns immer wieder, dass die Kunden die Zeit bei uns genießen.“ THE NORDIC HOUSE bietet alles an, was das Zuhause schöner macht und vieles mehr. Von Ke-

ramik über Kücheninterior z.B. von eva solo, Decken, Bilder, Lampen und Dekoration bis hin zu Schmuck, Wellness und Kosmetik, Hundezubehör und Geschenkartikeln wie Senf, Puzzle und Postkarten. Auch auf der Suche nach Geschenkideen für Herren und Spielzeug für die Kleinsten wird man fündig. Von Henry Christ und Care By Me sind weitere hochwertige und nachhaltige Kleidungsstücke dabei, die in einer Garderobe mit Lounge-Sofa entspannt anprobiert werden können. „Ich biete sowohl bekannte skandinavische Labels wie auch kleine Marken an, die es nicht überall gibt.“ Ob eine Kleinigkeit oder hochwertige Handarbeit, hier wird jeder fündig.

THE NORDIC HOUSE BY ANKE STRICK

Schmiedestraße 26 (B3, Fußgängerzone), Kappeln

☎ 01 74 / 532 11 11, www.thenordichouse.de

📱 [thenordichousekappeln](https://www.instagram.com/thenordichousekappeln)



Fotos: © Jörg Kasischke



Fahrrad- und Spielspaß für jedermann

Bei schönem Wetter lässt sich das malerische Kappeln- und Umland am besten mit dem Fahrrad erkunden. Für das nötige Equipment sorgt **Fahrräder & Spielwaren Schmidt**.

Der Fahrradverleih bietet von Tourenrädern über E-Bikes bis hin zu Hightech-Mountainbikes und jeder Menge nützlichem Zubehör alles, was das Radfahrerherz begehrt. Für Ausflüge mit dem Nachwuchs werden Kinderfahrräder, Kindersitze und Anhänger angeboten. Letztere gibt es auch für Vierbeiner. Wer ein eigenes Fahrrad kaufen möchte, findet eine große Auswahl an modernen E-Bikes, unter anderem individuell angefertigte Räder der Fahrradmanufaktur

Böttcher aus Heide. Sollte es unterwegs zu kleinen Schäden kommen, ist auch das kein Problem: Die hauseigene Werkstatt führt Reparaturen jeder Art aus.

Und auch für Spielspaß ist in dem Geschäft von Familie Thuraus gesorgt. Eine große Auswahl an Spielen und Puzzles für Klein und Groß, Kinderbücher, Spielwaren von Lego, Playmobil, Steiff, Haba, Kosmos und anderen Herstellern sowie ein breites Kleinkindsortiment sorgen auch bei Schietwetter für gute Laune. Damit auch am Strand ganz sicher keine Langeweile aufkommt, werden außerdem Eimer, Schaufel & Co. angeboten.

FAHRRÄDER & SPIELWAREN SCHMIDT

Fahrradverkauf & Spielzeug: Schmiedestraße 30 (☎ B3), Kappeln

Fahrradverleih & -werkstatt: Marktstraße 1 (☎ B3), Kappeln

☎ 046 42 / 36 06, www.schmidt-kappeln.de



TIPP
Beide Edeka Otto Standorte bieten auch eine große Auswahl an schönen Ostsee-Souvenirs!



Vielfalt und Frische

Genuss rundum bietet das **Edeka-Center Otto in Kappeln**: Das große Angebot lässt kaum Wünsche offen und die Warenpräsentation ist eine Augenweide. Der Markt bietet alles für den täglichen Bedarf, zum Beispiel im knackig-bunten Bereich für Obst und Gemüse sowie in den bestens sortierten Kühlregalen. Hier macht das Einkaufen Spaß, ob im Frische-Paradies für Fleischliebhaber, am vielfältig bestückten Käsetresen, bei den zahlreichen regionalen Produkten oder an der verführerischen Salatbar. Der beliebte Lebensmittel-Vollsortimenter steht für Vielfalt, Frische und freundliche Beratung. „Viele Kunden lassen

sich auch gern ein individuelles Grillpaket an der Theke zusammenstellen“, lautet ein Genusstipp von Inhaberin Heike Otto. Ein großer Parkplatz, eine Bäckerei und eine Lottoannahmestelle komplettieren das Angebot. Klein, aber fein ist der **Edeka Hafenkante in Olpenitz**. Hier ist das Sortiment bestens auf die Bedürfnisse der Gäste im OstseeResort Olpenitz und auf Fahrradtouristen abgestimmt. In der angeschlossenen Bäckerei und Gastronomie mit gemütlichem Außenbereich können sich Genießer vom leckeren Frühstück über Mittagssnacks und Kaffeespezialitäten bis zum Abendessen verwöhnen lassen.

EDEKA OTTO KAPPELN

Wassermühlenstraße 32 (☉ B1),
Kappeln
☎ 046 42 / 924 05 95
Mo-Sa 8-20 Uhr ☺

EDEKA HAFENKANTE OLPENITZ

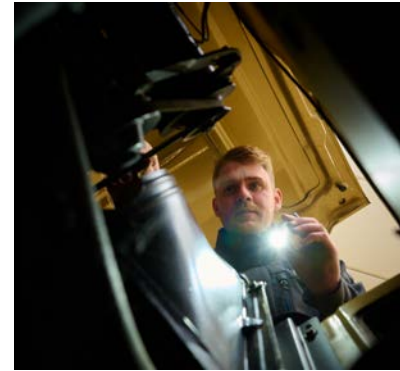
Hafenpromenade 1, Kappeln
☎ 046 42 / 922 97 53
in der Saison Mo-Sa 8-19 Uhr,
So Bäcker 8-16 Uhr, Markt 11-17 Uhr



Hier ist mein Auto zu Hause

Im **Autohaus Hansen** in Kappeln sind Autobesitzer mit ihren Fahrzeugen in besten Händen. Seit mehr als 50 Jahren steht das Unternehmen für höchste Qualität und einen Service, der von der Autowäsche bis zur Reifeneinlagerung ein „Rund-um-sorglos-Paket“ bietet. Oberste Priorität des Teams ist stets, immer einen Tick besser zu sein und dass sich die Kunden wohlfühlen.

Das Besondere: Bei Ford Hansen sind nicht nur Besitzer von Ford-Modellen gut aufgehoben, sondern auch Fahrer anderer Marken. Denn in der hauseigenen Werkstatt werden alle Fabrikate fachmännisch repariert. „Wir versuchen stets unser Möglichstes, um niemanden im Regen stehen zu lassen“, ist Geschäftsführer Thomas Hansen wichtig. Das gibt auch Urlaubern ein gutes Gefühl, wenn sie zum Beispiel eine Auto-panne haben und auf eine Reparatur angewiesen sind. Und wer einen Mietwagen braucht oder mit einem Neunsitzer-Bus oder Ranger mit Wohnkabine in den Urlaub fahren möchte, ist bei dem Mietwagen-Team von Ford Hansen in besten Händen. Gern kann das Gepäck schon vorab ins Autohaus geschickt werden. So sind die Kunden mit ihren Autos bei Ford Hansen rundum gut versorgt.



AUTOHAUS HANSEN

Wassermühlenstraße 55 (☉ B1),
Kappeln, ☎ 046 42 / 10 60
www.ford-hansen.de



„WIR MÖCHTEN NIEMANDEN IM REGEN
STEHEN LASSEN UND FÜR JEDEN, DER IN
AUTOFRAGEN HILFE BRAUCHT, DA SEIN.“

Thomas Hansen



KLEINER FEIGLING kommt aus Eckernförde

Seit über 130 Jahren produziert das Familienunternehmen **BEHN** mitten in Eckernförde beliebte Spirituosen wie Kleiner Feigling, Andalö, Küstennebel oder Danzka Vodka. 2025 gibt es gleich doppelten Grund zu feiern: Kleiner Feigling wird 33 Jahre jung und Küstennebel feiert seinen 40. Geburtstag. Sowohl in Kappeln als auch in Eckernförde kann man die **BEHN Getränkewelten** besuchen. Der Markt in Kappeln erstrahlt nach einem Umbau in neuem Glanz. Neben den bekannten Spirituosen finden Besucher hier ein vielfältiges Sortiment an hochwertigen Weinen sowie weiteren Spirituosen, Bieren und alkohol-freien Getränken. Jede Woche gibt es neue Angebote.



BEHN GETRÄNKEWELTEN

Mehlbydiek 7-11 (A1), Kappeln, ☎ 046 42 / 40 95

Rendsburger Straße 124, 24340 Eckernförde, ☎ 043 51 / 47 91 88

www.behn.de @f

Küstennebel

hier zuhause sein...

Genießen mit Verantwortung.



kuestennebel.de

KÜSTENNEBEL und viele weitere
BEHN Spirituosen erhalten Sie direkt beim
Hersteller in den **BEHN Getränkewelten**
in **Eckernförde** und **Kappeln**.



Fotos: © www.schmolzeundkuehn.de, Mitte: Trendwerk Fotografie

Urlaubsgefühl für zu Hause

Knutzen. Dieser Name steht im Norden seit 1974 für Expertise und Erfahrung in Einrichtungsfragen. Was einst mit Teppichen und Teppichböden begann, ist längst zu einem breiten Vollsortiment gewachsen. Auf höchste Kundenzufriedenheit hat man bei Knutzen vom ersten Tag an größten Wert gelegt. Doch für Filialleiter Holger Oehler gibt es noch ein weiteres Erfolgsgeheimnis: „Bei **Knutzen Wohnen** geht es um mehr als nur um Einrichtungsideen. Wir bieten auf Wunsch auch komplette Wohnkonzepte aus einer Hand. Die gesamte Raumgestaltung, alle Farben, Muster und Materialien werden perfekt aufeinander abgestimmt. So bringen wir nicht nur Behaglichkeit, sondern auch Harmonie ins Zuhause.“

Kunden finden bei Knutzen Wohnen Qualitätsprodukte für jeden Geschmack. „Neben vielen anderen namhaften Herstellern bieten wir auch die fabelhaften Möbel von Rolf Benz an“, betont Filialleiter Holger Oehler. „Eine Marke, die für erstklassiges Design, kompromisslosen Komfort und Topqualität ‚Made in Germany‘ steht.“ Wie gut das zum nordischen Lebensgefühl passt, erleben etwa die Gäste im Reetdorf Geltinger Birk. „Außerdem

haben wir unser Sortiment um exklusive Möbel und Accessoires der internationalen Marke Riviera Maison erweitert“, erklärt Oehler. „Diese Kollektion kombiniert natürliche Materialien mit einzigartigem Design und schafft ein unvergleichliches und stilvolles Wohlfühlerlebnis.“

Doch nicht nur die exklusiven Möbel von Rolf Benz und Riviera Maison begeistern bei Knutzen Wohnen. Bei jedem Kunden, bei jedem Wohnwunsch hat man den Blick für das große Ganze, kombiniert mit inspirierenden Details, damit aus einem Haus ein Zuhause wird. „Wir setzen auf den engen Austausch mit unseren Kunden“, betont Objektberaterin Anette Bierhoff. „Ob es die eigenen vier Wände sind oder auch Feriendomizile, wir analysieren genau, was die Kunden wünschen und setzen es dann passgenau um.“ Traditionell besonders beliebt in Ferienwohnungen und -häusern: der maritime Einrichtungsstil. „Nordische Elemente schaffen zusammen mit farblieh abgestimmten Accessoires ein ganz besonderes Wohnerlebnis, das Emotionen weckt. Diesen Stil wünschen sich viele Menschen auch für zu Hause - damit das Urlaubsgefühl endlos anhält.“

KNUTZEN WOHNEN

Mehlbydiek 1 (A1), Kappeln

☎ 046 42 / 913 10, www.knutzen.de



Tanken für mehr Wald im Norden

Ende 2024 eröffnete **bft Willer** in Kappeln seine zweite Tankstelle. Direkt an der Bundesstraße gelegen, ergänzt sie die bereits bestehende Tankstelle in der Nordstraße. Neben Kraftstoffen bieten beide Standorte in Anton's Bistro den einen oder anderen leckeren Snack für die Weiterfahrt. Wer möchte, kann sein Auto außerdem schlaumachen. Richtig gelesen: schlaumachen. Als Vermarkter fossiler Kraftstoffe ist sich die Kette ihrer Verantwortung für die Umwelt bewusst. So werden in fast allen Portal-Waschanlagen umweltschonende und schadstofffreie Green-Car-Care-Produkte verwendet, die leichter abbaubar sind als herkömmliche

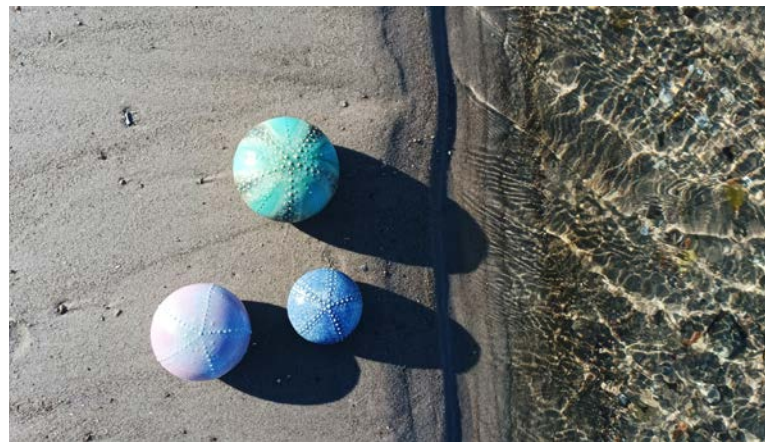
Reinigungsmittel. Besonders am Herzen liegt dem Unternehmen das Projekt Willer.Wald: Für jeden Liter getankten Kraftstoff werden zehn Quadratzentimeter Wald in Schleswig-Holstein auf verschiedenen Flächen gepflanzt. So kamen bereits knapp 346.000 Quadratmeter Neuwald zusammen, täglich werden es mehr. Mit Ökostrom, einem eigenen Blockheizkraftwerk und Nachhaltigkeit in den Bistros achtet das Unternehmen auch bei sich selbst auf die Umwelt. Mit der Beteiligung an dem Start-up Caphenia setzt sich das Team des Weiteren für den Ersatz fossiler Kraftstoffe durch E-Fuels ein. Viele tolle Schritte für mehr Nachhaltigkeit in der Tankstellenbranche.

BFT WILLER
BETREIBER MICHAEL PUTTINS

Nordstraße 8 (A2) & Bundesstraße 1 (B3), Kappeln
Öffnungszeiten: Nordstraße Mo-Fr 5-22 Uhr, Sa-So 7-22 Uhr
Bundesstraße Mo-Sa 5-22 Uhr, So 6-22 Uhr, www.bftwiller.de  



Foto: © Anika Raube



Keramik in leuchtenden Farben

In Kappeln fernab des Trubels zu wandeln, lohnt sich definitiv. Denn in einer kleinen Seitenstraße wartet mit der **Töpferei Stock** ein wahres Paradies für Keramikfans. Mit liebevoller Kreativität fertigt Inhaberin Debora Stock in dritter Generation zusammen mit ihrem Team vom Ton bis zu fertigen Gebrauchsgegenständen und den Glasuren alles selbst.

Das individuelle Angebot reicht von gebräuchlichen Kleinserien für Küche, Tisch und Bad bis hin zu Dekorativem für Haus und Garten. Beim Anblick der liebevollen Arrangements kann man gar nicht anders, als sich für sein ganz individuelles Gedeck inspirieren

zu lassen und mit den schönen Produkten seinen eigenen Tisch zum Unikat zu machen.

Wer die Keramik vor dem Kauf testen möchte, kann beispielsweise im Restaurant Meerestochter aus einer eigens von Debora Stock und ihrem Team getöpften Terrine die Suppe genießen. Ein Highlight neben den Keramiken sind auch die legendären Veranstaltungen in Kooperation mit der Folk-Bühne Angeln e.V. Auch zum Naturpark Schlei bestehen enge Kontakte - Netzwerken liegt Debora Stock eben genauso am Herzen wie Nachhaltigkeit. So setzt sie schon lange zur Stromerzeugung auf eine eigene Solaranlage auf dem Dach und nutzt gezielt die Abwärme der Öfen zum Heizen. Warm ist aber vor allem auch die liebevolle Atmosphäre, die einem bereits beim Eintreten in ihren kleinen Laden verzaubert. Termine: www.folkbuehne.de

TÖPFEREI STOCK

Grüne Straße 1 (A2), Kappeln

☎ 046 42 / 24 69

kontakt@toepfereistock.de

www.toepfereistock.de



ELEKTROHAUS MEHLBY

Flensburger Straße 44 (A2),
Kappeln
☎ 046 42 / 14 00
www.elektrohaus-mehlby.de



Hier ist der Kunde immer die Nummer Eins

Voller Einsatz für die Region: Mit Herz und Leidenschaft sind die Mitarbeiter des **Elektrohauses Mehlby** immer für ihre Kunden da. Im Notfall sogar 24 Stunden. Von der individuellen Beratung für umfangreiche Elektroinstallationen im Eigenheim bis hin zum Staubsauger gibt es in dem Unternehmen alles aus einer Hand. So reicht das Angebotsspektrum von Smart Home über Ladesäulen und Wallboxen, PV-Anlagen und Energiespeicher bis hin zu Brandmelde- und Alarmanlagen, Glasfaser, Telefonanlagen sowie individuell angepassten Elektroinstallationen.

Erstklassiger Service

Eine umfassende erste Beratung ist genauso selbstverständlich, wie sich direkt vor Ort bei den Kunden mit den Gegebenheiten und Möglichkeiten vertraut zu machen. Wenn das Team auf dem Bau fertig ist, ist auch das Haus quasi fertig. Neben dem Angebotsportfolio und dem erstklassigen Service ist vor allem eines für das Elektrohaus Mehlby bezeichnend: die lockere, herzliche Atmosphäre unter den Mitarbeitern, die deutlich spürbar ist. So fühlt man sich als Kunde immer in besten Händen.



ELEKTROHAUS
MEHLBY



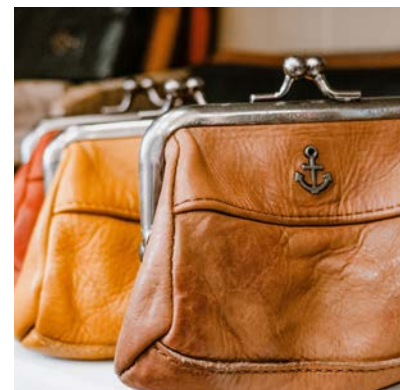
Ein Stück Ostsee für zu Hause

Sich die Ostsee ein Stück mit nach Hause nehmen – das können Dekofans nach Herzenslust in dem Lädchen **Lichtermeer** direkt an der Olpenitzer Hafenpromenade. Der kleine, mit viel Liebe zum Detail eingerichtete Laden verzaubert vor allem durch seine Atmosphäre. Hier einzutreten ist wie in ein buntes Meer voller Lichter und Wohninspirationen abzutauchen. Überall gibt es liebevoll ausgewählte Dinge zu entdecken, die nicht nur das eigene Wohngefühl besonders machen, sondern auch das maritime Feeling mit nach Hause bringen, ganz egal, wie weit weg das Meer ist. Die Steh- und Pendelleuchten sowie Beleuchtungs Ideen zur Dekoration sind zudem originelle Hingucker und lassen auch den kleinsten Winkel individuell erstrahlen. Wichtig ist dem Team neben nachhaltigen Produkten auch die Kooperation mit regionalen Unternehmen wie La Nordisch Vita, das mit den Kappeler Werkstätten zusammenarbeitet. Vor allem liegt allen aber eines am Herzen: den Kunden mit schönen Dingen und einen liebevollen Service das Leben zu erhellen. Da kann man beim Verlassen des schönen Lädchens nur eines: mit der Sonne glücklich um die Wette strahlen.



LICHTERMEER

Hafenpromenade 3, Kappeln
OstseeResort Olpenitz
☎ 046 42 / 40 14
🌐 lichtermeer.oro





TIPP
Aktuelle Angebote
und Aktionen
gibt es auf
elektro-book.de



Zukunftsorientierte Fachkompetenz

Hochwertige Elektrogeräte für unterschiedlichste Einsatzbereiche und eine freundliche, kompetente Beratung gibt es bei **Elektro Book**. Die Betreiber, Andreas und Michael Book, gehen in ihrem Fachmarkt individuell auf Kundenwünsche ein. Hier stehen heute stromsparende Elektro- und Haushaltsgeräte namhafter Hersteller wie Miele, Bosch oder Liebherr. TV-, HD-, Video- und Empfangsgeräte von Samsung oder Panasonic sorgen für exzellente Heim-Unterhaltung. Den perfekten Sound bieten HiFi-Anlagen, zum Beispiel von Sonoro. Elektro Book hält garantiert für jeden Anspruch und Bedarf das richtige Haushaltsgerät bereit.

Die Auswahl an energieeffizienten Waschmaschinen, Trocknern sowie Kühl- und Gefrierschränken ist umfangreich. Elektrische Kleingeräte und nützliches Zubehör runden die Produktpalette ab. Einen professionellen Service gibt es on top. Die neuen Geräte werden geliefert und fachmännisch angeschlossen. Die Experten von Elektro Book übernehmen zudem die Installation der Haustechnik sowie von Beleuchtungs-, Beschallungs- oder Telefonanlagen für den privaten und gewerblichen Gebrauch. Eine wichtige Säule ist die E-Mobilität. „Wir bauen auch Ladestationen und PV-Anlagen“, sagt Andreas Book.

ELEKTRO BOOK GMBH

Bernard-Liening-Straße 8-10 (E4), Kappeln
☎ 046 42 / 985 00, www.elektro-book.de

Genussvolle = Momente

AUF SCHLEMMERTOUR DURCH KAPPELN

Ganz klar: Wer seinen Urlaub oder einen Kurztrip in Kappeln verbringt, muss mindestens einmal richtig guten Fisch gegessen haben! Die Möglichkeiten dafür sind in der Schleistadt groß – ob in einem knusprigen Brötchen am Hafen oder ganz gediegen in einem schicken Restaurant. Aber natürlich hat Kappeln kulinarisch noch sehr viel mehr zu bieten. Vollerorts locken süße und herzhaft Spezialitäten für jeden Geschmack.

Vom Frühstück bis zum Abendessen kann man in Kappeln herrlich schlemmen. Kleine Cafés und gemütliche Restaurants sorgen für den perfekten Genuss.





SCHLAEFKES SCHOKOLADENKÜCHE

Fabrikstraße 17 (☉ B3), Kappeln
☎ 046 42 / 98 80 12
www.schokoladenkueche.de



Ein Muss für Schokoliebhhaber

Hier ist der Name Programm. Die **Schokoladenküche** bietet genau das, was man erwartet – nämlich ein umfangreiches Angebot rund um die Lieblingssüßigkeit der kleinen und großen Naschkatzen. Das Sortiment ist süß, breit gefächert und reicht von exklusiven Pralinen über lustige Schokoladenfiguren und Aufstriche bis hin zu Schoki-Tafeln. Diese gibt es in verschiedenen und verführerischen Geschmacksrichtungen. Alle Produkte werden in dem Meisterbetrieb von Hand hergestellt. Bei der Produktion können die Besucher Inhaberin Sabine Schlaefke-Kurbel in der gläsernen Schokoladenküche sogar bei der Schokoladen- und Pralinenherstellung über die Schulter schauen. Auf der MS Stadt Kappeln gibt es zudem in der Saison mittwochs eine „Schokotour“ mit Informationen und leckeren Kostproben. Wer selbst einmal seinen Schokoladen-Favoriten herstellen möchte, kann dies unter fachlicher Anleitung bei einem der regelmäßig angebotenen Kurse machen oder als Gruppen-Event nach vorheriger Terminvereinbarung. Zu einer kleinen lädt das Café im mediterranen Innenhof ein. Bei einer Tasse Tee, Kaffee oder Cappuccino können Genießer die unterschiedlichen Schokoladenkuchen, die täglich frisch zubereitet werden, in gemütlicher Atmosphäre vernaschen.

Moin und Herzlich Willkommen in

Schlaefkes SCHOKOLADEN KÜCHE

Inh. Sabine Andrea Schlaefke-Kurbel
Fabrikstraße 17 · 24376 Kappeln
Tel: 04642-988012
www.schokoladenkueche.de

Öffnungszeiten:

März bis Oktober:

Mo. - Fr.: 11:00 - 18:00 Uhr

Sa. + So.: 11:00 - 16:00 Uhr

November bis Februar:

Mo. - Fr.: 11:00 - 18:00 Uhr

Sa.: 11:00 - 14:00 Uhr · So geschlossen

Ein Besuch, der sich lohnt.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Schokoladenküchenteam





Genuss wie vor 100 Jahren

Von A wie Aal bis Z wie Zander bekommen Fischfans bei der **Fischräucherei Föh** am Dehnhof alles, was das Genießerherz begehrt. „Sage Kappeln nie Adieu ohne einen Fisch von Föh“, so der Werbeslogan, der bei den Gästen von nah und fern gleichermaßen bekannt ist. Sowohl für Einheimische als auch für Urlauber ist das Geschäft von Familie Föh in der Schleistadt eine echte Institution. Kein Wunder, wird Tradition hier doch noch ganz großgeschrieben. Wie vor über 100 Jahren werden die Meeresspezialitäten in original Altonaer Öfen über Buchenholz und Erlenspänen geräuchert. Die veredelten Leckerbissen werden dann frisch im Ladengeschäft

direkt neben der Räucherei verkauft. Neben Räucherfisch, selbst gemachtem Matjes in unterschiedlichen Geschmacksrichtungen und fangfrischem Fisch lassen einem an der Theke auch Marinaden, Fischsalate, Bratfisch und leckere Fischbrötchen das Wasser im Mund zusammenlaufen. In den Sommermonaten lädt die gemütliche Bierterrasse zum Verweilen ein. Dort und im hauseigenen Bistro können die Gäste die köstlichen Gerichte direkt vor Ort genießen. Wer auch zu Hause nicht auf die leckeren Spezialitäten der Fischräucherei Föh verzichten möchte, kann sich diese ganz bequem per Post oder Spedition liefern lassen.

FISCHRÄUCHEREI FÖH

Dehnhof 26-32 (C3), Kappeln

☎ 046 42 / 22 74, www.foeh.de



Fotos: © Anika Raube (außer Gruppenfoto)



Aus Liebe zum Wein

In der **Weinlust Kappeln** am Kappeller Hafen ist die Liebe zum Wein Programm. Die erlesenen Tropfen stammen vornehmlich aus biologischem oder biodynamischem Anbau. In die Auswahl der Produkte investieren Geschäftsführer Michael Baumgarten und sein Team viel Zeit und Sorgfalt. „Um mehr über unsere Lieferanten zu erfahren, bereisen wir persönlich die Weingüter und erleben selbst das Terroir, die Experten und die Geschichten hinter den verschiedenen Weinen“, erzählt er. So ist mit der Zeit ein außergewöhnliches und nicht alltägliches Weinsortiment entstanden, das über 300 verschiedene Positionen aus überwiegend Direkt-

bezug umfasst. Daneben gibt es eine große Auswahl an Wermut, exquisiten Spirituosen, Oliven und Olivenölen, Fischkonserven, Schokoladen und überdies eine saisonal wechselnde Speisekarte mit kleinen hausgemachten Köstlichkeiten wie Biokäse aus der Region, verschiedene ofenfrische Flammkuchen, Antipasti und Salate. Auf der Wein- und Getränkekarte werden über 30 verschiedene offene Weine, italienische Kaffeespezialitäten und auch eine große Auswahl alkoholfreier Getränke angeboten. Auch Schönes und Kunstvolles gehört zum Angebot. Kunstpostkarten, Gläser, Keramiken und weitere Accessoires laden zum Stöbern ein.

WEINLUST KAPPELN

Am Hafen 13-14 (C3), Kappeln, ☎ 046 42 / 925 70 78
Ganzjährig geöffnet, aktuelle Öffnungszeiten auf der Webseite (Mi Ruhetag)
www.weinlust-kappeln.de



Lieblingsrestaurant & Kultkneipe

Seit rund 30 Jahren wird die **Palette** mit viel Leidenschaft als Café, Restaurant und Bar sowie als Kunst- und Kultur-Treffpunkt geführt. Ob im gemütlich eingerichteten Innenraum oder auf der ruhigen Sonnenterrasse: Hier kann man von morgens bis spät in den Abend leckere Gerichte genießen.

„Auf unserer Speisekarte findet man sowohl Klassiker als auch ausgefallene Gerichte. Dabei achten wir wo immer möglich auf regionale und saisonale Zutaten“, erzählt Betreiberin Stephanie von Racknitz. Passend dazu gibt es das leckere lokale Angeliter

Pils und eine große Auswahl weiterer Getränke. Besonders beliebt sind die regelmäßigen Livemusik-Abende mit Künstlern verschiedener Stilrichtungen, an denen in lockerer Atmosphäre gefeiert wird. Echte kulinarische Highlights sind die Tapas- und Grillabende wie auch anlassbezogene Menüs etwa zu Silvester oder am Valentinstag.

Gerne richtet das Team der Palette private Feierlichkeiten sowie Weihnachtsfeiern und Firmenevents aus. Für alle, die von dem leckeren Essen nicht genug bekommen können, rundet ein Catering-Service das Angebot ab.



PALETTE
CAFÉ RESTAURANT BAR

Kehrwieder 1 (C3), Kappeln
☎ 046 42 / 964 92 31
www.palette54.de



Gutbürgerliche Küche am Hafen

Die **Fährschänke** direkt am Hafen ist ein Kappeler Original. Bereits seit über 45 Jahren gibt es das Restaurant. Als Kneipe gestartet, war es bei Partygängern für die legendären Nachtschichten bekannt. Nach der Disco ging es traditionell für einen Absacker und einen kleinen Snack in die Fährschänke. Kein Wunder, dass es die eine oder andere Geschichte aus dieser Zeit gibt. Die Nachtschichten sind mittlerweile Vergangenheit, aber die neuen Betreiber haben viel von früher übernommen. Das urige und gemütliche Ambiente wie auch die gutbürgerliche Küche sind sowohl bei Einheimischen als auch bei Urlaubsgästen beliebt. Auf der Karte stehen viele

Speisen, die nach alten Rezepten hausgemacht sind. Neben den klassischen Fleisch- und Fischgerichten sowie einer Auswahl für Vegetarier gibt es auf der Speisekarte auch das ein oder andere besondere Gericht wie ein Schollenfilet Cordon Bleu mit Kochschinken und Käse gefüllt oder Steak'n'Shrimps. Besonders beliebt ist von Montag bis Freitag der Mittagstisch mit täglich wechselnden Gerichten. Keinen Tisch reserviert oder nur wenig Zeit? Kein Problem, das Team ist immer bemüht, eine Lösung zu finden. Ganzjährig kann man vom Restaurant den Blick auf den Hafen und die Schlei genießen, in den Sommermonaten auch von der Außenterrasse.

FÄHRSCHÄNKE GMBH

Am Hafen 10 (C3), Kappeln

☎ 046 42 / 35 66, www.faehrschaenke.de

Öffnungszeiten: Mo-So 10.30-22 Uhr, Küche 11.30-20.45 Uhr



Locations mit Herz

Idyllischer und uriger geht es nicht: Mitten im Wald bietet **Pedis Waldschänke** ihren Gästen mittwochs, donnerstags und am Wochenende einen angenehmen Aufenthalt in gemütlicher Atmosphäre. Auf der abwechslungsreichen Karte findet der Gast neben traditioneller Hausmannskost auch gutbürgerliche Küche sowie fangfrische Fischgerichte. Im Sommer sind die Schlemmereien auf der schönen, geräumigen Außenterrasse zu genießen. Spielspaß lockt gleich nebenan auf der Kegelbahn. Umgeben von ruhigem Wald finden sich der familienfreundliche **Campingplatz** mit zwei Mobilheimen zur Miete und die Ferienwohnung. Feiern bis tief in die Nacht kann man in den Räumlichkeiten der ehemaligen Disco Goosbusters, die die perfekte Location für eigene Veranstaltungen bietet. Gerne organisiert das Team der Waldschänke auf Wunsch alles drumherum: Getränke, Drei-Gänge-Menü und fetzige Musik. Fußballfans kommen in der Saison von Mittwoch bis Sonntag ab zwölf Uhr in **Pe Sportsbar & Bistro** am Kappeler Hafen voll auf ihre Kosten: In der beliebten Sky-Fußballkneipe gibt es das komplette Fußballangebot von der Bundesliga bis zu Weltmeisterschaftsspielen zum Zuschauen und Mitfeiern, dazu verschiedene Cocktails und Schlemmereien aus der leckeren und frischen Küche.



PEDIS WALDSCHÄNKE

Wassermühlenholz 3, Kappeln

☎ 046 42 / 921 22 96 und

015 20 / 834 66 63 (Campingplatz)

PE SPORTSBAR & BISTRO

Am Hafen 4 (☉ C3), Kappeln

☎ 046 42 / 965 96 06





„ICH FREUE MICH TÄGLICH AUF MEIN TEAM UND DARÜBER, DASS UNSER KONZEPT SO GUT ANKOMMT!“

Michel Helmchen



Schlemmen mit Flair

Wie schön ist es, sich an warmen Tagen gemütlich auf der Terrasse mit einzigartigem Blick aufs Wasser im Loungesofa zurückzulehnen, im urigen Biergarten zu entspannen oder sich im liebevoll eingerichteten Restaurant bei jedem Wetter kulinarisch verwöhnen zu lassen! In Kappeln gibt es dafür eine Adresse: das **Tauwerk ASC** am Südhafen.

Koch und Inhaber Michel Helmchen verwöhnt seine Gäste mit leckerem, abwechslungsreichem Essen in einer herzlich-familiären Atmosphäre. Außer Fisch und Fleisch gibt es auch viele vegane und vegetarische Gerichte. Zudem sind Kids hier ausdrücklich willkommen. Auf sie wartet eine Kinderkarte mit pffigen Mahlzeiten. Vor allem aber ist es das Gesamtkonzept, das das Tauwerk

zu solch einem besonderen Ort macht. „Bei uns arbeiten Schülerinnen und Schüler sowie Fachkräfte gemeinsam Hand in Hand, unterstützen sich gegenseitig beziehungsweise lernen voneinander“, freut sich der Inhaber, der mit seinem Ansatz den Gastronomieberuf für junge Menschen attraktiv gestalten möchte. Dass das gut gelingt, zeigt nicht nur eine tolle Fotowand, sondern auch die ansteckend lockere Stimmung im gesamten Team. Die spüren auch die Gäste. So bedeutet ein Besuch im Tauwerk von Anfang an für Groß und Klein Entspannung und Wohlfühlen.



TAUWERK ASC

Am Südhafen 4 (C4), Kappeln
☎ 046 42 / 21 58, www.Tauwerk-ASC.de



Auf der Suche nach mehr - Das Meer gefunden

Theo Kalmar, ein Weltenbummler der Meere, hat seinen Anker am idyllischen, feinsandigen Weidefelder Strand zwischen Schönhagen und Olpenitz geworfen. Gemeinsam mit seiner Lebenspartnerin führt er dort seit mehr als 25 Jahren das **Strandbistro LOBSTER**. Auch den zwei Kilometer langen, privat bewirtschafteten Weidefelder Strand betreut er mit viel Leidenschaft. So ist er verantwortlich für den Einsatz der Rettungsschwimmer, die Strandreinigung und vieles mehr. Für einen entspannten Tag am Strand können Besucher ganz bequem rund um die Uhr von zu Hause aus Strandkörbe buchen – und das an 365 Tagen im Jahr. Möglich macht das die innovative App „BeachNow“. Zusätzlich gibt es neue Angebote wie eine klassische Windsurfschule, erfahrene Fachkräfte geben zudem Schwimmunterricht in der Ostsee. Oberstes Gebot ist für Theo Kalmar stets, dass sich die Gäste wohlfühlen und sicher sind. Gegen den Hunger und Durst bietet der Imbiss im Erdgeschoss Leckereien wie kleine Happen, frischen Fisch oder knusprige Pommes an. Im Strandbistro er-

warten die Gäste Fischbrötchen de luxe sowie weitere köstliche Fischspezialitäten. Die Devise:



Frisch und gesund darf's sein! Einzigartig in der Region ist die Auswahl an frischen Bowls. Frisch gezapftes Bier und ausgesuchte Weine vervollständigen das gastronomische Angebot. Wichtig zu wissen: Hier ist Selbstbedienung angesagt. Besucher des LOBSTER kommen aber nicht nur, um sich satt zu essen, sondern auch, um sich am weiten Horizont satt zu sehen! Eine Webcam ermöglicht es außerdem, das offene Meer von überall aus auf der dazugehörigen Webseite zu betrachten. Für alle, die mehr Meer suchen, ist das LOBSTER ein liebenswerter Anlaufpunkt.

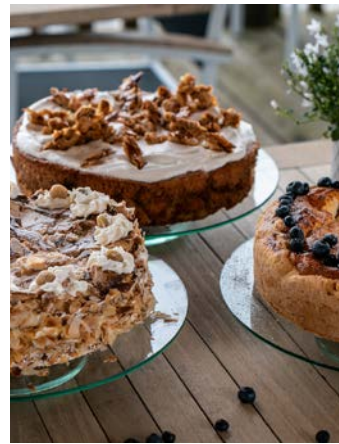
STRANDBISTRO LOBSTER

Weidefelder-Strand 1, Kappeln

☎ 046 42 / 84 44 (Lobster) ☎ 046 42 / 98 75 67 (DLRG)

www.lobster-kappeln.de, www.weidefelderstrand.de

www.beachnow.de, www.wassersport-xtreme.de



Nordische Frische & mediterranes Flair

In der **Strandhalle** in Arnis trifft maritimer Charme auf kulinarischen Hochgenuss – ein absolutes Muss für Genießer. Serhat Capli und sein Team begrüßen die Gäste während der Saison direkt an der Schlei und bieten ihnen ein unvergleichliches Panorama, das das kulinarische Erlebnis perfekt ergänzt. Die Küche setzt auf frische, regionale Zutaten und schafft eine spannende Verbindung zwischen norddeutschen Klassikern und mediterranen Einflüssen. Besonders die Gerichte mit fangfrischem Fisch, heimischen Kräutern und knackigem Gemüse spiegeln den unverfälschten Geschmack des Nordens wider, während mediterrane Noten eine angenehm leichte Abwechslung bieten. Die

Strandhalle vereint rustikale norddeutsche Bodenständigkeit mit der Vielfalt südlicher Aromen und spricht damit Liebhaber einer authentischen Küche an, die Wert auf Qualität und Regionalität legen. Der Außenbereich lädt mit seinem direkten Schleiblick zum Verweilen ein. Und auch drinnen wird der Gast von einer warmen, maritimen Atmosphäre empfangen, die ideal für eine genussvolle Auszeit ist. So ist die Strandhalle ein Ort zum Ankommen, Verweilen und Genießen.



STRANDHALLE ARNIS

Strandweg 123, 24399 Arnis

☎ 046 42 / 988 90 29



Hyggelige Auszeit

Entspannter Treffpunkt und kleiner Einkaufsladen zugleich ist das **Café Mormor's**. Zentral am Ortseingang des idyllischen Städtchens Arnis und unweit des Jachthafens gelegen, hat Inhaberin Mia Heubel hier einen Anlaufpunkt für Einheimische, Touristen und Radwanderer geschaffen, genau richtig für die kleine Pause vor Ort oder den gesunden Snack zum Mitnehmen. Das Café mit Verkauf von Backwaren bietet neben einer herzlichen Atmosphäre ein wechselndes Angebot an kleinen, herzhaften Speisen und Getränken sowie Eis, freundlicher Schnack inklusive. „Ich rede einfach gerne mit den Leuten“, erzählt die Inhaberin lachend. Auf Vorbestellung bietet sie auch

Frühstück an. Segler finden hier außerdem wichtige Dinge des täglichen Lebens, von Milch, Eiern und Käse über Wein, Sekt und Bier bis zu Nudeln und Zeitungen. Auch Ladesteckdosen für E-Bikes sind vorhanden. Gruppen und kleine Feiern mit bis zu 20 Personen sind in dem frisch und hell eingerichteten Café ebenfalls herzlich willkommen. „Ich möchte, dass sich meine Gäste wohlfühlen“, betont Mia Heubel, die als Kind viel Zeit mit ihrer dänischen Mormor (auf Deutsch „Oma“) verbracht hat. Diese wunderbaren Erinnerungen und das Gefühl von Geborgenheit spiegeln sich im Namen ihres Cafés wider und prägen die gemütliche Atmosphäre.

CAFÉ MORMOR'S

Lange Straße 82, 24399 Arnis, ☎ 046 42 / 696 91 03

Öffnungszeiten Sommer täglich 8-17 Uhr (Kernzeit), Winter variabel
info@mormors.de @



Kulinarisch die Seele baumeln lassen

Genussvoll schwelgen und sich von den liebevoll zubereiteten Speisen von Inhaber und Koch Stefan Moese verwöhnen lassen – im Winnemarker **Gasthof Victoria** fällt das wahrlich leicht. Schon beim Eintreten in die gemütliche Gaststube fühlen sich die Gäste herzlich willkommen. Der stets zuvorkommende Service tut sein Übriges dazu. Zusammen mit seinem Team überlegt sich der Koch zudem immer neue Raffinessen, um die Gäste mit überwiegend regiona-

len Zutaten à la carte zu überraschen. Auch bei Feierlichkeiten sorgt der Chef persönlich für das kulinarische Rundum-sorglos-Paket. Sein Haus ist auch ein idealer Ort für Festlichkeiten. So ist vom Clubraum und einer zweiten Gaststube bis hin zu einem großen Saal für Hochzeiten, Jubiläumsfeiern und Co. für jeden Anlass der perfekte Raum dabei. Wer Lust bekommen hat, nicht nur zu schwelgen, sondern auch mitzuarbeiten, darf sich gerne bei Stefan Moese melden.

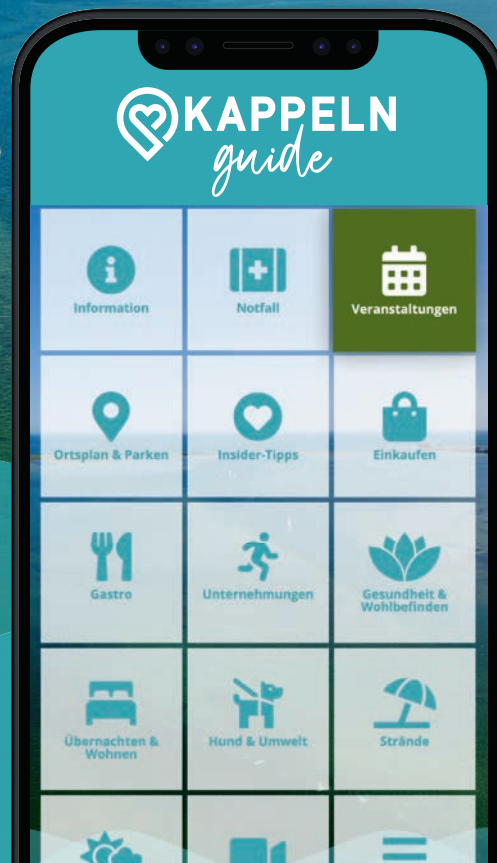


GASTHOF VICTORIA

Dorfstraße 3,
24398 Winnemark
☎ 046 44 / 860
www.gasthof-victoria.de

Das Mehr für Kappeln

Mehr Infos. Mehr Übersicht. Mehr Wert.



Schau mal rein
kappeln-guide.de



„BEI UNS DARF SICH JEDER
WIE ZU HAUSE FÜHLEN.“

Ilka Dördelmann-Suhr



Fotos o: © Anika Raube / Bender Fotografie

Wohlfühlen und genießen

Mit ihrem **Café Hof Schwansen** hat sich Ilka Dördelmann-Suhr einen Lebenstraum erfüllt. In familiärer Atmosphäre servieren sie und ihr Team verschiedene herrliche Leckereien. Hier wird jeder Gast geduzt und darf sich wie zu Hause fühlen. Schon das Frühstück ist ein Genuss. Von klassischen Angeboten bis hin zu vegetarischen und veganen Variationen sowie leckeren Bowls und selbst gerührten Konfitüren oder Chutneys bleibt kein Wunsch offen. Was nicht hausgemacht ist, stammt aus der Region. Besonders beliebt ist das Tischbüfett, bei dem den Gästen eine bunte Vielfalt diverser Platten serviert wird. Wer möchte, kann dabei nach Lust und Laune nachbestellen. Nachmittags verlocken selbst gemachte Kuchen und Torten zum Schlemmen. Bei schönem Wetter sitzt es sich auf der idyllischen Außenterrasse ganz himmlisch. Auch Hunde sind herzlich willkommen. Wer länger verweilen möchte, kann in einer der drei Ferienwohnungen logieren.



CAFÉ HOF SCHWANSSEN

Ilka Dördelmann-Suhr, Schloßstraße 8, 24398 Schönhagen

☎ 046 44 / 382 02 07, 015 20 / 845 08 33

www.hof-schwansen.de @ f



Die Magie von Gut Damp erleben

Gut Damp ist ein verwunschener historischer Ort, der zu gemütlichen Abenden, erholsamen Wochenenden oder einem unvergesslichen Urlaub einlädt. Eingebettet in die wunderschöne Natur, bietet das Gutshotel eine einzigartige Mischung aus Alt und Neu, hochwertige Bäder, voll ausgestattete Küchen, Balkone oder Terrassen und eine Iglu-Sauna. Die Gäste können die saisonal-regionale Küche im rustikalen Gastraum des **Restaurants Kuhhaus**, am Kamin oder im Sommer im Garten genießen. Die hochwertigen Zutaten stammen aus eigener Landwirtschaft und dem

Jagdrevier oder von Landwirten aus der Umgebung. Hier fühlen sich Paare, Familien und Hunde wohl. Die Ostsee und die Schlei sind nur zehn beziehungsweise 30 Minuten mit dem Fahrrad entfernt. Und ganz neu: In der Jagdschule auf Gut Damp wird das Handwerk der Jagd gewissenhaft und in kleinen Gruppen gelehrt. In die Vielfältigkeit des Guts verliebt man sich einfach auf den ersten Blick! Mit seiner einzigartigen Mischung aus Historie, der köstlichen Küche und den vielen Freizeitmöglichkeiten in der Umgebung bietet Gut Damp ein unvergleichliches Erlebnis.



GUT DAMP RESTAURANT KUHHAUS

Gut Damp, 24351 Damp

☎ 043 52 / 954 90 36

www.gut-damp.de @



TIPP
Individuell umsorgt:
Stilvoll feiern im
geräumigen Kaminsaal
oder in kleiner Runde
im Salon mit Blick
auf das Noor.



Romantisch genießen beim „Landarzt“

Wer kennt sie nicht: die Kulissen der beliebten ZDF-Serie „Der Landarzt“. Zwar fiel im fiktiven „Deekelsen“ 2013 die letzte Klappe, doch Genießer können noch heute auf den Spuren von Dr. Matthiesen, Dr. Teschner und Dr. Bergmann wandeln. In den einstigen Kulissen betreibt Sonja Karberg das **Café Lindauhof**. Wo zuletzt Wayne Carpendale alias Dr. Jan Bergmann für das gesundheitliche Wohl seiner Patienten sorgte, verwöhnt sie jetzt ihre Gäste nach allen Regeln der kulinarischen Kunst. Die köstlichen Kuchen und Torten werden mit Liebe gebacken. So weit wie nur irgendwie möglich verwendet die Cafébetreiberin

dafür Zutaten aus der Region. So locken ihre herrlichen Kreationen Einheimische wie Touristen gleichermaßen nach Boren/Lindau – der eigentliche Name des malerischen Ortes an der Schlei. Ob Frischkäsetorte mit Himbeeren, Nuss-Marzipan-Torte oder die beliebte Gewittertorte mit Rhabarber: Sonja Karberg versteht ihr Handwerk. Bei schönem Wetter lockt das idyllische Gartencafé. Besonderes Schmankerl für Verliebte: Im romantischen Trauzimmer können sie den Bund fürs Leben schließen.



CAFÉ LINDAUHOF

Sonja Karberg

Lindauhof 4, 24392 Boren/Lindau

☎ 046 41 / 37 10, www.cafelindauhof.de



Tischreservierung



Feine Regionalküche mit Ostseeblick

Die Lage auf einer Sanddüne direkt an der Ostsee ist im wahrsten Wortsinn herausragend, der Ausblick über die Eckernförder Bucht einmalig. Ob am liebevoll eingedeckten Tisch in den zwei Gasträumen oder auf der windgeschützten, sonnigen und überdachten Terrasse mit Cabriovertdeck: Im **Strandrestaurant Karlsminde** sitzt man wahrlich in der ersten Reihe – und genießt erstklassig mit regionalen Zutaten zubereitete Gerichte der Saison.

Küchenmeister Michael Stöcken beherrscht sein Handwerk aus dem Effeff. Was hier aus der Küche kommt, ist perfekt abgeschmeckt und erfreut neben

dem Gaumen auch das Auge. Die Zutaten kommen meist von regionalen Lieferanten – darunter Steaks von Rindern aus Schleswig-Holstein, Fisch aus Nord- und Ostsee, Wild aus eigener Jagd im Karlsminder Forst. Dazu werden Flensburger Bier, Wein, Wasser und Softdrinks gereicht. Zudem gibt es eine regelmäßig wechselnde Tageskarte, deren Zusammensetzung sich nach Saison und Verfügbarkeit richtet. Für den gekonnt-persönlichen Service sorgt jederzeit Swantje Mirbach mit ihrer Service-Crew. Und auch bei Catering und Partyservice gilt: Karlsminde kann's. Eben ein rundum tolles Genusskonzept!

STRANDRESTAURANT KARLSMINDE

Karlsminde 14, 24369 Waabs, ☎ 043 58 / 99 97 99
www.strandrestaurant-karlsminde.de 📍



Fotos: © Jacques Toffi, Tilman Schuppius, Gasthof Alt Sieseby



Genuss zu jeder Jahreszeit

Im **Gasthof Alt Sieseby von 1867** in Sieseby an der Schlei wird regionaler und saisonaler Genuss großgeschrieben. Seit 2017 verwöhnen Inhaberin Maria von Randow und ihr Team die Gäste hier nach allen Regeln der kulinarischen Kunst. Alle Zutaten kommen so weit wie nur möglich aus der näheren Umgebung. Je nach Saison wechseln einige Gerichte alle drei bis vier Wochen. So kommt zum Beispiel im Frühjahr köstlicher, frischer Spargel auf die Teller, im Sommer stehen viele Fischgerichte und knackiges Gemüse auf dem Plan, im Herbst gibt es dann unter anderem Köstliches vom Wild und in den Wintermonaten Austern und andere Muscheln.

Das ganze Jahr hindurch beliebt sind die leckere Fischsuppe und die knusprigen Bratkartoffeln mit frischem Salat, Roastbeef und hausgemachter Kräutermoulade. Und da Maria von Randow nicht nur Gastgeberin, sondern auch Köchin aus Leidenschaft ist, steht sie in ihrem Restaurant selbst am Herd. Besonders stolz ist sie auf ihr Team, das sich aus fünf Nationen zusammensetzt. Wer nach einem köstlichen Essen im Gasthof Alt Sieseby nicht mehr nach Hause fahren möchte, kann anschließend ganz entspannt in einem der fünf gemütlichen Zimmer, der Familiensuite oder der Suite „Das Nest“ mit Schleichblick übernachten.

GASTHOF ALT SIESEBY VON 1867

Dorfstraße 24, 24351 Thumby/Sieseby

☎ 043 52 / 956 99 33, Di-So ab 12 Uhr

www.gasthof-alt-sieseby.de



Regional schlemmen mit Schleiblick

Wer handgemachte, regionale Küche mit einem besonderen Ambiente verknüpfen möchte, sollte das **Alte Fährhaus Fährdorf** bei Schleswig besuchen. Das Restaurant gehört seit vielen Jahren zu den kulinarischen Highlights der Region. Echtes Kochhandwerk ist hier Programm. In der Küche werden die Schnitzel noch selbst geklopft und Fisch- oder Fleischfonds aus Gräten und Knochen gezogen. Nur frische, regionale Zutaten finden ihren Weg auf die Teller der Gäste – das ist für das Fährhaus-Team Ehrensache. Eine Spezialität des Hauses sind die diversen Fischgerichte: Ob Hering, Scholle, Lachsforelle oder Dorsch in Senfsoße – im Alten

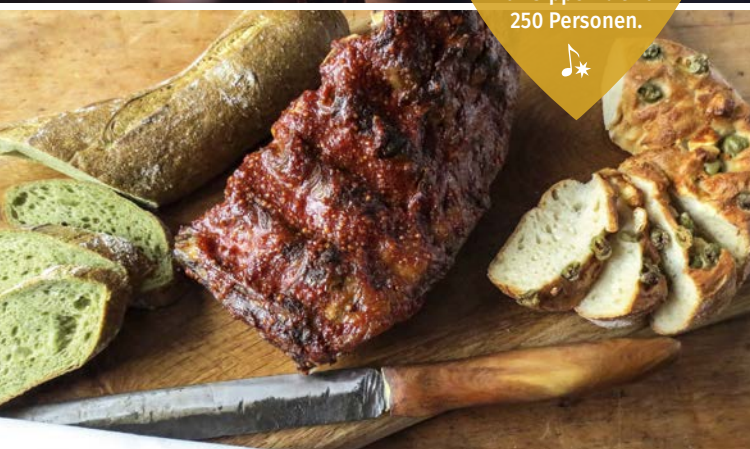
Fährhaus kommt selbstverständlich alles fangfrisch auf den Tisch. Ebenso frisch und lecker sind die Fleischgerichte. Original Wiener Schnitzel vom Kalb, Steaks und Wildgerichte lassen keine Wünsche offen – und Fleischliebhabern das Wasser im Mund zusammenlaufen. Mittags wird eine wöchentlich wechselnde Karte mit drei Gerichten – Fleisch, Fisch und vegetarisch – angeboten. Zur Atmosphäre trägt auch die Innenausstattung des Restaurants bei: Aus den großen Fenstern im Restaurant hat man einen herrlichen Blick über die Schlei auf das Schloss Gottorf und die Schleswiger Altstadt mit dem beeindruckenden Dom. So geht Entspannung!

ALTES FÄHRHAUS FAHRDORF

Dorfstraße 47, 24857 Fährdorf, ☎ 046 21 / 392 97 51
Fr-Di 11.30-14 Uhr und 17.30-22 Uhr, Mi+Do Ruhetag
www.altes-faehrhaus-fahrdorf.de 



TIPP
DIE WIKINGERSCHÄNKE
ist der perfekte Ort
für unvergessliche
Junggesellenabschiede
oder Firmenfeiern.
Für Sippen bis zu
250 Personen.



Speisen und feiern wie einst die Wikinger

Nah am Margarethenwall, Teil des UNESCO-Welterbes Haithabu-Danewerk, liegt **DIE WIKINGERSCHÄNKE**. Ein stilechter Ort, um zünftig wie in alten Zeiten zu schmausen und zu feiern. Holztische, Felle und ein knisterndes Kaminfeuer sorgen für den passenden Rahmen. Von mittwochs bis sonntags bereiten die Küchenmeisterin und ihre Gesellen knusprig-krosse Leckerbissen vom Borsten-, Rind- und Federvieh zu. Außerdem gibt's hier herzhaft Würste aus eigener Metzgerei, hausgeräucherten Lachs und Schinken, Backwaren aus dem Holzbackofen, fermentiertes Kraut und selbst gebrauten Wikinger-Met. Alles feinheimisch, regional, frisch.

Highlight: ODINS TAFEL – jeden Freitag und Samstag auf Voranmeldung ab zehn Personen. Vier Stunden lang biegt sich die Tafel dann unter nordischen Köstlichkeiten, die als dreigängiges Menü mit Getränkepauschale serviert werden. Die wechselnden Tagesbüfets sind ebenfalls legendär. Immer mittwochs ab 17 Uhr wird das große HAITHABU BURGER BUFFET aufgebaut. Donnerstags gibt's bei THORS TAFELRUNDE Huhn und Haxe vom Normannengrill. Freitags heißt es: Auf zu LOKIS RIPPENSCHMAUS. Samstags rufen die Wikinger zu SKARTHIS TAFELRUNDE. Und sonntags ab 10 Uhr steht DIE WIKINGERSCHÄNKE ganz im Zeichen von FREYAS LANDBRUNCH.

DIE WIKINGERSCHÄNKE

Am Margarethenwall 2, 24866 Busdorf, ☎ 046 21 / 321 90
Mi-Sa 16-22 Uhr, So 10-14 Uhr, Gruppen nach Vereinbarung
www.wikingerschaenke.de @ f



mohltied!: Magazine, Markt & mehr

Keiner stellt die Genusswelt im Norden wohl sehens- und lesenswerter dar als die **mohltied!**. Auf 164 liebevoll produzierten Seiten gibt es dreimal im Jahr Hintergrundartikel, spannende Reportagen, Porträts und News aus der Gastronomieszene. Restauranttipps, Rezepte und Veranstaltungshinweise machen dieses hochwertig produzierte Magazin seit 17 Jahren zu etwas ganz Besonderem. Erhältlich ist mohltied! im Zeitschriftenhandel und im Onlineshop des DIE SEITE Verlags (☎ S.238). Attraktive Abos zum selber Schmökern oder zum Verschenken machen den Lese-genuss perfekt. Einen Namen hat sich mohltied! auch mit dem **mohltied! GREEN**

MARKET gemacht. Hier treffen Direktvermarkter, Genussmanufakturen und Besucher aufeinander. Produzenten freuen sich auf einen Schnack, Genießer können nach Herzenslust stöbern und schlemmen. Auch 2025 heißt es wieder: Willkommen zum mohltied! GREEN MARKET. Am Sonntag, 14. September, steht die Hafenspitze von Eckernförde von 10 bis 18 Uhr ganz im Zeichen regionaler Genüsse. Der Eintritt ist frei. Standreservierungen über Eckernförde Touristik und Marketing GmbH, Stephan Vollbehr (Tel. 043 51 / 7179 23 oder 0151 / 11814462), Lina Callsen (Tel. 043 51 / 7179 35 oder 0160 / 3220945), Mail: veranstaltungen@ostseebad-eckernfoerde.de.

DIE SEITE VERLAG & MEDIEN GMBH

Carlshöhe 27, 24340 Eckernförde, ☎ 043 51 / 666 05 11

www.mohltied.de @ f

shop.die-seite-verlag.de

GENIESSEN

RESTAURANTS

Gaststätte Fährschänke
(☎ S. 110)

Palette (☎ S. 108)

Pedi's Waldschänke (☎ S. 112)

Pe Sportsbar & Bistro (☎ S. 112)

Strandbistro Lobster (☎ S. 116)

Südspeicher Hotel (☎ S. 150)

Tauwerk (☎ S. 114)

Aurora Hotel & Steakhaus

Rathausmarkt 6 (☎ C3), Kappeln
☎ 046 42 / 40 88

Djevad Mehinagic und Felix Bremer servieren fangfrischen Fisch sowie hochwertige Steaks und Grillspezialitäten in ihrem zentral gelegenen Restaurant.

Ciao Bella

Hafenpromenade 5, Kappeln
☎ 046 42 / 921 22 37

Das Restaurant im OstseeResort Olpenitz lockt mit maritimem Feeling und mediterranem Charme. Serviert werden hausgemachte Pizza, Pasta, Bowls, Salate und Burger.

Kombüse

Am Hafen 17 (☎ C3), Kappeln
☎ 046 42 / 965 93 75

Das Fischrestaurant hat einige echte Klassiker zu bieten.

Restaurant Stark

Am Hafen 20 (☎ C3), Kappeln
☎ 046 42 / 16 16

Robert Stark serviert frischen Fisch meisterlich zubereitet.



Mit einem Scan zum passenden Angebot!

Seagull

Am Südhafen 3 (☎ C4), Kappeln, Tischreservierung online: seagull-kappeln.de
Das Hafenbistro bietet kleine, frisch zubereitete kalte und warme Gerichte, zahlreiche Weine und Cocktails. Schleichblick inklusive.

Zeus

Flensburger Straße 4 (☎ B3), Kappeln, ☎ 046 42 / 926 91 12
Serviert werden griechische Spezialitäten wie Gyros, Bifteki und Suflaki. Zu jedem Hauptgericht gibt es einen leckeren Salat.

GETRÄNKEHANDEL

Behn Getränke-Welten (☎ S. 88)

BÄCKEREIEN & CAFÉS

Café Stadtbäckerei Tange
(☎ S. 52)

Schlaefkes Schokoladenküche
(☎ S. 102)

Bäcker Meesenburg

Schmiedestraße 12 (☎ C3), Kappeln, ☎ 046 42 / 73 82
In der Kappeler Filiale bietet die Bäckerfamilie leckere und qualitativ hochwertige Backwaren an.

Bistro von Prinz Biomarkt

Querstraße 2a (☎ B3), Kappeln
☎ 046 42 / 38 36

Im Bistro des Prinz Biomarkts werden leckere, überwiegend vegetarische und vegane Snacks und Speisen serviert. Köstliche Smoothies und andere Getränke runden das Angebot ab.



... UND MEHR AUF

WWW.SH-GUIDE.DE

Café Alte Schmiede

Schmiedestraße 41 (☎ B3), Kappeln, ☎ 046 42 / 15 68
Claudia und Thomas Ringsleben legen Wert auf saisonale und regionale Zutaten und servieren ihre Gerichte auch an den schönen Außenplätzen in der Fußgängerzone.

BARS

Weinlust (☎ S. 106)

Bude54

Poststraße 13 (☎ C3), Kappeln
☎ 0173 / 273 05 80

Die Bude ist zentral in einem Hinterhof gelegen und lädt in entspannter und ruhiger Atmosphäre zu kurzen oder langen Stippvisiten ein.

Kunstbar ORO

Hafenpromenade 4-5, Kappeln
☎ 043 55 / 253 01 06
Kunst, Wein und Kulinarik – das ist die inspirierende Mischung der Kunstbar an der Hafenpromenade im OstseeResort Olpenitz.

Wine & Friends und Gimme Gelato

Poststraße 12 (☎ C3), Kappeln
☎ 046 42 / 983 17 30
Im Café gibt es leckeres Eis der Berliner Eismanufaktur Gimme Gelato. Der Wein- und Feinkosthandel bietet hochwertige Spitzenweine und köstliche Spezialitäten.

BISTROS

Fiete's Fisch- und Bierterrasse
(☎ S. 104)

Fischkiste

Fischereihafen, Kappeln (☎ B3)
www.fischvomkutter.de/kappeln
Fischer Peter Jöhnk bietet im Fischereihafen fangfrischen Fisch.

Fischräucherei Wolter

Bernard-Liening-Str. 12 (☎ E4), Kappeln, ☎ 046 42 / 819 06
Die Fischräucherei Wolter ist eine der zwei bekanntesten Fischräuchereien Kappeln. Ob eingelegt, geräuchert oder unbehandelt: Hier gibt's Fisch für jeden Geschmack.

Lobster Fisch Snack

Schmiedestraße 23 (☎ B3), Kappeln, ☎ 046 42 / 84 44
Mit Fischbrötchen, Backfisch und anderen Snacks für unterwegs kann man seinen Hunger auf schmackhafte Weise stillen.

UMGEBUNG

Altes Fährhaus Fährdorf
(☎ S. 134)

Café Hof Schwansen, Schönhagen (☎ S. 124)

Café Lindauhof, Boren (☎ S. 128)

Café Mormors, Arnis (☎ S. 120)

Gasthof Alt Sieseby von 1867, Sieseby (☎ S. 132)

Gasthof Victoria, Winnemark
(☎ S. 122)

Gut Damp Restaurant Kuhhaus, Damp (☎ S. 126)

Gut Oehe, Maasholm (☎ S. 204)

Strandhalle Arnis (☎ S. 118)

Strandrestaurant Karlsminde, Waabs (☎ S. 130)

Wikingerschänke, Busdorf
(☎ S. 136)

Der Arnisser, Arnis

Lange Straße 85, 24399 Arnis
☎ 046 42 / 927 98 57
In dem Vintage-Café gibt es feinste Kaffeespezialitäten, ausgesuchte Bio-Tees, Wein sowie leckere Kuchen und Torten.

Diese Zusammenstellung ist eine Auswahl der Redaktion. Es wird kein Anspruch auf Vollständigkeit erhoben.

Übernachten & Wohnen

URLAUB UND LEBEN

IN UND UM KAPPELN

Ob Kurztrip oder langer Sommerurlaub: Kappeln ist der ideale Ort für eine entspannte Auszeit. Von schicken Wohnungen über moderne Bungalows bis hin zu schmucken Reetdachhäuschen halten die Ferienanbieter an Schlei und Ostsee eine große Auswahl an Unterkünften für jeden Bedarf bereit. Und wer für immer bleiben will, findet mit Sicherheit das perfekte Zuhause.

.....
Manchmal braucht man einfach nur ein
bisschen Meer zum Glücklichein.
.....



Gekommen, um zu bleiben

Nach Kappeln zu kommen, fühlt sich für den einen oder anderen sicher auch immer ein bisschen wie Ankommen an. Vor allem ankommen zu dürfen und nicht zu müssen. Vielleicht ist es dieses Gefühl von „alles darf, nichts muss“, was die Anziehungskraft des schönen Ortes ausmacht. Wer bleiben möchte, ist herzlich eingeladen, sich für den Moment oder für immer zu Hause zu fühlen. Kappeln bietet viele Möglichkeiten, um seinen ganz persönlichen „Wohnbedürfnissen“ nachzukommen. Denn für jeden gibt es das passende Angebot. Vielleicht ist es die luxuriöse (Ferien-)Wohnung, das gehobene Reetdachhaus mit Blick auf die Schlei, die maritime Kulisse aus

dem Hotelzimmer, die Jugendherberge oder der Zirkuswagen am Feldrand beziehungsweise die Wohnung auf dem Ponyhof – in der Hafenstadt an Schlei und Ostsee ist vieles möglich.

Für Entspannung vom Alltag sorgen viele **Hotels und Ferienwohnungen** mit nordischem Flair. Das **Schlei Hotel** erstrahlt im neuen Glanz und verwöhnt seine Gäste mit einem leckeren Frühstücksbüfett (☞ S.150), und wunderschön gelegen, im historischen Südspeicher mitten im neuen Speicherquartier am Südhafen, befindet sich das **Hotel Südspeicher** (☞ S.150). Dieses bietet zudem einen abwechslungsreichen Veranstaltungskalender mit Tastings, Konzerten,

Partys und vielem mehr. Rechts und links des Hotels befinden sich die Ferienwohnungen des **Speicherquartiers** mit einzigartigem Blick auf die Klappbrücke und die Masten der historischen Segelschiffe. Exklusiven Panoramablick auf den Heringszaun und die Skyline bieten die Ferienapartments im Gebäude **Schleibrücke Kappeln** direkt am Brückenkopf. Auch Kappelns neues Feriengebiet direkt am Ostseestrand, das **OstseeResort Olpenitz** (☞ S.36), bietet maritime Wohlfühlmomente. Egal ob für den Urlaub gemietet oder als neues Feriendomizil gekauft, sicher ist hier das Passende für Interessierte dabei.

Die Stadt wird zudem nicht müde, Neubürgern besondere Wohnanreize zu bieten. So entstehen im ländlichen Ortsteil Mehlfby oder an den **Schleiterrassen** direkt am Fjord neue Wohngebiete. Bei der Suche nach der passenden Immobilie helfen die lokalen Makler und Ferienwohnungsanbieter gerne weiter. Auf den folgenden Seiten sind einige porträtiert. Vielleicht ist ja der eine oder andere Leser schon bald ein neuer Bürger der Schleistadt? Denn egal ob als Urlaubsgast oder neuer Einheimischer – in Kappeln fühlt man sich nicht nur als ein willkommener Gast, sondern ganz bestimmt wie zu Hause.



Mehr Informationen
auf kappeln-guide.de





Adresse für Gäste und Gastgeber

Bei der Vermittlung von Ferienimmobilien ist der **Touristikverein Kappeln/Schlei-Ostsee e.V.** seit über 50 Jahren für Vermieter und Urlauber der kompetente Ansprechpartner vor Ort. Das motivierte Team sorgt stets für eine gute Auslastung der Unterkünfte. Gastgebern und Gästen bietet der Verein ein auflagenstarkes, modernes Reisemagazin sowie eine für Google optimierte und an mobile Endgeräte angepasste Internetseite. Mit HRS steht zudem ein reichweitenstarkes Buchungsprogramm mit Belegungsplan und sämtlichen Kontaktdaten der Gastgeber zur Verfügung. Der Verein bietet die Klassifizierung von Unterkünften nach den neuesten DTV-Richtlinien an. Immobilieninhabern bieten die Mitarbeiter zudem eine aktive Vermarktung ihrer Objekte über vielfältige Kommunikationswege. Für beste Unterhaltung sorgen während der Saison ein buntes Programm mit Grillabenden und Musik direkt an der Schlei sowie geführte Radtouren für jedermann in Zusammenarbeit mit dem TSV Kappeln (☎ S. 173). Informationen zu diesen und vielen anderen Veranstaltungen in der Region gibt es auf der Webseite.



www.touristikverein-kappeln.de

Grillspaß an der Schlei

Nach einem tollen Urlaubstag – ob entspannt am Strand, Ausflug in die Region, ausgiebiger Spaziergang oder jede Menge Sport und Action – bildet ein gemütlicher Grillabend den perfekten Abschluss. Leckeres Essen, nette Menschen, gute Gespräche und ein unvergleichlicher Blick über die Schlei – was kann es Schöneres geben! Während der Saison lädt der Touristikverein Kappeln/Schlei-Ostsee e.V. Gäste, Einheimische und Vermieter alle zwei Wochen zum gemeinsamen Grillen, Genießen, Klönen und Entspannen ein. Mit jeweils etwa 200 bis 400 Besuchern sind die Veranstaltungen ein beliebtes Sommer-Highlight in Kappeln. In traumhafter Lage direkt an der Schlei werden allerlei Leckereien und Getränke verkauft, für die Unterhaltung sorgt ein buntes Musikprogramm.

Termine in der Saison 2025:
18.06., 02.07., 16.07., 13.08.,
27.08., jeweils ab 18 Uhr



**TOURISTIKVEREIN
KAPPELN/SCHLEI-
OSTSEE E.V.**

Mühlenstraße 24 (☉ B3),
Kappeln, ☎ 046 42 / 92 09 30



„BEI UNS SIND ALLE
HERZLICH WILLKOMMEN.“

Anika Sander, Leiterin der Jugendherberge Kappeln



Fotos: © DJH-Landesverband Nordmark e.V.



Schlei-verliebt

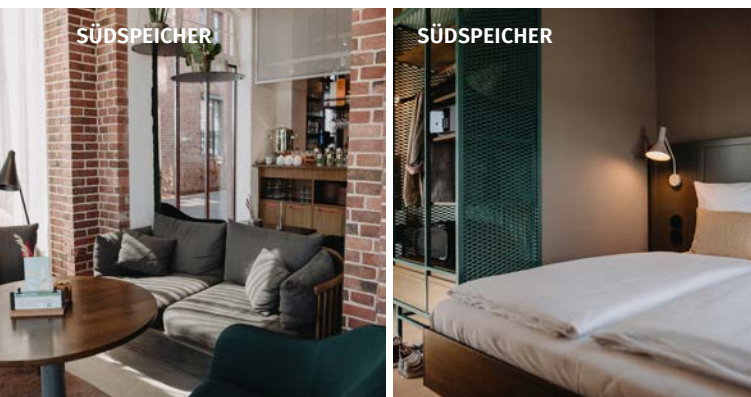
Vom Steg der **Jugendherberge Kappeln** aus bietet sich ein herrlicher Blick auf den Ostseefjord Schlei und die Hafensilhouette. Die facettenreiche Landschaft und 14 Strände lassen die Herzen von Natur- und Outdoorfans höherschlagen. Die Jugendherberge bietet 180 Betten in 49 Zimmern. Neben Schulklassen und Gruppen entdecken immer mehr Familien die Unterkunft für sich. Auf sie warten eine kinderfreundliche Ausstattung, ein ausgewogenes Verpflegungsangebot, ein buntes Spielezimmer und viele Möglichkeiten zum Toben auf dem Außengelände. Nicht umsonst ist die Jugendherberge mit dem Profil „besonders geeignet für Familien“ ausgezeichnet. Auch der Familienhund ist nach vorheriger Anmeldung willkommen. Da Her-

bergsleiterin Anika Sander gern mit dem Rad unterwegs ist, kennt sie die schönsten Ausflugstipps. Für Radfahrerinnen und Radfahrer gibt es einen abschließbaren Fahrradraum, einen Radverleih und eine E-Bike-Ladestation. Preistipp für Familien: Das Spar-Angebot bietet eine kurze „Familienauszeit“. Zum Komplettpreis reist die Familie (maximal zwei Erwachsene und drei Kinder) für 249 Euro (drei Tage) oder 499 Euro (fünf Tage). Das Angebot ist begrenzt verfügbar. Besonders sind außerdem die Ferienfreizeiten für Kids & Teens: Die erlebnispädagogischen Ferienfreizeiten in den Oster-, Sommer- und Herbstferien sind für unterschiedliche Altersstufen konzipiert.

Gemeinschaft erleben
jugendherberge.de 

JUGENDHERBERGE KAPPELN

Eckernförder Straße 2 (D4), Kappeln, 046 42 / 85 50
www.kappeln.jugendherberge.de



Fotos oben und unten links: © Anika Raube



Perfekte Momente in Kappeln

Abenteuer, Treffpunkt, Entdeckungsort, Ruheoase und Mittelpunkt des Kappelner Lebens: Der **Südspeicher** am Südhafen empfängt seine Gäste direkt an der Schlei im Industriedesign. Ob Kontor-Zimmer, Hansen-Loft, Doppelzimmer mit Schlei- oder Landblick oder Einzelzimmer – kein Raum gleicht dem anderen und jeder besticht mit seinen Besonderheiten. Von bodentiefen Fenstern über Bestandswände bis hin zu einem der urigen Dachzimmer: In jedem der 32 Zimmer, welche sich auf vier Etagen verteilen, ist der ganz besondere Charme des ehemaligen Getreidespeichers zu spüren. Wer noch etwas zusätzliche Entspannung benötigt, kann die hauseigene Sauna exklusiv buchen. Im Bistro können die Gäste ein köstliches Frühstücksbüfett genießen und

tagsüber lädt die gemütliche Atmosphäre zu geselligen Stunden ein. In Ruhe ein Buch lesen, Freunde treffen, mobiles Arbeiten oder einfach nur so: Die schönste Aussicht auf die Schlei und Schleibrücke gibt es vom Wintergarten. Im Frühjahr und Sommer werden Leckereien wie Flammkuchen, Snacks und Co angeboten.

„Familiär und unkompliziert schlafen und frühstücken“ lautet das Motto im **Schlei Hotel**. Auch dieses Hotel gehört zur Gruppe der TH Hospitality. Die Gäste können sich auf 30 nordisch-moderne Doppel- und Einzelzimmer freuen. Einige der Zimmer verfügen über eine Pantryküche und eignen sich ideal für längere Aufenthalte an der Schlei. Mit einem reichhaltigen Frühstück und herzlichen Service beginnt der perfekte Start in den Tag.

SÜDSPEICHER · SCHLEI HOTEL

ZWEI MARKEN DER



SÜDSPEICHER

Bahnhofsweg 7 (C3), Kappeln
 ☎ 046 42 / 999 94 10
www.suedspeicher.de

SCHLEI HOTEL

Theodor-Storm-Straße 2 (B3),
 Kappeln, ☎ 046 42 / 999 94 30
www.schleihotel.de



TIPP
25. Mai:
Familienfest von
10-17 Uhr
Veranstalter: Verein
Schwimmhalle für
Kappeln



Stadtnahe Natur

Am Stadtrand von Kappeln mitten in der Natur befindet sich der **Ferienhof Siemen**. Egal ob für mehrere Wochen, ein Wochenende oder einen spontanen Bed & Bike-Stop: Bei Frauke Siemen sind von Jung bis Alt alle herzlich willkommen. Die zehn liebevoll eingerichteten Ferienwohnungen laden ein, sich wie zu Hause zu fühlen. Auf Wunsch gibt es in der Nebensaison ein leckeres Frühstück. Zudem macht ein Brötchenservice den Start in den Tag besonders. Neben den vielen Spielmöglichkeiten für die Kids warten auf die Erwachsenen zum Beispiel Strandkörbe zum Wohlfühlen auf dem Hofgelände und im Garten. Bis zur Innenstadt sind es nur wenige Minuten. Auch der Wald und die Ostsee sind nicht weit. Der Ferienhof Siemen ist auch Ausbildungsbetrieb für die ländlich-agrarische Hauswirtschaft. Auf dem kleinen Bauernhof leben neben Katze und Hund, Hühnern und Tauben, Kaninchen und zwei Schweinen vor allem die Ponys. Frauke Siemen bietet für ihre Hofgäste auch qualifizierten Reitunterricht und geführte Ausritte in den nahen Wald an. Zudem kooperiert sie mit Wellnessanbietern und hat von Grillabenden bis Bastelstunden viele Ideen für ein freizwilliges, buntes Rahmenprogramm. So ist ein Aufenthalt auf dem Hof für Groß und Klein eine wundervolle Auszeit.



FERIENHOF SIEMEN

Barbarastraße 4 (E2), Kappeln

☎ 046 42 / 818 68

www.ferienhofsienen.de

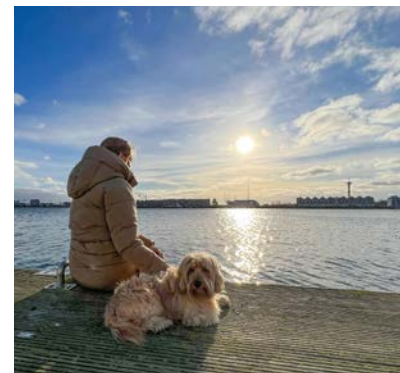




Fotos: © Weike Lauterbach (links & rechts unten)

Das Urlaubs-A & O

Oh, wie toll ist Olpenitz! Feinkörniger Sandstrand, türkisblaue Ostsee, weiße Strandvillen und viele Ferienunterkünfte für jedermann und -frau. Mit **NOVASOL** steht den Urlaubern in Olpenitz einer der etabliertesten Ferienhausvermittler mit Erfahrung in ganz Europa zur Seite. Viele der besonderen Immobilien in Olpenitz liegen direkt am oder im Wasser. Geboten werden Annehmlichkeiten für jeden Wunsch und Anspruch. Vom Einschlafen mit Meerblick, finnischer Sauna, aktivem Fitness-Urlaub und noch unendlich mehr ist das Angebot für Erholungssuchende groß. Alles kombiniert mit einer „hyggeligen“ Hafen-Atmosphäre und einem Seaside-Promenaden-Feeling. Die Lage ist einzigartig: Idyllisch am nahen Naturschutzgebiet gelegen, sind es nur wenige Augenblicke bis zum Ostseefjord Schlei und noch weniger bis zur Ostsee selbst. Maasholm und Kappeln sind genauso wie Flensburg oder Dänemark als Ziel für einen Tagesausflug schnell zu erreichen. Sonnenauf- und -untergänge runden das Urlaubserebnis ab. Oh, wie Olpenitz!



NOVASOL

Ferienhaus Vermietung – OstseeResort Olpenitz
Hafenpromenade 3, Kappeln, ☎ 046 42 / 697 25 55
Mo-So 9-18 Uhr, www.novasol.de @ f



Fotos u.a.: © Matthias Mau

Dein Haus am Meer

„Dein Haus am Meer“ ist das Versprechen, das **Port54** allen Urlaubern aus dem In- und Ausland macht. Die norddeutsche, inhabergeführte Agentur betreut und vermittelt mehr als 500 der schönsten Ferienwohnungen und -häuser auf dem 54. Breitengrad Nord, dem nördlichsten Breitengrad Deutschlands.

Ob Nord- oder Ostsee, Familie mit Kindern, Reisen mit Hund, Urlaub mit Freunden oder Zeit zu zweit – bei Port54 findet jeder Gast garantiert das richtige „Haus am Meer“ und wird von lokalen Mitarbeitern, an fünf Standorten an Nord- und Ostsee, von der Buchung bis zum Check-out kompetent betreut und gut beraten. Hier heißt es „Wir lieben Extrawünsche und bieten sie deshalb als Services an“, denn nur zufriedene und entspannte Gäste kommen gerne wieder.

Seinen Heimathafen, im OstseeResort Olpenitz, hat Port54 direkt an der Hafenpromenade. Dort sitzt nicht nur das freundliche Agenturteam – beim **Port54 Tourguide** können Feriengäste vom Fahrrad bis zum Stand-up-Paddleboard alles mieten, was sie zum Erkunden der Region benötigen. Für tolle persona-

lisierte Souvenirs ist natürlich auch gesorgt, damit ein Stück Ostseurlaub und die schönen Erinnerungen an das „Haus am Meer“ auch ihren Weg in die Heimat finden können.



Das Besondere der modernen Ferienhäuser und -wohnungen von Port54 im OstseeResort Olpenitz und der Schlei-Region: Die meisten haben direkten Wasserblick, sind mit Sauna und Kamin ausgestattet und befinden sich in unmittelbarer Strandnähe.

Die gesamte Region bietet zu jeder Jahreszeit fantastische Ausflugsmöglichkeiten und regionale Events, die den Urlaub zu einem ganz besonderen Erlebnis machen. Flache Strände und niedrige Wasserstände bieten den perfekten Einstieg für kleine Wasserratten, Hunde und natürlich Wassersportler.

PORT 54 ° – FERIENHAUSVERWALTUNG

Hafenpromenade 5, Kappeln

☎ 046 42 / 922 81 40, www.port54.de @ f



Fotos: © Jürgen Gerlitz



Olpenitz: Ostseeurlaub mit Meerblick

Bei **Meerzeit für Ferien** im OstseeResort Olpenitz wartet das perfekte Urlaubszuhause. Moderne Ferienwohnungen, exklusive Designunterkünfte, Ferienhäuser am Yachthafen und gemütliche Wasserhäuser – sie alle haben eins gemeinsam: einen atemberaubenden Blick auf die weite Ostsee.

Maximaler Komfort im Urlaub

Eine Sauna, ein eigener Garten, eine Dachterrasse oder ein Kamin? Kein Problem! Urlaub in bester Lage, nahe der Olpenitz-Badebucht mit Sandstrand oder direkt am Weidefelder Strand? Meerzeit für Ferien bietet die größte Auswahl hochwertig ausgestatteter Unterkünfte im OstseeResort Olpenitz.

Gastfreundschaft im Fokus

Hier sind alle Gäste willkommen – Paare, Freunde, Familien,

Hundebesitzer und Senioren. Angebote und Ausstattung werden auf die Bedürfnisse der Gäste zugeschnitten. Ein umfassendes Serviceangebot inklusive Brötchenlieferung und Concierge-Service machen jeden Aufenthalt zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Meerzeit am Meer

Das OstseeResort Olpenitz ist das perfekte Ziel für Aktivurlauber und Sonnenanbeter. Eine Vielzahl an Aktivitäten, von Fahrradtouren bis Stand-up-Paddling, sorgen für abwechslungsreiche Tage. Wer sich in Olpenitz verliebt, findet im Immobilienbüro Meerzeit für Immobilien professionelle Unterstützung beim Kauf eines Traumhauses am Meer.

MEERZEIT FÜR FERIE

Am Schleiufer 1-2, Kappeln

☎ 046 42 / 983 30 11

www.meerzeit-ferien.de



MIEN ANKER
SCHLEITERRASSEN



Modernes Wohnen am Ostseefjord

In dem Wohnquartier **MIEN ANKER** auf den Schleiterrassen in Kappeln kann man den Alltag hinter sich lassen und den Traum einer eigenen Eigentumswohnung an der Ostsee verwirklichen. Die modernen Wohnungen und Häuser bieten als Hauptwohnsitz, Zweitwohnung und auch im Ruhestand Platz für Paare, Familien und Singles und eignen sich zudem als Investition für Kapitalanleger.

Mit vielfältigen Wohnungstypen und -größen, reichlich Platz zum Arbeiten und für Besuch sowie barrierearmen Grundrissen werden sie jedem Bedarf gerecht. Großzügige Grünflächen bieten Raum zum Wohlfühlen und Erholen. Besonderheiten wie lokale Packstationen, Outdoorfitness-Anlagen und Abstellräume für Wassersportgeräte bieten weitere Vorzüge, die den Bewohnerinnen und Bewohnern mehr Zeit zum Leben und Entspannen verschaffen.

Komfortable Wohnqualität

Die Ein- bis Vier-Zimmer-Eigentumswohnungen ab etwa 20 Quadratmetern Wohnfläche und Kaufpreisen ab 135.000 Euro verfügen über je eine Terrasse, eine Dachterrasse oder einen Balkon. Ganz ohne Provision und direkt vom Bauträger. Mit dem faszinierenden Ausblick auf die Schlei und hinein in das neue Quartier sowie die kurzen Wege in die Altstadt Kappeln und zur Ostsee entsteht eine besondere Kombination aus modernem Wohnkomfort und einem großen Wohlfühlfaktor. Die ersten Wohnungen sind bereits fertiggestellt und bezugsbereit.

BPD IMMOBILIEN-ENTWICKLUNG GMBH

Region Nord
Winterstraße 2, 22761 Hamburg
☎ 069 / 50 60 37 38
www.bpd.de
www.mienanker-kappeln.de

Entspannen – & loslassen

AUSZEIT FÜR KÖRPER UND SEELE

Schon ein ausgiebiger Spaziergang durch die wunderschöne Schleiregion bringt pure Entspannung. Und auch sonst bieten Kappeln und die Umgebung jede Menge Möglichkeiten, den Alltag hinter sich zu lassen und neue Energie zu tanken. Ob bei einer wohltuenden Massage, einer entspannten Beautybehandlung oder einem der vielen anderen Angebote: Hier findet mit Sicherheit jeder die perfekte Auszeit für sich.

.....

Entspannen in der Natur: In und um Kappeln gibt es viele herrliche Plätze für Bewegung an der frischen Luft.

.....





Brille To Day



**Ihre neue Brille – fertig
in 1 bis 2 Stunden! ... ab
99,90 Euro***

* gilt für alle vorrätigen Gläser;
Einstärken-Kunststoffgläser, kratzfest
und super-entspiegelt inkl. Fassung
aus der Anyway-Kollektion

Brillen | Hörgeräte
Rieger

Angebot: Schnell und perfekt
angepasst. Bei der Firma
Rieger bekommt man die neue
Einstärkenbrille im Stunden-
service. Auch als Sonnenbrille
in braun 85% getönt
erhältlich.

Dieses Angebot ist frei-
bleibend. Nicht kombinierbar
mit anderen Rabattaktionen.
Lieferung vorbehalten.
Gültig bis zum 24.12.2025.



Das „A“kustik und „O“ptik in Kappeln

Am 2. April 1908 begann Paul Möller, Sohn von Konsul Wilhelm August Möller, seine Tätigkeiten in der Mühlenstraße 20. Anfangs waren es Hörgeräte, Grammophone, Schellackplatten, Gravuren und Silberwaren. Nach dem ersten Weltkrieg kamen dann Uhren, Schmuck und Augenoptik dazu. Bis heute sind Hörgeräte, Brillen, Uhren und einige Silberwaren geblieben.

Hören und Verstehen

Früher wurden Hörtests noch mit Stimmgabeln durchgeführt. Heute werden bei **Brillen & Hörgeräte Rieger** modernste Computertechnik und Hörsimulationsprogramme für die optimale Hörsystemanpassung genutzt. Getreu dem Motto „Hören ist Emotion, die es zu verstehen gilt“ weiß das Team durch die über Generationen weitergegebene Erfahrung, welche Hörgeräteeinstellung benötigt wird. Auch Extrawünsche wie drahtlose Kommunikation oder ähnliches werden erfüllt.

Sehen und Erkennen

Die Augenoptik ist das zweite große Steckpferd von Optik Rieger. Von der klassischen Messbrille bis hin zum ZEISS i.Profiler nutzt das Team seine Erfahrung, um in der Werkstatt die Wunschbrille „Made in Kappeln“ zu fertigen.

BRILLEN - HÖRGERÄTE RIEGER

Mühlenstraße 20-22 (B/C3),
Kappeln, ☎ 046 42 / 10 22
www.rieger-kappeln.de



Fit vom Kopf bis zu den Zehen

Für das Team der **Massage- und Krankengymnastikpraxis Kirchner-Föh** ist es eine Herzaufgabe, die Gesundheit eines jeden Patienten vom Kopf bis zu den Zehen wiederherzustellen oder zumindest zu verbessern. „Wir sehen den Menschen als Ganzes und bemühen uns, die individuell bestmöglich abgestimmte Behandlungsmethode zu finden“, betonen Peter Föh und Michael Kirchner. Zusammen mit ihrem Team decken sie das komplette Spektrum der Massage und Physiotherapie ab. Bei

akuten Beschwerden sind auch kurzfristige Termine möglich.

Wie wäre es, im Schlei-Urlaub bei Wind und Wetter erste Golfversuche zu tätigen beziehungsweise den Schwung und das Schlagbild zu verbessern – ohne dabei nass zu werden?! Auf dem praxiseigenen Golfsimulator ist dies unter realistischen Bedingungen und fachmännischer Anleitung umsetzbar. Zudem lädt ein toller Sportraum mit attraktiven Geräten dazu ein, die eigene Fitness zu steigern.



MASSAGE- & KRANKEN- GYMNASTIKPRAXIS KIRCHNER-FÖH

Sylter Straße 5 (D3), Kappeln/
Ellenberg, ☎ 046 42 / 810 55
www.massagepraxis-kirchner-foeh.de

WOHLFÜHLEN

FITNESS & YOGA

Freiraum (☎ S. 58)

4 Fun Fitness Kappeln

Bernhard-Liening-Straße 24 (☎ E5), Kappeln, ☎ 042 42 / 84 00
www.4fun-fitness.de

Hier wird professionelle Beratung großgeschrieben. Das vielfältige Kursangebot deckt viele Bedürfnisse ab, ob man sich nun beim Cycling auspowern oder lieber beim Faszien-Yoga etwas für seine Flexibilität tun möchte.

DANK Fitness

Flensburger Straße 75, Kappeln
☎ 042 42 / 30 07

www.dankstudio.de
Moderne Geräte sowie ein Hydraulikzirkel ermöglichen selbstständiges Training. Für Frauen gibt es einen separaten Trainingsraum.

Yoga im Hotel Pierspeicher

(☎ S. 150) www.pierspeicher.de/yoga-tagungen/

Im Yogaraum des Hotels Pierspeicher finden inspirierende Yogaeorkshops und Retreats statt. Aktuelle Termine auf der Webseite.



FRISEURE & KOSMETIK

Friseursalon Ramona Kahl

(☎ S. 58)

Barber Shop Kappeln

Wassermühlenstraße 1 (☎ B2), Kappeln, ☎ 046 42 / 964 24 33
Der Barbier kennt sich auch in Sachen Bart- und Haupthaar aus! Von klassisch glatt über gepflegte bis hin zu aufwendigen Konturen in der Kinnregion zieht der Fachmann alle Register.

Friseursalon Two S

Schmiedestraße 9 (☎ C3), Kappeln
☎ 046 42 / 20 23

Von Strähnchenkunst bis zur eleganten Hochsteckfrisur erfüllt das sympathische Team vom Friseursalon Two S jeden Haarwunsch. Im schönen Ambiente des Salons werden natürlich auch Kinder- und Herrenhaarschnitte angeboten. Auch spontane Termine sind möglich.



Jamies Schickeria

Mühlenstraße 23 (☎ B3), Kappeln

☎ 046 42 / 964 52 10

Terminbuchung auch online:
jamies-schickeria.salon

Mit viel Einfühlungsvermögen zaubern Jamie Kubicki und ihre Kollegin den passenden Schnitt für jeden Typ.



GESUNDHEIT, PHYSIOTHERAPIE & MASSAGE

Brillen und Hörgeräte Rieger

(☎ S. 164)

Haus Zwei

(☎ S. 58)

Massage- & Krankengymnastik-praxis Kirchner-Föh (☎ S. 165)

Praxis für Osteopathie

Michaela Hink (☎ S. 58)



Mit einem Scan zum passenden Angebot!

BEST inspired

Schleswiger Straße 20,

24392 Süderbrarup

☎ 01 77 / 788 81 30

www.best-inspired.de

Als Entspannungstrainerin und Psychologischer Personal Coach bietet Christina Best verschiedene Entspannungsmethoden überwiegend für Frauen im besten Alter.

DeruMi

Jöns-Hof-Passage 2 (☎ B3), Kappeln

Treppe links hoch und im Flur wieder links

☎ 01 52 / 05 68 31 72

www.deineruhigemitte.de

Die Traditionelle Chinesische Medizin, kurz TCM, ist eine alternative Therapiemethode, die sich neben der Schulmedizin bei uns in den letzten Jahrzehnten immer mehr etabliert hat. Ramona Bittner kann mit dem Wissen über Körper und Geist eine maßgeschneiderte Behandlung planen und umsetzen.

Kleine Oase Kappeln

Amselweg 1 (☎ B4), Kappeln

☎ 01 75 / 930 25 34

www.kleine-oase-kappeln.de
Ayurveda- und Wellness-Massagen bietet Eva Wöltjen in ihrem Wellness-Studio in Kappeln an.

Therapiespeicher Kappeln

Am Hafen 19c (☎ C3), Kappeln

☎ 046 42 / 92 33 31

Die Praxis für Physiotherapie und Osteopathie bietet auch Massagen, manuelle Lymphdrainagen, altersgerechtes Krafttraining und vieles mehr an.

Wege zur Balance

Schmiedestraße 20 (☎ B3), Kappeln, ☎ 046 42 / 983 06 09

www.wege-zur-balance.sh

Anja Wölk begleitet ihre Kunden auf dem Weg zu mehr Klarheit und Balance in verschiedenen Lebensbereichen.

Aktiv an Schlei & Ostsee

UNTERWEGS ZU LAND UND ZU WASSER

Die herrliche Lage Kappeln an der Schlei ist einfach ideal, um Stadt und Umgebung auf ganz besondere Weise zu erleben und zu erkunden. Gut ausgebaut Radwege bieten beste Voraussetzungen für ausgiebige Touren durch die wunderschöne Landschaft. Und auch Wasserratten kommen voll auf ihre Kosten – ob beim Surfen, Kiten, Segeln oder SUPen. Oder man lässt einfach mal mit der ganzen Familie am Strand entspannt die Seele baumeln.

.....
Entlang der Schlei und der Ostsee gibt es
viele zu entdecken.
.....





Natürlich per Rad



TIPP
Alle Touren rund
um den Ostsee-
fjord Schlei
findet man bei
komoot.



© sh-tourismus.de, MOCANOX



© shbt_MOCANOX

Nachhaltiges Topziel

Weite Felder, sanfte Hügel, herrliche Uferwege und malerische Dörfer: Die schönsten Ecken und Winkel in und um Kappeln lassen sich am besten ganz entspannt mit dem Rad erfahren. Seit Jahren ist die Region ein besonders beliebtes Ziel für Fahrradfahrer. Zahlreiche attraktive und informativ ausgeschilderte **Thementouren** sowie eine gute Infrastruktur von Fahrradverleihern laden dazu ein, munter in die Pedale zu treten. Die Strecken machen jede Menge Lust auf Entdeckungen und entführen auch an idyllische Orte fernab des Trubels. So lassen sich Kappeln's Hafenviertel und auch der Museumshafen ideal mit dem Draht-

esel besichtigen, eine Radtour durch die Geltinger Birk offenbart Naturerlebnisse hautnah. Ein Klassiker ist der Landarzt-Törn, der in Süderbrarup startet und auf knapp 40 Kilometern an zahlreichen Drehorten vorbeiführt. Kartenmaterial mit Informationen sind in den Touristinfos in Kappeln und Schleswig erhältlich. Für 2026 hat sich die Ostseefjord Schlei GmbH das Ziel gesetzt, als qualifizierte ADFC RadReiseRegion zertifiziert zu werden. Das Konzept beinhaltet noch bessere Radwege, fahrradfreundliche Übernachtungs- und Gastronomieangebote, Ladestationen für E-Bikes und sichere Abstellpunkte.

ADFC RADREISEREGION

Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club ADFC setzt sich für die Förderung des Radverkehrs ein. Mit der Zertifizierung als ADFC Radreiseregion werden Regionen ausgezeichnet, die die Planung ihrer Radwege und ein darauf abgestimmtes touristisches Angebot vorantreiben.



TIPP
Leihräder und Zubehör gibt es bei
Fahrräder und Spiel-
waren Schmidt
(☎ S. 82)



Geführte Radtouren

Der **Touristikverein** (☎ S. 146) und der **TSV Kappeln** halten ein besonderes Angebot für passionierte Radfahrer vor. Die schönsten Ecken in Angeln und Schwansen lassen sich mit kundigen Führern beider Anbieter entdecken, die seit gut 30 Jahren gemeinsam angeleitete, kostenfreie Touren anbieten. Treffpunkt ist von Anfang Mai bis Ende Oktober jeweils dienstags um 13.30 Uhr an der Fischerstatue am Nordhafen (☎ C3).

Bei diesem Radeln für jedermann geht es rund 40 Kilometer über Straßen und Wege ohne viel Autoverkehr und häufig entlang der Wasserkante durch die Region – selbstverständlich mit Einkehr in einem Café und so mancher Anekdote zu Sehenswürdigkeiten und Landschaft.

An sechs Dienstagen in der Saison sind rund 80 Kilometer lange Tagestouren angesetzt. Hierzu treffen sich die Teilnehmer bereits um 8 Uhr auf dem ZOB-Parkplatz (☎ B3), da zum Teil mit dem Auto gestartet wird. Die Nachmittags-touren fallen dann aus. Wer lieber auf eigene Faust unterwegs ist, kann die Touren des Touristikvereins Kappeln auf komoot nachfahren.



KONTAKT & INFORMATIONEN

Weitere Infos zu den Touren und Terminen gibt es unter www.tsv-kappeln.de und unter www.touristikverein-kappeln.de sowie ☎ 046 42 / 92 09 30

STRANDVERGNÜGEN

1 Norgaardholz: Der rund 250 Meter lange Strand gehört zu den kleineren Badestränden. (Spielplatz, Toiletten, Hundestrand, DLRG; Parkplatz Klevelücke, Steinberg)

2 Oestergaard: Ein kleiner ruhiger Strandabschnitt (Parkplatz Oestergaard, Steinberg)

3 Ohrfeldhaff: Ein kleiner Geheimtipp ist der schmale, meist feinsandige Strand in Ohrfeldhaff. (Toiletten; Parkplatz Ohrfeldhaff, Niesgrau)



4 Deichstrand Mole: Gelting Mole ist ein schmaler Naturstrand mit flachem Zugang ins Wasser an östlicher Seite. (Café-Restaurant; Parkplatz Gelting-Mole)

5 Wackerballig: Dieser Strand ist ein Eldorado für Surfer. (Spielplatz, Hundestrand, Café & Restaurant; Parkplatz Strandweg, Gelting)

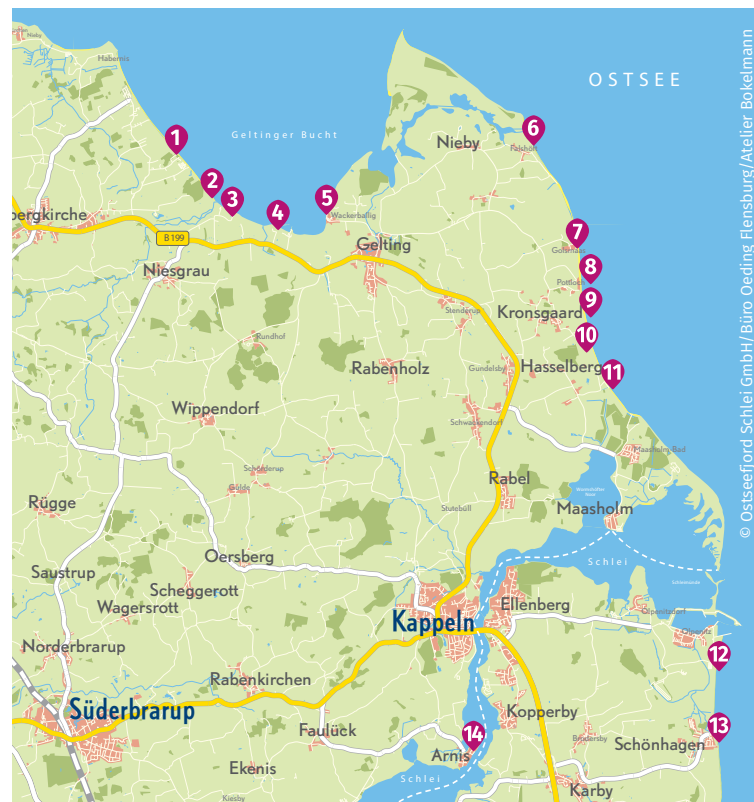
6 Falshöft: Bei den Strandabschnitten zwischen Falshöft und Hasselberg handelt es sich um Sand- und Natursandstrände. (Hundestrand, Toiletten, Café und Bistro; Parkplatz Sibbeskjär 10, Pomerby)

7 Golsmaas: An diesem Sand- und Naturstrand lassen sich entspannte Stunden verbringen. (DLRG, Spielplatz, Toiletten, FKK-Abschnitt; Parkplatz Hof Golsmaas, Pomerby)

8 Fischerkate & Pottloch: In Pottloch lässt es sich in einem Schlafstrandkorb sogar direkt am Wasser übernachten. (Strandkorbverleih, DLRG, Hundestrand, Toiletten; Parkplatz Seeblick und Pottloch 2)

9 Kronsgaard: Ein schöner, feiner Sandstrand mit Strandkörben (Hundestrand, DLRG, Toiletten, Café; Parkplätze Kronsgaarder Dreht 7 und Dänische Straße 11)

10 Hasselberg DLRG: Dieser schöne Strandabschnitt bietet eine gute Infrastruktur. (behindertengerechter Zugang, Strandrollstuhl, Schlafstrandkorb, Toiletten, Kiosk; Parkplatz Schellrott)



11 Hasselberg: Hier finden Gäste eine Surfschule, es können Fußball- und Volleyball gespielt werden. (DLRG, Hundestrand, Café & Bistro; Parkplatz Dreht 6)

12 Weidefeld: Dieser feinsandige Strand bietet alles, was das Herz begehrt. (Strandkorbvermietung, Spielplatz, Hundestrand, FKK- und Surfer-Bereich, DLRG, behindertengerechter Zugang, Strandrollstühle, Toiletten, Restaurant und Kiosk; Parkplatz Weidefelder Strand, Kappeln, ☉ S. 176)

13 Schönhagen: Neben dem schön flach abfallenden Strand gibt es auch eine Steilküste. (Spielplatz, Café, DLRG, Hund- und FKK-Abschnitt, Toiletten, Strandkorbvermietung; Parkplatz Strandstraße 13, Brodersby)

14 Arnis: Die kleinste Stadt Deutschlands hält einen Badestrand direkt an der Schlei vor. (Liegewiese, Beach-Volleyballfeld, Spiel- und Bouleplatz, Café und Restaurant; Parkplatz Neuer Damm 85e)



Spaß und Action auf der Ostsee

Segeln, Windsurfen, Stand-up-Paddling, Kajak, Banana-Boot und vieles mehr bietet die Surf- und Segelschule **Wassersport X-treme** am Weidefelder Strand in Kappeln bei Olpenitz. Wer Action und Spaß auf der Ostsee sucht, ist hier genau richtig: Fröhliches Beach-Feeling trifft Wassersport-Leidenschaft. Das Fun-Angebot reicht vom kompakten Wassersport-Kurs für Kinder und Erwachsene über SUP und Kajak fahren bis zum Verleih von Windsurfmaterial. Für maximalen Nervenkitzel ziehen schnelle Sportboote Mutige auf der Banane über die Ostsee – da ist der Adrenalinkick garantiert! Beliebt sind auch die sportlichen und erlebnisreichen Gruppenangebote für Schulen, Jugendgruppen, Sportvereine, Kirchenfreizeiten, Kegelclubs, Junggesellen-Reisen und Unternehmens-Events – egal ob als riesiger Freizeitspaß oder als Teambuilding-Maßnahme für Firmen. Wassersport X-treme verbindet maximalen Spaß und Action und ist der perfekte Ort, um Leute kennenzulernen und gemeinsam tolle Urlaubserinnerungen zu schaffen.



Preise und Kursangebote auf einen Blick – jetzt scannen und starten!



WASSERSPORT X-TREME

Weidefelder Strand, Strandstraße, Kappeln

☎ 01 57 / 310 957 28, www.wassersport-xtreme.de ☎

Öffnungszeiten Verleih im Sommer täglich 10-18 Uhr



Golfen im Herzen der Natur

Eingebettet in die Hügellandschaft der Schleiregion liegt der Golfplatz **Golf am Stenerberg**. Wer in Freizeit oder Urlaub gerne den Schläger schwingt, ist hier genau richtig. Der natürlich angelegte 9-Loch-Golfplatz bietet beste Möglichkeiten, das eigene Handicap zu verbessern und dabei die malerische Natur zu genießen. Mehrere Biotope bieten Pflanzen und Tieren einen natürlichen Lebensraum – und dem Menschen pure Entspannung. Mit einer Länge von 5.160 Metern und einem Platzstandard von Par 70 bietet der Platz ideale Bedingungen sowohl für Anfänger als auch für versierte Golfer. Neben Chip-

ping- und Putting-Grün steht eine Drivingrange mit Übungsbunker und zehn Abschlägen zur Verfügung. In der Saison können Interessierte an mehreren Handicap-relevanten Turnieren teilnehmen. Über die Easy Golf-schule können zudem das ganze Jahr hindurch Golftrainings gebucht werden. Darüber hinaus liegt dem ehrenamtlich geführten Trägerverein Golfclub Stenerberg e.V. die Nachwuchsförderung besonders am Herzen. So findet beispielsweise einmal im Jahr eine Jugendgolfowoche statt, außerdem werden auf Anfrage kostenlose Probetrainings für Kinder und Jugendliche angeboten.

GOLFPLATZ STENERBERG

Morgensterner Straße 6, 24407 Rabenkirchen-Faulück

☎ 046 42 / 921 24 22, 046 42 / 38 53

www.golfplatz-stenerberg.de

DIE REGION ERLEBEN

ERLEBNISADRESSEN IN KAPPELN

Fahrradverleih Schmidt (☎ S. 82)

Ferienhof Siemen (☎ S. 152)

MS Stadt Kappeln (☎ S. 28)

**Raddampfer Schleif Princess
und Nordlicht** (☎ S. 30)

Wassersport X-Treme (☎ S. 177)

Weidefelder Strand (☎ S. 116)

Abenteuerspielplatz Alt-Ellenberg

Paduaweg 8 (☎ E2), Kappeln
Auf dem großen Spielplatz im Kappeler Stadtteil Ellenberg können Kinder sich so richtig austoben.

Adventure-Golf Olpenitz

Hafenpromenade 22, Kappeln
www.adventuregolf-olpenitz.de
Die Adventuregolfanlage mit 18 fantasievoll gestalteten Bahnen und Hindernissen wartet auf unternehmungslustige Besucher.

Bootsvermietung Kappeln

Am Südhafen 4 (☎ C4), Kappeln
www.kappeln.boat-company.de
Hier kann man führerscheinfrei ein Freizeit- oder Angelboot leihen.



ERLEBNISADRESSEN IN DER UMGEBUNG

Adventure Fjordgolf Holnis
(☎ S. 216)

Adventure Golf Dannewerk
(☎ S. 224)

Arche Warder (☎ S. 236)

Fjordarium Schleswig (☎ S. 220)

Golf am Stenerberg (☎ S. 178)
in Rabenkirchen-Faulück

Gut Oestergaard in Steinberg
(☎ S. 212)

**Meerwasser Wellenbad
Eckernförde** (☎ S. 220)

Naturpark Schlei (☎ S. 198)

**Schleswig-Holsteinisches
Landestheater** (☎ S. 222)

Tierpark Gettorf (☎ S. 234)

Tolk-Schau in Tolk (☎ S. 218)



Mit einem Scan zum
passenden Angebot!



... UND MEHR AUF

WWW.SH-GUIDE.DE

Viking Hausboot (☎ S. 226)
in Missunde

Barfusspark Schwackendorf

Schwackendorf 37,
24376 Hasselberg
www.barfusspark-schwackendorf.de
Auf der anderthalb Kilometer langen Wegstrecke laden verschiedene Untergründe zum Fühlen und Erforschen ein. Auf der Terrasse kann man bei Kaffee, Kuchen und Eis verweilen.

Entdeckerbad

Seeuferweg 24, 24351 Damp
www.ostsee-resort-dampland.de
Das Erlebnisbad mit tollen Angeboten für Groß und Klein.



Event Nature

Mühlenberg 4, 24398 Sundsacker
www.eventnature.de
Wasserfreunde leihen sich hier Kajaks, Kanus, Optis oder SUP-Boards. Zum Übernachten gibt es u.a. Glampingzelte.

Museumsinsel Schloss Gottorf

Schlossinsel 1, 24837 Schleswig
www.landesmuseen.sh/sg
Das prächtige Schloss Gottorf in Schleswig beherbergt die Landesmuseen für Kunst und Kulturgeschichte sowie Archäologie.

Phänomenta

Norderstraße 157-163,
24939 Flensburg
www.phaenomenta-flensburg.de
Das Flensburger Science Center Phänomenta lädt an mehr als 170 interaktiven Stationen zum Staunen und Entdecken ein.

Reiterhof Lückeberg

Lückeberg 1b, 24398 Brodersby
www.editions-pferde.de
In Brodersby, südöstlich von Kappeln, werden täglich von 10 bis 16 Uhr geführte Ausritte angeboten.

Schlei Erleben - Dein Freizeit- Partner an der Schlei

Groß Brebel 19b,
24392 Süderbrarup OT Brebel
www.schlei-erleben.de
Breites Angebot vom Kanu- und Kajakverleih über Bogenschießen bis zum entspannten Waldbaden.



Diese Zusammenstellung ist eine Auswahl der Redaktion. Es wird kein Anspruch auf Vollständigkeit erhoben.

Immer was los

VERANSTALTUNGEN IN DER SCHLEISTADT



Nicht nur an den traditionellen Heringstagen und zum legendären Fischmarkt ist in Kappeln viel geboten. Das ganze Jahr hindurch lockt ein buntes Veranstaltungsprogramm Besucher von Nah und Fern in die kleine Stadt an der Schlei. Ob Musik, Märkte, Sportevents oder kulinarische Highlights: Für jeden Geschmack und für jedes Alter gibt es passende Angebote. Einen Überblick bieten die folgenden Seiten.

.....

Reges Treiben zu Lande und zu Wasser:

Während der Heringstage (☛ S. 186) ist auf der Schlei ordentlich was los.

.....



TIPP
Alle Termine in
und um Kappeln sind
im Veranstaltungskalender
S. 192
aufgelistet.



Musikalische Klänge, bunte Märkte und mehr

Neben den maritimen und historischen Eindrücken verzaubert Kappeln auch durch sein Kultur- und Veranstaltungsangebot. Vom 29. Mai bis 1. Juni finden die beliebten **Heringstage** (S. 186) statt. An diesen vier Tagen dürfen sich Einheimische und Gäste auf traditionelle, musikalische und maritime Programmpunkte freuen.

Reizvoll sind auch die vielen bunten Märkte. So findet von März bis Oktober immer am letzten Sonntag im Monat der maritime **Fischmarkt** statt. Von 9 bis 17 Uhr werden dann kulinarische Leckerbissen, Kunsthandwerk, Bilder und verschiedenste Dekoartikel angeboten. Eine bunte Auswahl selbst gemachter Kunstwerke aus verschiedenen Gewerken gibt es auf dem **Handgemacht Markt** (S. 188). Ob Schmuckunikate, selbst genähte Kleidung oder urige Dekoartikel: Auf dem Markt entlang der Hafenkante gibt es viel Schönes zu entdecken.

Am 30. August wird ab 17 Uhr auf der Wiese hinter dem Museumshafen beim **White Dinner** gemein-

sam diniert. Mitzubringen sind weiße Kleidung von Kopf bis Fuß, ein gefüllter Picknickkorb, Tisch und Stühle sowie Tischdecke, Geschirr und Kerzen in Weiß. Ein ganz besonderes Einkaufserlebnis ist das **Grusel-Shopping** am 30. Oktober.

Zum Jahresende wird es dann besonders stimmungsvoll. Beim **Tannenbaumrichtfest** am 14. November wird der große Kappeler Weihnachtsbaum in Begleitung eines Laternenumzugs vom Nordhafen zum Rathausmarkt gebracht und aufgestellt. Für die Adventszeit ist zudem ein kleiner Weihnachtsmarkt geplant: Die **Weihnachtsmühle** sorgt im und um das historische Sägewerk mit Punsch, Kakao und Kunsthandwerk für eine besinnliche Atmosphäre.

Beim **Candle Light Shopping** am 5. Dezember laden die Geschäfte zum Bummel bei Kerzenschein ein. Und kurz vor Weihnachten wird bei der **After-Work-Party** am 20. Dezember auf den Jahresausklang angestoßen.

Kultur für jedermann: Am 21. April und 19. Oktober findet mit dem **Plein Air 54 Grad Nördliche Breite** ein Kulturevent der besonderen Art statt. Seit 2018 wird das inklusive Kunst- und Kulturfestival von der Schlei-Akademie in Kappeln veranstaltet und erfreut sich großer Beliebtheit bei großen und kleinen Besuchern. Anmeldung und weitere Informationen unter www.schlei-akademie.de



Kappeln Heringstage
29. Mai - 1. Juni 2025
Innenstadt
& Hafen



Event-Highlight rund um den Hering

Als traditionelles Stadtfest locken die **Kappeln Heringstage** jedes Jahr am langen Himmelfahrtswochenende zahlreiche Besucher von Nah und Fern an die Schlei. 2025 jährt sich dieses besondere Event bereits zum 44. Mal. Alles begann 1978, als die Renovierung des Heringszauns mit einer Feier begangen wurde. Seitdem verwandelt sich Kappeln einmal im Jahr in eine Festmeile. Auch überregional hat die Veranstaltung im Lauf der Zeit immer mehr an Bedeutung gewonnen. Ein Highlight der Heringstage ist alljährlich die traditionelle Heringswette. Dabei schätzen Prominente und Persönlichkeiten aus ganz Schleswig-Holstein das Gewicht eines Fischfangs. Die Gewinnerin und der Gewinner werden für ein Jahr zu Heringskönigin und

Heringskönig gekrönt. Darüber hinaus umfasst das Programm unter anderem musikalische und kulturelle Highlights auf einer Open-Air-Bühne direkt an der Schlei, kulinarische Genüsse und Unterhaltung auf dem Hafenmarkt, ein umfangreiches Kinderprogramm auf dem Deekelsen-Platz und sportliche Events wie beispielsweise ein SUP-Rennen. Zudem ist auch 2025 wieder der NDR Schleswig-Holstein als Medienpartner mit an Bord und präsentiert an Himmelfahrt ein interaktives Bühnenprogramm. So entsteht einmal mehr ein großartiges Event, das Besucher jeden Alters gleichermaßen begeistert.



Einfach scannen. Alle Infos zu den Herings-
tagen finden Sie hier.



Handgemachte Dinge zum Entdecken

Die **Handgemacht Märkte** begeistern auch in diesem Jahr wieder mit liebevoll hergestellten Gegenständen und leckerer Kulinarik. Besucher können sich einmal mehr auf einzigartiges Kunsthandwerk, besondere Dekoartikel und viele weitere nützliche und schöne Dinge freuen. Direkt am malerischen Nordhafen in Kappeln an der Schlei gelegen, verzaubern die Märkte an drei Wochenenden Liebhaber selbst gemachter Unikate und Schmuckstücke. Vor der maritimen Kulisse mit an- und ablegenden Segelbooten zeigen jeweils 50 Aussteller,

darunter ausgewählte Künstler, Kunsthandwerker und andere Anbieter, ihre Arbeiten und bieten sie zum Kauf an. Von Textildesign über Edelstahlobjekte bis hin zum Briefpapier gibt es alles zu entdecken, was das Kunstherz begehrt. Auch wer die Herstellung der Objekte live miterleben möchte, ist hier genau richtig, denn viele der Kunschtschaffenden demonstrieren vor Ort ihr Können. Für das leibliche Wohl der Besucher sorgen zahlreiche Stände und die Marktgastronomie. Geöffnet haben die Märkte an allen Markttagen von 10 bis 19 Uhr.

HANDGEMACHT MÄRKTE

Termine 2025: 9.-11.5., 11.-13.7., 15.-17.8.

Jeweils 10 bis 19 Uhr, Nordhafen in Kappeln (📍 C3)

www.handgemacht-maerkte.com



Fotos: © Julia-Viktoria Krömer, Henrik Matzen, Maria Müller-Leinweber und Schlei Akademie



Willkommen in der Schlei-Akademie

Die **Schlei-Akademie** bietet als inklusive Akademie für Bildende Kunst ein buntes Kurs- und Veranstaltungsprogramm. Der St. Nicolaiheim e. V. stellt als Träger der Akademie seine barrierefreien Räumlichkeiten und eine sehr umfangreiche Ausstattung mit Hilfsmitteln jeglicher Art zur Verfügung. Das Programm beinhaltet unter anderem Themen wie Malerei, Zeichnung und Skulptur sowie experimentelle Kunstformen und Mischtechniken.

Die vielfältigen Kurse starten im neuen Jahr mit Online-Angeboten. Die Frühlings- und

Herbstkurse finden in der Alten Maschinenhalle in Kappeln vom 7. bis 18. April sowie vom 6. bis 17. Oktober statt. Im Sommer findet die Akademie mit einem abwechslungsreichen Programm vom 4. bis 29. August in Sundsacker an der Schlei statt. Alle Kurse der Schlei-Akademie werden in unterschiedlichen Formaten als Tages-, Wochen- oder auch Wochenendkurse angeboten.

Ein Begleitprogramm mit Vorträgen, Ausstellungen sowie Gesprächsrunden und gemütlichen Abendveranstaltungen rundet die Akademie-Zeit ab.



SCHLEI-AKADEMIE

Akademieleitung:
Dr. Christina Kohla

☎ 0174 / 648 17 95

willkommen@schlei-akademie.de

www.schlei-akademie.de

Veranstaltungen

2025

REGELMÄSSIGE TERMINE

Ganzjährig, jeden Donnerstag, 7.30 – 13 Uhr: Wochenmarkt an der Reeperbahn vor dem Rathaus

März – Oktober, jeder letzte Sonntag im Monat 9 – 17 Uhr: Fischmarkt; Innenstadt und Hafen
Information unter wtk-kappeln.de

17. März – 29. Oktober sowie 17. Dezember – 5. Januar, 11 – 17 Uhr: Verkaufsoffene Sonntage; Innenstadt und Hafen

MÄRZ

- 1.-8. 36. Figurentheater-Tage an Schlei und Ostsee; verschiedene Spielorte
7. Südspeicher live: Stehehoecare – Piano & Gesang; Südspeicher (☺ S. 150)
8. Fee – Neoklassik trifft Songwriter-Pop; Töpferei Stock (☺ S. 94)

APRIL

4. Südspeicher live: Ben Reel – irische Klänge; Südspeicher (☺ S. 150)
5. South for Winter – Star-Folktrio aus Neuseeland; Begegnungszentrum BeZ
- 7.-18. Kunst-Frühling in Kappeln; Alte Maschinenhalle
21. Plein Air 54 Grad Nördliche Breite – inklusives Kultur-Festival; Alte Maschinenhalle
25. After Easter Party; Rathausmarkt Kappeln



MAI

- 9.-11. Handgemacht Kunsthandwerkermarkt; Nordhafen (☺ S. 188)
17. Canadian Folk; Begegnungszentrum BeZ
- 29.5.-1.6. Heringstage, Kappeler Stadtfest; Innenstadt und Hafen (☺ S. 186)

JUNI

15. 17. Stadtlauf „Kappeln rund“
20. Kulturbankett; Deekelsenplatz
28. Folk my life – Modern Fresh Folk; Begegnungszentrum BeZ

JULI

9. Irish/Scottish Folknight mit Grillen; Messer/Schmidt-Scheune Stoltebüll
- 11.-13. Handgemacht Kunsthandwerkermarkt; Nordhafen (☺ S. 188)
12. Schleiorchester Kappeln, von Klassik bis Pop; St. Nikolai-Kirche
20. Kinderdisco; Deekelsenplatz
29. Sommerkonzert, Gangway – Inklusive Rock- und Popmusik; Südspeicher (☺ S. 150)

AUGUST

2. Abendflohmkt; Mühlenstr.
- 4.-29. Sommerakademie 2025; Schlei-Akademie (☺ S. 190)
5. Sommerkonzert, Crown – Partypower pur; Südspeicher (☺ S. 150)
12. Sommerkonzert, Ashley & Sven; Südspeicher (☺ S. 150)
- 15.-17. Handgemacht Kunsthandwerkermarkt; Nordhafen (☺ S. 188)
17. Kinderdisco; Deekelsenplatz
19. Sommerkonzert, Theo Klattenhoff; Südspeicher (☺ S. 150)
26. Sommerkonzert, Björn Paulsen; Südspeicher (☺ S. 150)
30. White Dinner, Picknick in Weiß; Wiese am Museumshafen

SEPTEMBER

5. Südspeicher live, Paul Eastham & Finlay Wells – Das Duo der Band Coast; Südspeicher (☺ S. 150)
6. Ignaz Netzer – der Bluesinator; Begegnungszentrum BeZ



Mehr Events gibt es auf kappeln-guide.de



... UND MEHR AUF

WWW.SH-GUIDE.DE

OKTOBER

4. Mon marie et moi – Lieder zum täglichen Gebrauch; Töpferei Stock (☺ S. 94)
- 6.-17. Herbst-Akademie; Schlei-Akademie (☺ S. 190)
19. Plein Air 54 Grad Nördliche Breite; Alte Maschinenhalle
30. Grusel Shopping in der Innenstadt
30. Geistersägwerk zum Gruseln und Fürchten; Historisches Sägwerk an der Mühle Amanda (☺ S. 16)

NOVEMBER

7. Südspeicher live, Jesper Westergaard; Südspeicher (☺ S. 150)
8. Möllers & Bott – Traditionelle Folk Musik aus Deutschland; Töpferei Stock (☺ S. 94)
14. Tannenbaum-Richtfest, Laternenlauf & Anpunschen; Nordhafen bis Rathausmarkt

DEZEMBER

5. Candle Light Shopping; Innenstadt
5. Südspeicher live, Inge Lorenzen – eine plattdeutsche Weihnacht; Südspeicher (☺ S. 150)
13. Iontach – Weihnachtskonzert „Die Jahreszeit von Frohsinn und Freude“; Begegnungszentrum BeZ
20. After-Work-Party; Rathausmarkt



Die Region erkunden

AUSFLUGSZIELE FÜR

DIE GANZE FAMILIE

Auch wenn es sich in Kappeln wunderbar leben und urlauben lässt, lohnt es sich, einen Blick über den Tellerrand zu werfen. In der Region und darüber hinaus locken zahlreiche Ausflugsziele für Groß und Klein. Tier- und Freizeitparks garantieren Spaß für die ganze Familie. Idyllische Güter bieten ein buntes Veranstaltungsprogramm. Und auch darüber hinaus gibt es eine Menge zu entdecken.

.....
Nur etwa fünf Kilometer von Kappeln entfernt liegt mit Arnis die kleinste Stadt Deutschlands.
.....



Mobil in der Schlei-Region
SMILE24



Fotos: © NAH.SH



Rund um die Uhr mobil im ÖPNV

Ein Spaziergang am Museumshafen, anschließend ein Besuch bei der historischen Mühle Amanda und danach wieder zurück in die Ferienwohnung nach Olpenitz? Das geht auch ganz bequem ohne eigenes Auto. In der Region an Schlei und Ostsee fährt man mit dem Nahverkehr ganz flexibel und rund um die Uhr: dank des ÖPNV-Modellprojekts **SMILE24**. Der Name steht für Schlei, Mobilität, innovativ, ländlich, emissionsfrei und 24/7 und beschreibt das deutschlandweit umfangreichste Nahverkehrsangebot im ländlichen Raum. Kappeln ist von frühmorgens bis spätabends zweimal stündlich

per Bus mit den umgebenden regionalen Zentren Schleswig und Eckernförde verbunden. Tourismuslinien fahren zwischen Mai und Oktober zahlreiche sehenswerte Orte der Region an. Und zu Zeiten und an Orten, an denen keine Busverbindung besteht, rollt der On-Demand-Dienst NAHSHUTTLE rund um die Uhr – zum Nahverkehrstarif. Wer lieber selbst am Steuer sitzen möchte, bucht sich einfach ein E-Auto an einer Carsharing-Station oder leiht sich eines der flächendeckend verteilten Bikesharing-Räder. So lässt sich die Region flexibel und ganz ohne eigenes Auto erkunden.

24/7 ANKOMMEN

NAH.SH und die Kreise Rendsburg-Eckernförde sowie Schleswig-Flensburg realisieren das ÖPNV-Modellprojekt gemeinsam. SMILE24 wird mit Mitteln des Bundesministeriums für Verkehr und Digitalisierung gefördert. Es verbindet Express- und Tourismusbuslinien, NAHSHUTTLE sowie Bike- und Carsharing-Angebote. smile24.nah.sh



TIPP
Ein Einkaufsführer
mit landwirtschaftlichen
Erzeugnissen ist digital
auf der Webseite und
als Broschüre
erhältlich.



Fotos: Jolan Kieschke



Eine Idylle für Naturliebhaber

Der **Naturpark Schlei**, Deutschlands nördlichster Naturpark, hat eine Gesamtfläche von rund 500 Quadratkilometern. Der Naturparkverein Schlei hat sich zum Ziel gesetzt, diese einzigartige Kultur- und Naturlandschaft zu erhalten und weiterzuentwickeln. Hierzu tragen vielseitige Projekte wie etwa die Anlage von Streuobstwiesen oder die extensiv beweideten Salzwiesen bei. Für Naturliebhaber hat die Schlei nicht nur zu Land, sondern auch zu Wasser einiges zu bieten, sei es zum Segeln, Stand-up-Paddling, Kanu- oder Kajakfahren. Wichtig zu beachten: In der Brut- und Rastsaison sollten Störungen der Wasservögel an Land und auf dem Wasser ver-

mieden werden. Hinweise dazu gibt es online und bei den örtlichen Touristinfos. Mit der Naturpark-Schlei-App kann der Naturpark auch auf digitalen Themenpfaden erkundet werden. Dabei können sich die Nutzer an ausgewählten Stellen spannende Zusatzinformationen zur Landschaft anzeigen lassen. Für das leibliche Wohl sorgen darüber hinaus zahlreiche regionale Erzeuger. Einen Einkaufsführer mit allen Betrieben der Naturparkregion gibt es in den Touristinformationen oder online zum Download.



Schlei-App: Die Region
digital und vor Ort ent-
decken.

NATURPARK SCHLEI

Plessenstraße 7, 24837 Schleswig

☎ 046 21 / 85 00 51 31

www.naturparkschlei.de



Bezauberndes Arnis

Mitten auf einer Halbinsel in der Schlei und nur vier Kilometer von Kappeln entfernt liegt **Arnis**, die kleinste Stadt Deutschlands. Ihre Fläche entspricht mit 0,45 Quadratkilometern etwa 63 Fußballfeldern. Trotz seiner übersichtlichen Größe hat Arnis einiges zu bieten. Das schnuckelige 260-Seelen-Städtchen lockt mit maritimem Charme und besonderer Historie: 1667 verweigerten über 60 Fischer- und Schifferfamilien in Kappeln dem Gutsherrn Detlev

von Rumohr auf Roest den Untertaneneid, um der Leibeigenschaft zu entgehen. Der Gottorfer Herzog Christian Albrecht überließ den aus Kappeln Vertriebenen die damalige Schlei-Insel Arnis zur Gründung einer Siedlung. Aber nicht nur wegen dieser Geschichte ist die „Perle an der Schlei“ einen Besuch wert. Wer mit dem Auto anreist, stellt dieses am besten auf dem Parkplatz am Ortseingang ab und startet die Erkundungstour mit einem



Blick auf das Noor mit seinen Boots-liegeplätzen. Von hier lässt sich die Stadt zum Beispiel auf dem alten Kirchweg zu Fuß umrunden. In der Stadt selbst ist das Parken nur für Anlieger mit einer entsprechenden Genehmigung erlaubt. An der von alten Kopflinden gesäumten Langen Straße stehen die ältesten Häuser von Arnis mit Fachwerk und zum Teil noch mit „Utluchten“, wie die ebenerdig vorgebauten Fenster genannt werden. Kleine Läden und viele Restaurants laden zum Stöbern und Genießen ein. Ein Kleinod ist auch der idyllische Friedhof mit der historischen Schifferkirche von 1673. Sie wurde im 17. Jahrhundert auf dem einzigen Hügel der Insel erbaut. Eine Besonderheit sind hier die „sprechenden Grabsteine“. Im Rahmen des Europäischen Kulturerbejahres 2018 wurden die Geschichten einzelner Verstorbener recherchiert. Mittels QR-Codes kann man sich diese heute über das Handy erzählen lassen. Historisches und Modernes liegen eben manchmal ganz nah beieinander. Generell wird Kultur in dem Städtchen großgeschrieben, Künstlerinnen und Künstler freuen sich über Besucher in ihren Ateliers. In den Sommermonaten finden darüber hinaus im Rathaus wechselnde Ausstellungen statt. Und hinter dem Friedhof sowie dem alten Damm lockt der Badestrand zu einer entspannten Auszeit für die ganze Familie.





Ostseurlaub mit Naturerlebnis: Willkommen in Schönhagen!

Raus aus dem Alltag, einfach mal abschalten, den Ostseewellen zuhören, das Salz in der Luft und die frische Brise im Gesicht spüren. Nur rund zehn Kilometer von Kappeln entfernt finden Liebhaber ruhiger Urlaubsorte ein echtes Juwel direkt an der Ostsee: das **Ostseebad Schönhagen**. Hier gibt es Natur pur, eine imposante Steilküste, „hyggelige“ Ferienhäuser und -wohnungen und natürlich herzliche Gastgeber, die dafür sorgen, dass die Gäste sich in der schönsten Zeit des Jahres rundum wohlfühlen. Wenn die tief stehende Sonne Schönhagen in warmes Licht taucht, erlebt man eine ganz eigene Atmosphäre am Ostseestrand. Vor dieser traumhaften Kulisse finden in den Sommermonaten regelmäßig kleine Strandkonzerte mit regionalen Musikern statt. Kein Gedränge,

kein Bassgewummer – mit der Konzertreihe Schönhagener Strandausklänge setzen die Veranstalter bewusst auf leise Töne in entspannter Umgebung. Während im Sommer der 1,5 Kilometer lange, von der DLRG bewachte Badestrand Spaß für die ganze Familie bietet, hat man diesen im Herbst und Winter fast ganz für sich allein. Ruhe, die nur ab und an von dem Schrei einer Möwe durchbrochen wird und frischer Wind, der einem um die Nase weht. Ausgiebige Spaziergänge am Meer und durch die Natur sind zu jeder Jahreszeit Balsam für die Seele.

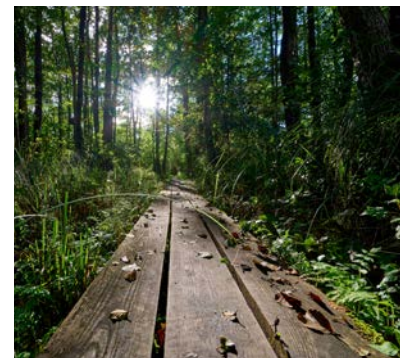
TOURISTINFORMATION SCHÖNHAGEN

Strandstraße 13,
24398 Brodersby/Schönhagen
☎ 046 44 / 709 10 00
www.schoenhagen-ostsee.de



Natur und neues Leben

Wer Ruhe und Naturerlebnisse sucht, wird in der **Geltinger Bucht** sein Glück finden. Kurz vor der dänischen Grenze liegen bezaubernde Landschaften und wahre Kleinode. Zu einer Wanderung in unberührter Natur lädt zum Beispiel die unmittelbar an der Flensburger Außenförde gelegene Halbinsel Habarnis ein. Das Habarnisser Moor mit seinen Bohlenwegen und der Thing Platz in Gulde/Stoltebüll, auf dem früher Recht gesprochen wurde, sind lohnende Ausflugsziele. Ausgangspunkt für eine schöne Wanderung ist der Ort Wackerballig an der Flensburger Förde. Die Tour bietet einen herrlichen Ausblick über die Ostsee und das Geltinger Noor bis zur Geltinger Birk mit der Mühle Charlotte. In dem 773 Hektar großen Naturschutzgebiet finden zahlreiche Vogelarten eine Rast- und Brutstätte. Nach den verheerenden Schäden durch die Sturmflut 2023 erwacht auf den Wiesen nun eine neue Artenvielfalt. Eine Führung zu Fröschen, Kröten, Vögeln, Galloways und den hier lebenden Wildpferden ist ein besonderes Erlebnis. Spaß bis in die Zehenspitzen für die ganze Familie verspricht der Barfußpark in Schwackendorf. Die regionalen Restaurants verwöhnen ihre Gäste mit heimischen Leckereien. In dem kleinen Fischerdorf Maasholm steht fangfrischer Fisch das ganze Jahr auf der Speisekarte.



TOURISTINFORMATION IM MÜLLERHAUS BEI DER MÜHLE AMANDA

Schleswiger Straße 1 (☎ B3), Kappeln
☎ 046 42 / 40 27
www.ostseefjordschlei.de



**TIPP**

Ein Spaziergang oder eine Radtour an der Ostsee & anschließend gemütlich einkehren auf Gut Oehe. Herrlich.



Fotos: © www.schmolzeundkuehn.de



Genießen & shoppen auf Gut Oehe

Oehe war ursprünglich eine dänische Insel. Und so verwundert es nicht, dass das **Gut Oehe** von fast allen Seiten von Wasser umgeben ist. Sebastian Matz ist hier aufgewachsen und entwickelt zusammen mit seiner Frau Dorothea nach und nach neue Ideen, um den Gästen viel Abwechslung und Genuss zu bieten. Die Landwirtschaft wurde schon früh verpachtet, stattdessen auf Tourismus gesetzt: Es gibt sowohl einen Campingplatz als auch 20 Ferienwohnungen. 2016 haben Sebastian und Dorothea Matz zudem ein Café & Restaurant, das **Landhaus Gut Oehe**, eröffnet. Während die Gäste im Landhaus Café & Bistro einen leckeren Lunch sowie hausgemachte Kuchen, Waffeln und Flammkuchen genießen können, bietet das Restaurant eine kleine, aber feine Abendkarte mit Köstlichkeiten vom Land und

aus dem Meer. Die 42-jährige hat sich außerdem den Traum von einem eigenen Geschäft erfüllt. **Solskinn** (norwegisch „Sonnenschein“) heißt ihr Concept Store über dem Café & Restaurant. Vor allem Frauen können hier bummeln, hochwertige Mode, Dekoartikel und Schmuck kaufen. Die Gäste sollen auf dem großen Guts Gelände auch etwas erleben und eine Zeitlang verweilen und abschalten können. „Und wir beide sind oft mittendrin. Die Gäste mögen es, dass wir mit ihnen schnacken und auch Fragen zum Gut beantworten“, sagt Sebastian Matz. Sie selbst wohnen mit ihren drei Kindern ebenfalls hier. Einfach eine angenehme Atmosphäre auf dem Gut Oehe nahe Maasholm. Neu und ein echtes Highlight: das **Monkey Kitchen** mit einem tollen Imbisskonzept mitten in Maasholm.

LANDHAUS GUT OEHE

Gut Oehe 1a, 24404 Maasholm, ☎ 046 42 / 924 87 00
www.gut-oehe.de, www.monkey-kitchen.com @ f



Stilvoll feiern vor Traumkulisse

Ob Hochzeit, Geburtstag, Weihnachtsfeier oder Firmenveranstaltung: Jeder Anlass ist einzigartig und verdient eine besondere Umgebung. Das 1850 erbaute Hofensemble **Wittkielhof** nahe der Ostsee bietet den perfekten Rahmen für Feierlichkeiten. Die Anfahrt führt durch die romantische Lindenallee. Ideal für Sektempfänge und romantische Lagerfeuer eignet sich der Hofplatz. Freie Trauungen sind im großen historischen Garten mit Blick auf die idyllische Teichanlage möglich. Der angrenzende Park bietet eine traumhafte Kulisse für unvergessliche Hochzeitsfotos. Das erfahrene Team vom Wittkielhof unterstützt gern bei der Eventplanung. Dank eines umfangreichen Netzwerks an Dienstleistern und praktischen Tools wie einem Bestuhlungsplaner bleiben keine Wünsche offen. So wird jeder besondere Anlass zu einem unvergesslich schönen Erlebnis.



WITTKIEL EVENTS

Wittkielhof, 24409 Stoltebüll

☎ 046 42 / 921 30 13, info@wittkiel-events.de



Webmarketing von A bis Z

Die **Wittkiel Gruppe** bietet maßgeschneiderte Lösungen in den Bereichen Web und Marketing, die gezielt auf die Bedürfnisse ihrer Kunden ausgerichtet sind. Ihre Vielseitigkeit zeigt sich sowohl in der Branchenvielfalt als auch in ihrem umfangreichen Leistungsspektrum. Mit der Kombination aus beeindruckendem Webdesign, effektiver Programmierung und zielgruppenorientiertem Internetmarketing setzt die Fullservice-Agentur Maßstäbe für erfolgreiche Webseiten und Internetanwendungen. Zu den Kernkompetenzen zählen auch die Konzeption und Umsetzung von Google-Kampagnen – von der Strategieentwicklung bis zur Erfolgsauswertung. Egal, ob es sich um erste Vorstellungen oder bereits ausgearbeitete Ideen handelt: Die Wittkiel Gruppe ist ein verlässlicher Partner, insbesondere für touristisches Marketing.



WITTKIEL GRUPPE

Wittkielhof, 24409 Stoltebüll

☎ 046 42 / 92 05 35, info@wittkiel-gruppe.de



Ihr regionaler Partner für
touristisches Marketing

Mit uns mehr Buchungstage





Schäferwagen: Der Natur so nah

Wer träumt nicht davon – ein kleines Refugium ganz für sich, nah der Natur. Anton „Tony“ Kraack, seine Frau Tanja und Sohn Sverre lassen diesen Traum wahr werden. In ihrer von Meisterhand geführten **Schäferwagen Manufaktur** in Oersberg entstehen seit Jahren moderne Schäferwagen – traditionell im Retrodesign mit Tonnendach, aber technisch auf dem neuesten Stand, voll isoliert und ganzjährig nutzbar. Die gesamte Wagenhülle ist nach skandinavischem Hausbauvorbild wärmegeklämt, die Fenster sind isolierverglast. Das garantiert die Langlebigkeit der Wagen und ein ganz besonderes Wohlfühlklima. Dabei ist kein Schäferwagen wie der andere:

Ob Hobbyraum, Gartenhäuschen, Gästezimmer, Atelier, Arbeitszimmer oder Sauna – jeder Schäferwagen ist ein Unikat, der individuell geplante Innenausbau ist der Schäferwagen Manufaktur eine Herzenssache.

Der kleine Schäferwagen

Für alle, die es gern besonders kuschelig mögen, bieten Tanja und Tony Kraack auch ein kleineres Modell in drei Ausstattungslinien – und natürlich in gewohnter Schäferwagen-Qualität – an. Mit sechs Quadratmetern Grundfläche und genug Platz für ein Doppelbett ist der kleine Schäferwagen ideal als „Rad und Bett“-Urlaubsdomizil, für private Gäste oder zum Vermieten.

SCHÄFERWAGEN MANUFAKTUR

Landesstraße 12, 24407 Oersberg, ☎ 046 42 / 965 80 80
www.schaeferwagen-manufaktur.de @f



Fotos: © huslyka



Handwerkliches Bier aus der Region

Regional geht auch in Sachen Gerstensaft: Seit 2017 braut Hannes Frank in der **Weltbrauerei** edles, naturbelassenes Angeliter Bier, seit Ende 2022 auf einem traditionsreichen Bauernhof im beschaulichen Schörderup. Der gelernte Brauer und Mälzer absolviert aktuell die Meisterschule und schreibt eine Erfolgsgeschichte. Leidenschaft für seine Produkte steht für Hannes Frank im Mittelpunkt: „Unser Angeliter Bier wird handwerklich und ausschließlich nach dem deutschen Reinheitsgebot gebraut. Das Besondere ist die Naturbelassenheit. Es kommt im Gegensatz zu herkömmlichen Industriebieren ohne Filtration und Pasteurisation aus. Die

Hefe ist noch im Bier enthalten und liefert wichtige Aromen, die das Angeliter ausmachen.“ In seiner im Herzen Angeln gelegenen Weltbrauerei laden offen gestaltete Fensterfronten Besucher ein, beim Brauprozess zuzuschauen. Wer mehr erfahren möchte, kann auf geführten Touren zu festen Zeiten (siehe Homepage) oder an individuellen Terminen (ab zehn Personen) ins Thema Bierbrauen hineinschnuppern – im wahrsten Sinne des Wortes. Denn egal ob es die ganzjährig erhältlichen Sorten Pilsener oder Dunkel im Braukessel sind oder saisonale Bock- beziehungsweise Spezialbiere: In der Weltbrauerei duftet es nach der Seele des Bieres.

WELTBRAUEREI – ANGELITER

Schörderup 12, 24409 Stoltebüll, ☎ 01 60 / 545 87 02,
Werksverkauf an der Brauerei: Do 10-18 Uhr, Fr 10-12 Uhr
www.weltbrauerei.de



Ferienwohnung
im Herrenhaus



Oldtimertreffen
19.-20. Juli 2025



Gut bis zum Meer

Idyllischer geht es kaum: Unweit der Ostsee, mitten auf dem Land, liegt das **Gut Oestergaard**. Wer hierherkommt, hat das Gefühl, sich entspannen zu können. So verführen die liebevoll eingerichteten Ferienwohnungen dazu, länger zu verweilen. Zudem kann man als Hausgast im Outdoor-Wellnessbereich die Seele baumeln lassen.

Maislabyrinth

Vom 12. Juli bis 7. September lässt es sich im großen Irrgarten täglich von 10 bis 19 Uhr herrlich verirren!

Feste feiern

Mit dem einmaligen Ambiente ist das Gut der ideale Ort für Festlichkeiten. Ob im Bootshaus oder

in der rustikalen Kulturscheune – gerne vermietet Familie Lempelius ihre Räumlichkeiten für Firmen- und Familienfeiern und bietet mit der Gutshof-Olympiade auch Teambuilding-Events an.

Unbedingt vormerken!

2025 sollte man sich die vielfältigen Veranstaltungen nicht entgehen lassen:

- Pfingstmarkt (7.-9.6.)
- Joe Cocker Tribute-Show (4.7.)
- The Chain (11.7.)
- Oldtimertreffen (19.-20.7.)
- JB Soul Orchestra (25.7.)
- Holiday Jazz Band (27.7.)
- Flens-Folk-Night (1.8.)
- Rolling Stones Pur (15.8.)
- MerQury (22.8.)
- Herbstmarkt (12.-14.9.)
- Weihnachtsbäume (5.-19.12.)

GUT OESTERGAARD

Familie Lempelius, Oestergaard 2, 24972 Steinberg
☎ 046 32 / 87 66 08, www.gut-oestergaard.de @ f



Alles rund um den Oldtimer

Für Oldtimerfans lohnt sich ein Ausflug an die Flensburger Förde: **SWOBODA Fahrzeugkultur** bietet einen professionellen Service für historische Fahrzeuge und hochwertige Mode für begeisterte Fahrer. Neben der Restaurierung und Pflege der Fahrzeuge kümmert sich das Team auch gern um Kauf oder Verkauf des rollenden Kulturguts. Die Fahrzeugausstellung umfasst ausgesuchte, werkstattgeprüfte Fahrzeuge. Besucher bekommen Einblicke in die traditionellen handwerklichen Tätigkeiten der Fahrzeugrestaurierung und -pflege. Im Mittelpunkt der Arbeit steht der Anspruch an Qualität, Tradition und Erhalt des Originalzustands. Die eigene

Boutique Drivestyle100 bietet ein Sortiment eleganter, hochwertiger und besonderer Mode: Lederjacken aus der Manufaktur Heinz Bauer, Handschuhe, Kopfbedeckungen, Tücher und Taschen der Firma Roeckl, Fahrerschuhe aus dem Hause Kamo-Gutsu sowie Zeha Berlin und Schiebermützen nebst Caps von Stetson. Viele weitere Accessoires und Produkte zur Fahrzeugpflege und -restaurierung führen weiter durch das Erlebnis Fahrzeugkultur und sind nicht nur für Oldtimerfans interessant. Besucher und Gäste sind jederzeit herzlich willkommen – auch zu den regelmäßigen Treffen, Ausfahrten und Workshops. Infos dazu gibt es online oder vor Ort.

SWOBODA FAHRZEUGKULTUR

Fachbetrieb für Fahrzeugrestaurierung
Kalleby 22-23, 24972 Steinbergkirche/OT Kalleby, ☎ 046 32 / 15 43
www.swoboda-fahrzeugkultur.de, www.veteranicar.de @ f



Minigolf mit Spaß und Aha-Erlebnissen

Ein echtes Abenteuer erwartet Erwachsene und Kinder beim **Adventure Fjordgolf Holnis**. Die Minigolfanlage auf der Halbinsel Holnis, direkt an der Promenade zwischen dem Campingplatz und der Surfschule, ist ein abwechslungsreiches Ausflugsziel für die ganze Familie.

Auf den 18 abenteuerlichen Spielbahnen gilt es, den Ball mit möglichst wenigen Schlägen in das Zielloch zu manövrieren. Verschiedene Hindernis-

se, Findlinge und Holzstämme bilden die Herausforderungen. Das Motto „Fjordreise entlang der Flensburger Förde“ zieht sich über die gesamte Anlage, sodass an jeder Spielbahn interessante Informationen über die Region zu finden sind. Die Spielzeit beträgt etwa 1,5 bis 2 Stunden. Hier können Familien sowie Gruppen- und Einzelspieler eine erlebnisreiche und lustige Zeit verbringen. Ein kleiner Kiosk sorgt mit Eis und Getränken für das leibliche Wohl.



ADVENTURE FJORDGOLF HOLNIS

An der Promenade 18
24960 Glücksburg/Holnis
April bis Ende Oktober
Mo-Fr 11-18 (letzte Ballausgabe),
Sa, So & feiertags 10-18 Uhr
Je nach Wetter Abweichungen
möglich.
www.fjordgolf-holnis.de @ f



TIPP
Über 50 Grillhütten
in unterschiedlichen
Größen zur Selbst-
verpflegung buchbar.
Sie sind auch für
Feiern aller Art
geeignet.



Spiel & Spaß im Familien-Freizeitpark

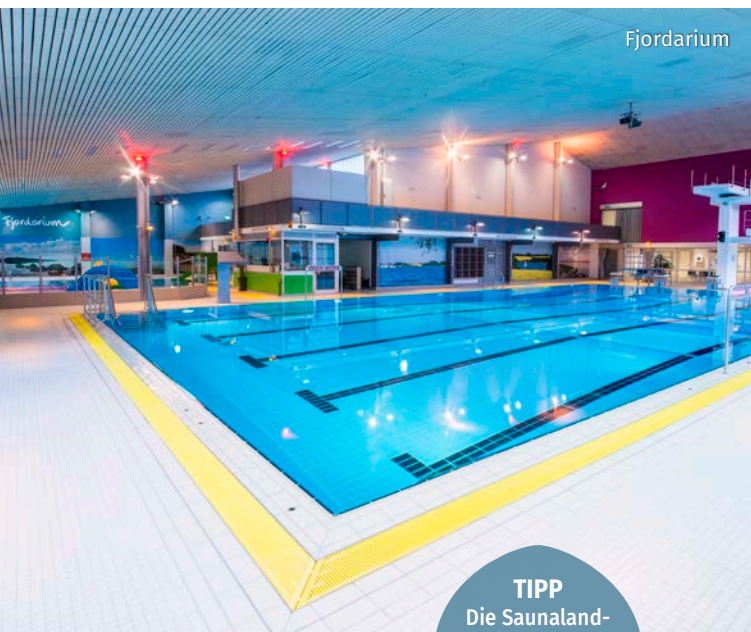
Nach Herzenslust spielen, toben und lachen: Der Familien-Freizeitpark **Tolk-Schau** bei Schleswig bietet kleinen und großen Besuchern dazu unzählige Möglichkeiten. Für Riesenspaß sorgen etwa die Familien-Achterbahn, die Berg- und Talbahn, das Schwing-Boot und vieles mehr. Diejenigen, die es ruhiger mögen, können sich bequem mit der Parkbahn auf eine Rundreise durch die Tolk-Schau begeben. Neben vielen Fahrgeschäften bietet das 30 Hektar große Naturland viel Platz zum Ausprobieren und Entdecken sowie Lebensraum für viele Tiere wie Damwild und Ziegen. Außerdem gibt es mehrere Ausstellungen und Sammlungen. Ein Café, ein

Imbiss sowie Kioske bieten leckere Stärkungen an. Wer mag, saust mit der Sommerodelbahn direkt zu einem der großen Highlights: Das einzigartige „Tal der Dinosaurier“ wird von mehr als 100 Urzeitwesen in Originalgröße bevölkert. In der Saison 2025 drei NEUE Fahrgeschäfte! Übrigens: Alle Attraktionen und die Parkplätze sind im Eintrittspreis enthalten.

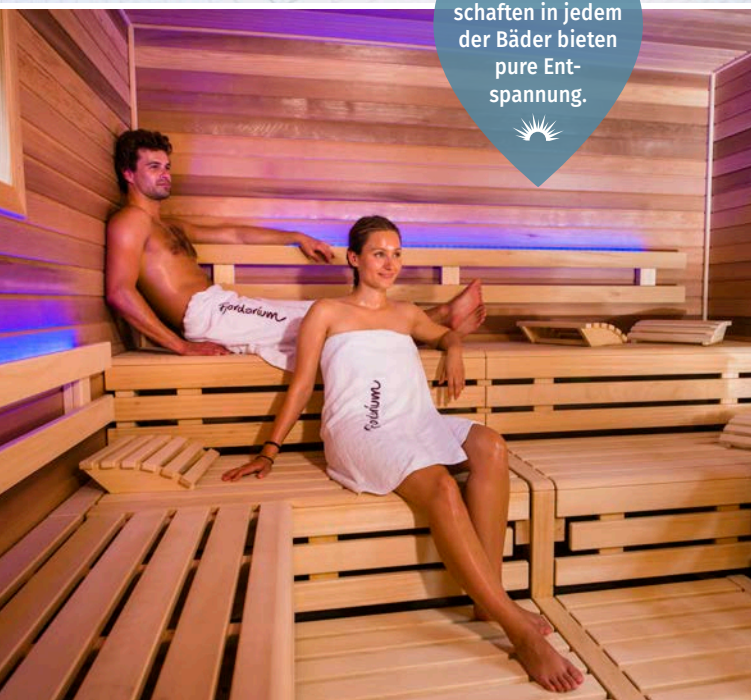


TOLK-SCHAU FAMILIEN-FREIZEITPARK

Tolk-Schau 1, 24894 Tolk bei Schleswig, ☎ 046 22 / 922
www.tolk-schau.de @ f



TIPP
Die Saunalandschaften in jedem der Bäder bieten pure Entspannung.



os: © Stadtwerke SH GmbH & Co. KG

Erholung pur erleben

Wer die Seele baumeln lassen oder ins kühle Nass abtauchen möchte, ist in den drei Freizeitbädern der **Stadtwerke SH** genau richtig. Jedes der Bäder ist ein ideales Ausflugsziel und punktet jeweils mit unterschiedlichen Attraktionen sowie vielfältigen Kursangeboten zur Aktivierung und Entspannung.

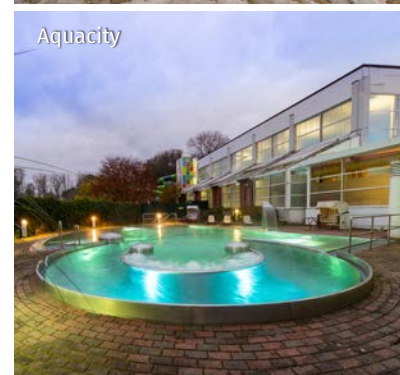
Das **Fjordarium Sportbad & Sauna** in Schleswig ist ein Ort der Aktivität und Erholung für die gesamte Familie. Die Saunalandschaft mit Dampfbad, Sanarium sowie der finnischen Salzkristallsauna und der Gartensauna bietet viel Abwechslung. Das **Meerwasser Wellenbad** in Eckernförde mit seiner Sauna „hot spot“ lädt direkt am Strand mit echtem, wohltemperiertem Ostseewasser und halbstündlichem Wellenbetrieb zum Badevergnügen ein. Das **Aquacity** in Rendsburg wechselt je nach Jahreszeit zwischen Hallen- und Freibadbetrieb. Das Freizeitbad bietet kleinen und großen Gästen ebenfalls viele Möglichkeiten für Spaß und Entspannung – zum Beispiel mit einem Besuch in der Blockhaus-Saunalandschaft.



Fjordarium



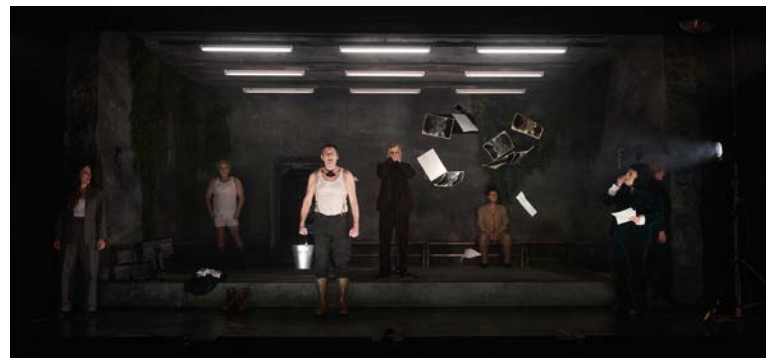
Meerwasser Wellenbad



Aquacity

STADTWERKE SH GMBH & CO. KG

Infos zu den Freizeitangeboten
Meerwasser Wellenbad, Fjordarium und Aquacity unter:
www.stadtwerke-sh.de/unternehmen/freizeit



Vorhang auf für beste Unterhaltung!

Für beste Theatermomente muss man keine weiten Wege auf sich nehmen: Das **Schleswig-Holsteinische Landestheater und Sinfonieorchester** ist seit einem halben Jahrhundert das ganze Jahr über von Flensburg, Rendsburg und Schleswig aus unterwegs, um Geschichten und Musik aus allen Zeiten dem Publikum – im wahrsten Sinne des Wortes – näherzubringen. Deutschlands größte Landesbühne bietet weit über 600 Vorstellungen und Konzerte im Jahr von der dänischen Grenze bis zur Elbe und zwischen Nord- und Ostsee. Mehr als 350 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit 20 verschiedenen Nationalitäten in rund 50 Berufen sorgen auf der Bühne, im Orchestergraben und

hinter den Kulissen für berührende Theatermomente, regen zu Diskussionen an oder bieten einfach gute Unterhaltung. Und zur Bühne kann (fast) jeder Ort werden: Theater, Stadthallen, Klassenzimmer, Kindergärten, Open Air – der Fantasie sind wenige Grenzen gesetzt. Ob Musiktheater, Ballett, Schauspiel, Puppentheater, Kinder- und Jugendtheater oder Konzerte: Für alle Altersgruppen und jeden Geschmack steht etwas auf dem Spielplan. Dazu kommen zahlreiche Extras wie Probenbesuche, Blicke hinter die Kulissen, Liederabende und vieles mehr. Und wer selbst einmal auf der Bühne stehen möchte, hat dazu in Spielclubs oder Chören alle Möglichkeiten!

SCHLESWIG-HOLSTEINISCHES LANDESTHEATER UND SINFONIEORCHESTER

Theaterkasse im Stadttheater Flensburg ☎ 04 61 / 233 88

Theaterkasse im Stadttheater Rendsburg ☎ 043 31 / 234 47

Theaterkasse im Slesvighus Schleswig ☎ 046 21 / 259 89

www.sh-landestheater.de @ f



Spielspaß auf den Spuren der Wikinger

Wer Lust auf Spielspaß und Abenteuer unter freiem Himmel hat, ist beim **AdventureGolf Dannewerk** genau richtig. Wunderschön und direkt am Welterbe Dannewerk gelegen, lädt die 2024 eröffnete Anlage große und kleine Besucher dazu ein, auf den Spuren der Wikinger den Schläger zu schwingen. „Adventuregolf ist eine einzigartige Mischung aus Minigolf und Golf“, erklärt Rüdiger Jöns, Inhaber der mit viel Liebe zum Detail gestalteten Anlage. Auf 18 abwechslungsreichen Bahnen kann jeder auf der mehr als 3.000 Quadratmeter großen Golfanlage seine Geschicklichkeit zeigen. Der Ball wird dabei durch Höhlen sowie über Brücken und Bäche ge-

spielt, aufwendig designte Hindernisse bieten auch sportliche Herausforderungen. Die Bahntafeln enthalten neben Informationen zu den Bahnen auch spannende Hinweise zur Geschichte des Dannewerks. Wer zwischen durch einmal eine kleine Pause machen möchte, kann sich auf einer der diversen Sitzgelegenheiten ganz in Ruhe entspannen und sich bei einem kühlen Getränk, einem leckeren Snack oder einem erfrischenden Eis stärken. Dank eines großen, kostenlosen Parkplatzes in unmittelbarer Nähe fängt der Besuch des AdventureGolf Dannewerk schon entspannt an – und einer unvergesslichen Auszeit mit viel Spaß steht nichts im Wege.

ADVENTUREGOLF DANNEWERK

Ochsenweg 1b, 24867 Dannewerk, ☎ 01 76 / 45 00 86 52
Ende Mrz-Ende Okt täglich ab 10 Uhr (wetterabhängig, letzte Ballausgabe siehe Webseite), www.adventuregolf-dannewerk.de 📱 🌐



Schippern wie die Wikinger

Weiter Himmel, idyllische Buchten, eine beeindruckende Tier- und Pflanzenwelt und ganz viel Ruhe – die Schleilandschaft lädt zum Genießen und Entdecken ein! Auf besondere Art ermöglicht dies die Firma **Viking Hausboot** der Familie Nissen: Ihre beiden modernen Hausboote „Lagherta“ und „Ragna“ bieten jeweils Platz für vier Personen, die spezielle Urlaubsabenteuer jenseits des Mainstreams mit Rundum-Entspannung verbinden möchten. Ob gemütlich herumschipperrn, ankern oder lesen, schwimmen oder kochen, die Freizeitkapitäne entscheiden ganz nach Lust und Laune. Sicher ist: So ein Perspektivwechsel macht den Kopf frei.

In der ruhigen, eigentümlichen Landschaft des Ostseefjords Schlei sind Wikinger-Vibes ganz selbstverständlich, denn hier gibt es auch heute noch zahlreiche Spuren der Nordmänner. „Für unsere Hausboote benötigt man keinen Bootsführerschein. Aber ein bisschen Erfahrung auf dem Wasser ist durchaus von Vorteil“, wendet sich Eigentümerin Kirsten Nissen an abenteuerlustige „Landratten“, die gerne mal auf gemütliche Art und Weise in See stechen wollen. Die Boote liegen direkt am Campingplatz Wees in Missunde – perfekt, um die herrliche Wikingerlandschaft vor oder nach der Hausboot-Tour auch noch an Land zu erkunden.

VIKING HAUSBOOT

Familie Nissen, An de Wees 16, 24354 Missunde

☎ 043 54 / 15 55, www.viking-hausboot.de

**TIPP**

Tag der offenen Tür zum Muttertag am 10./11.5.25



Foto oben links: © Heike Günther



Für traumhafte Gärten

Bei **Gärten von Meyer** in Holzdorf finden Garten- und Blumenliebhaber sowie Dekofans alles, was das Herz begehrt. Ankommen und Wohlfühlen – darauf legt der Familienbetrieb großen Wert. Hier kann man sich von den liebevoll arrangierten Schaugärten, Beet- und Balkonpflanzen inspirieren lassen. Viele Pflanzen haben Bioqualität und stammen aus Schleswig-Holstein. Da fällt die Auswahl nicht immer leicht. Gerne berät das Team um Hauke Meyer individuell nach den jeweiligen Anforderungen und Wünschen. Für den heimischen Gemüsegarten steht ein großes Sortiment an Gemüsejungpflanzen und italienischen Kräutern bereit. Auch im Kräutergewächshaus ist das Angebot groß: Ob Küchenkräuter, Heil- oder Naschkräuter: die frischen Bio-Produkte von LA'BiO begeistern jeden Hobbygärtner und finden im Garten, auf dem Balkon oder auf der Terrasse ihren Platz. Allen, die einen Garten neu anlegen möchten, steht das Team vom Entwurf bis zur Anlage und Pflege zur Seite.



GÄRTEN VON MEYER

Dorfstraße 41, 24364 Holzdorf, ☎ 043 52 / 23 52, www.meyer-garten.de
 Mrz-Jun: Mo, Mi, Do & Fr 9-18 Uhr, Sa 9-16 Uhr, So & Feiertag 10-14 Uhr
 Jul-Okt: Mo, Mi, Do & Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr





Süßes Paradies

Wenn beim Schlendern durch die Frau-Clara-Straße in Eckernförde ein herrlich süßer Duft zieht, sind die **Bonbonkucherei Hermann Hinrichs** und der **Schokoladen** nahe. Wer hier eintritt, taucht in eine Welt verführerischer Genüsse ein: Eine große Auswahl an liebevoll hergestellten Leckereien lässt die Herzen von Kindern und Erwachsenen höherschlagen. In der Bonbonkucherei kann sich jeder mit einer kleinen Tüte und einer Zange seine eigene Lieblingsmischung zusammenstellen. Verschiedene Frucht-, Kräuter- und Lakritzbonbons oder Lollies in bunten Farben und originellen Formen lassen dabei keine Wünsche offen. Das Team der Bonbonkucherei Her-

mann Hinrichs kreiert immer wieder neue süße Verführungen, die das Sortiment bereichern. Mit etwas Glück läuft in der gläsernen Kucherei gerade ein neuer, zartklebriger Bonbonteig auf den Tisch, bevor er geknetet verarbeitet wird. Die Mitarbeiter erklären nicht nur alles mit viel Humor, sondern gehen anschließend auch gern mit einer Probierschaukel frisch hergestellter Bonbons herum. Genauso herzlich ist die Atmosphäre im Schokoladen direkt nebenan: Die Konditormeisterin und ihr Team zaubern hier kakaohaltige Köstlichkeiten in unterschiedlichen Variationen. Ein Besuch der beiden süßen Paradiese ist ein echtes Erlebnis!

BONBONKUCHEREI & SCHOKOLADEN

Frau-Clara-Straße 22, 24340 Eckernförde, ☎ 043 51 / 88 99 86
Mo-Sa 10-18 Uhr, So 11-17 Uhr (Saison), Gruppentermine nach
Anmeldung, Mo keine Kochvorführungen, www.bonbonkucherei.de



**„FÜR UNS STEHEN EIN GANZHEITLICHES
BEHANDLUNGSKONZEPT UND INDIVIDUELLE
BERATUNG IM VORDERGRUND.“**



Dr. Vivian Kademann



Persönlich und mit Know-how

Ein Zahnarztbesuch ist Vertrauenssache. Das Team der Praxis **Zahnmedizin Carlshöhe** in Eckernförde hört seinen Patienten daher genau zu und nimmt deren Sorgen und Ängste ernst. „Wir schauen uns an, was notwendig und was möglich ist und entscheiden gemeinsam mit unseren Patienten, welche Behandlung erfolgt. Manchmal ist weniger auch mehr“, erklärt Zahnarzt Dr. Reinhard Sattler. Zusammen mit dem Ehepaar Dr. Kademann vereint das Team verschiedene Fachrichtungen, die es ermöglichen, eine ganzheitliche Mundgesundheit zu gewährleisten. „Wir sehen uns stets alle Gegebenheiten der Mundhöhle an und schauen nach Faktoren, die eventuell einen langfristigen Behandlungserfolg beeinflussen“, erzählt Dr. Christian Kademann. Hierfür wird alles aus einer Hand angeboten, von modernen Behandlungstechniken bis zu Laborarbeiten, um für jeden Patienten das optimale Ergebnis zu erzielen. Zudem stehen ausreichend kostenlose Parkplätze zur Verfügung.



**Zahnmedizin
Carlshöhe**
Dr. Sattler • Dr. Kademann

**ZAHNMEDIZIN CARLSHÖHE
DR. SATTLER - DR. KADEMANN**

Carlshöhe 42, 24340 Eckernförde, ☎ 043 51 / 909 70 79
www.zahnmedizin-carlshoehe.de



Exotische Tiere hautnah erleben!

Viele exotische Tiere kann man im **Tierpark Gettorf** ganz persönlich kennenlernen. Affen, Tapire, Zebras, Kängurus und Nasenbären, Papageien, Flamingos und viele mehr finden hier ein schönes Zuhause inmitten gepflegter Blumenanlagen. In den begehbaren Gehegen, bei den Fütterungen oder einer extra gebuchten Tierbegegnung können die Besucher vielen Tieren ganz nahe kommen. Noch recht neu im Tierpark ist ein Pärchen Rüsselspringer, das schon ebenso für Nachwuchs gesorgt hat wie die winzigen Zwergseidenäffchen. Das spannende Escape-Game rund um die Gettorfer Legende vom

Düwelstein ist auch in diesem Jahr der Renner für unerschrockene Rätselfans. Im Sommer 2025 wird von Mitte Juni bis Mitte September auch wieder der Schmetterlingszauber mit vielen exotischen Faltern im Tierpark zu bestaunen sein. Kinder freuen sich über die frechen Ziegen im Streichelzoo und die vielen abwechslungsreichen Spielmöglichkeiten. In der Tierparkgaststätte findet sich für jeden Geschmack etwas Leckeres. Viele Picknickplätze sowie vier reservierungspflichtige Grillplätze sind im Tierpark ebenfalls vorhanden. Hunde dürfen leider nicht in den Park. Die Parkplätze sind kostenlos.

TIERPARK GETTORF

Süderstraße 33, 24214 Gettorf, ☎ 043 46 / 416 00
 Mrz-Okt tägl. 9-18 Uhr, Nov-Jan 10-16 Uhr, Feb 10-17 Uhr
www.tierparkgettorf.de @ f



Fotos: © Arche Warder, Lisa Iwon

„2 FÜR 1“-EINTRITT-GUTSCHEIN

Bei Vorlage dieses Gutscheins an der Kasse der Arche Warder erhält die Person, die den günstigeren oder gleichwertigen Eintritt zahlen müsste, freien Eintritt. Nicht auszahlfbar, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig bis 31.12.2025.

ARCHE WARDER & DOMESTICANEUM

Viel mehr als ein großer Tierpark

Der 40 Hektar große Landschaftstierpark **Arche Warder** liegt direkt an der A7 und beherbergt 92 verschiedene alte Nutztierassen – vom langhaarigen Poitou-Riesenesel aus Frankreich bis hin zum tauchenden kroatischen Turropolje-Schwein. Hier kann man die Tiere hautnah erleben und die meisten sogar streicheln. Im neuen, multimedialen Besucherzentrum **DOMESTICANEUM** können Besucher auf einer interaktiven Zeitreise die Geschichte unserer Nutztierarten entdecken. Grillplätze, ein Naturspielplatz, eine Spielarche, ein Restaurant, zwei Ferienwohnungen und Übernachtungshütten mitten im Tierpark runden das vielfältige Angebot ab. Und im Hofladen gibt es einzigartige Geschenke, Bücher und Spielzeug, regionale Produkte sowie Delikatessen aus dem Park. Jeder Kauf unterstützt dabei den Schutz der seltenen Rassen in der Arche Warder.

Buchtipps: Sprachfibel der Nutztiere

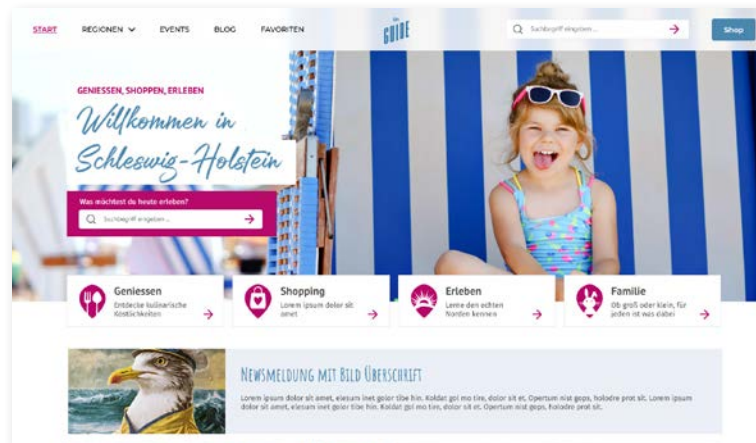
Was drückt die Kuh aus, wenn sie muht? Was bedeutet es, wenn ein Schaf blökt? Und gibt es bei Hühnern unterschiedliche Gackerlaute? Die Sprachfibel der Nutztiere beantwortet diese und weitere Fragen mit liebevoll gezeichneten Illustrationen und kurzen, prägnanten Texten, in denen das Autorenduo Prof. Dr. Dr. Kai Frölich und Dr. Anabell Jandowsky von der Arche Warder die Lautäußerungen ausgewählter Nutztierarten anschaulich darstellt. Auf 132 Seiten weckt das Buch die Lust, Rindern, Schweinen, Pferden & Co. näher zuzuhören. Illustrationen wie Texte machen es dabei großen wie kleinen Leserinnen und Lesern leicht, ein Verständnis für die Kommunikation der Tiere zu gewinnen. Erhältlich im Arche Warder-Hofladen, im Buchhandel und online unter shop.die-seite-verlag.de. Preis: 19,90 Euro, ISBN 978-3-9825999-0-8



ARCHE WARDER

ZENTRUM FÜR ALTE NUTZ- UND HAUSTIERRASSEN E.V.

Langwedeler Weg 11, 24646 Warder, ☎ 043 29 / 913 40
Täglich ab 10 Uhr geöffnet (DOMESTICANEUM: Mo Ruhetag)
www.arche-warder.de @f



Per Klick zum passenden Angebot

Einen umfassenden Überblick über die besten Genuss-, Shopping-, Kultur- und Erlebnisadressen in Schleswig-Holstein sowie viele spannende und entspannende Freizeit- und Veranstaltungstipps bietet neben den Printausgaben der SH GUIDEs für Eckernförde, Kappeln, Schleswig & Flensburg, die Holsteinische Schweiz und die Westküste das **Online-Portal www.sh-guide.de**. Seit Frühjahr 2025 präsentiert sich die Seite in einem frischen Look – und mit vielen neuen Funktionen. Dank optimierter Such- und Filterfunktionen findet man jetzt noch schneller die passenden Tipps fürs Abendessen, die Shoppingtour oder den nächsten Familienausflug. Spannende Einblicke

ermöglichen die digitalen Rundgänge. Und das digitale Schaukasten, das in Kürze ergänzt wird, bietet viele Produkte und Angebote aus der Region. So findet man rund um die Uhr immer genau das, was man für den nächsten Urlaub, Ausflug oder Kurztrip sucht. Einzelhändlern, Gastronomen, Gesundheits- und Freizeitanbietern sowie anderen Unternehmen bietet das Portal die perfekte Bühne, um ihr Angebot zu präsentieren. Wer möchte, kann außerdem zukünftig mit speziellen QR-Code-Schaukastenauflaplern auf seinen SH GUIDE-Onlineauftritt hinweisen. Bei Interesse schnüren die Mediaberater des DIE SEITE Verlags gerne maßgeschneiderte Pakete.

DIE SEITE VERLAG & MEDIEN GMBH

Carlshöhe 27, 24340 Eckernförde, ☎ 043 51 / 666 05 11

Online-Portal: www.sh-guide.de

Onlineshop: shop.die-seite-verlag.de, www.die-seite-verlag.de



B199

KAPPELN

B203

Ellenberg

Lüttfeld

- P Parken gebührenfrei
- P+ Parken gebührenpflichtig
- P Bus Busparkplatz
- P Wohnmobilparkplatz

Detaillkarte
Weidefelder Strand
siehe Seite 176

Herausgeber: Wirtschaft & Touristik Kappeln GmbH

Geschäftsführerinnen: Ilka Ubben und Laura Schneider-Pielen
Schleswiger Straße 1, 24376 Kappeln, Tel. 046 42 / 92 16 27, www.wtk-kappeln.de

Verlag: DIE SEITE Verlag & Medien GmbH, Nina Schubert und Eckhard Voß,
Carlshöhe 27, 24340 Eckernförde, Tel. 043 51 / 666 05 11, www.die-seite-verlag.de

Anzeigen-, Bestell- und Vertriebsservice:

Wirtschaft & Touristik Kappeln GmbH, Tel. 046 42 / 92 16 27, www.wtk-kappeln.de

Grafikdesign: MerleMarketing, Merle Wächter, www.merlemarketing.de

Projektkoordination: Andrea Henkel

Texte: Johanna Bluhm, Karen Breiholz, Iris Büchler, Karina Dreyer, Doris Fenger,
Andrea Henkel, Inke Pohl, Timo Reinke, Nina Schubert, Kirsten Schultz,
Sabine von Varendorff, Eckhard Voß, Tanja Weinekötter

Fotos: La Nordisch Vita/Janine Skroblin | Jörg Kasischke | Kristina Steiner |
Photowerkstatt Matzen, Henrik Matzen | Agentur Schleswig/Jörg Weide | Susanne
Panozzo | One part of life, Anna Leste-Matzen | Sinnlicht Fotografie, Michaela
Brunswick | Titelbild/Janine Skroblin, www.lanordischvita.de | Stadtarchiv Kappeln |
Anika Raube Fotografie | Yorbiter aerial footage/Yves-Raphael Loerke | Ostseefjord
Schlei GmbH/Henrik Matzen; Stefan Polte; Beate Zoellner; Hochzwei; Ancora Film;
Janine Skroblin; SHBT/Photocompany | Stadtwerke SH GmbH & Co. KG | Kunsthaus
Kappeln, Claudia Schaper | Uwe Tuchtehagen | Lenka Hansen | Weltbrauerei/Huslyka
| Michael Holzem | Justus Bütke | Malin Schöning | Meike Lauterbach | Philipp Rasfeld
| Swoboda/Michael Dewanger | iStock S. 100 | Shutterstock S. 8 oben, 34, 41, 45, 162,
164, 166, 167, 168, 173, 184, 193 | außerdem: DIE SEITE-Bildarchiv, Wirtschaft & Touristik
Kappeln-Bildarchiv, Anbieter und privat

Druck: PerCom Druck und Verlagsgesellschaft mbH,
Westerrönfeld

Auflage: 35.000 Exemplare

Erscheinungsort/Gerichtsstand: Eckernförde

© 2025 by DIE SEITE Verlag & Medien GmbH

Alle Rechte der Verbreitung, auch durch Film, Funk und Fernsehen, fotomechanische
Wiedergabe, Tonträger jeder Art, auszugsweisen Nachdruck oder Einspeicherung und
Rückgewinnung in Datenverbreitungsanlagen aller Art, sind vorbehalten. Keine Gewähr
für unverlangt eingesandte Fotos, Illustrationen oder Manuskripte. Für die Inhalte,
insbesondere für Termine und Preise, übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.



wirtschaft & touristik
KAPPELN

DIE SEITE
Verlag & Medien GmbH



Horst Hoof
Moderator NDR 1 Welle Nord



Lisa Knittel
NDR Studio Flensburg

NDR
Schleswig-Holstein

**Heringstage mit
NDR Schleswig-Holstein
am 29.Mai 2025**

Außerdem auf der Bühne: Horst und Hoof Band | Magic 25 |
Plattdeutscher Poetry-Slam von NDR Schleswig-Holstein | DJ Tobi Gellert



Die schönsten Ferienhäuser in Olpenitz

+49 (0) 46 42 - 98 33 011

info@meerzeit-ferien.de

www.meerzeit-ferien.de

*Urlaub
buchen!*

